
**ANEXO III - RELATÓRIO ANUAL DO
PONTO DE CONTATO
DA RJECC**

RELATÓRIO ANUAL 2020

Ponto de Contacto
RJE Civil - IberRede - Rede Judiciária da CPLP



“A cura delle quali infermità né consiglio di medico né virtù di medicina alcuna pareva che valesse o facesse profitto (...)”

Giovanni Boccaccio,
De Cameron

e-Codex

A proposta de Regulamento cuja negociação terá início durante a Presidência Portuguesa da UE

A proposta de Regulamento e-Codex foi apresentada pela Comissão em 2020 e será negociada no Conselho durante o ano de 2021, no decurso da Presidência Portuguesa da UE na primeira metade do ano. O e-Codex é um sistema de transmissão electrónica de documentos, seguro e interoperável, que não visa o armazenamento da informação e através do qual poderão ser transmitidos pedidos de citação, de obtenção de prova ou de cobrança de alimentos, entre Tribunais ou autoridades centrais. As vantagens em eficácia, rapidez e o valor probatório conferido aos documentos enviados, são inegáveis. Prevendo que a gestão do e-Codex venha a ser feita pela eu-Lisa, a agência europeia que gere os sistemas informáticos de grande escala no espaço de justiça, liberdade e segurança, em particular na área da administração interna, os artigos 9.º a 12.º da proposta parecem, porém, insuficientes para garantir a clara separação entre a gestão do sistema de justiça e a gestão dos demais sistemas da administração interna, feitas pela agência. Na falta de mecanismos que prevejam essa clara separação e a auditoria por parte dos poderes judiciais dos Estados Membros, existe risco de violação do princípio da separação de poderes no qual se baseiam a independência do poder judicial e o direito fundamental dos cidadãos a um julgamento equitativo.

Índice

- Editorial (primeira página): e-Codex
- Sumário executivo
- Conclusão do projecto CB and RA
- Redacção do manual "Os Regulamentos Europeus Impacto na Atividade Registal e Notarial"
- Alguns dados estatísticos
- A coordenação: reuniões nacionais e internacionais
- Troca de experiências com profissionais
- Divulgação do "acquis communautaire" e ferramentas para os Tribunais
- Recursos humanos e financeiros
- ANEXOS: estatísticas das três redes



ACRÓNIMOS E ABREVIATURAS

- CEJ** - Centro de Estudos Judiciários
CJI - Cimeira Judicial Ibero-americana
CNJ - Conselho Nacional de Justiça
Conferência da Haia ou HCCH-
Conferência da Haia de Direito
Internacional Privado
Comissão - Comissão Europeia
CSM - Conselho Superior da
Magistratura
DGAJ - Direcção Geral da
Administração da Justiça
DGPJ - Direcção Geral da Política de
Justiça
DGRSP - Direcção Geral de Reinserção
e Serviços Prisionais
ELRA - European Land Register
Association
EM - Estado Membro
EUIPO - European Union Intellectual
Property Office
IberRede - Rede Ibero-americana de
cooperação jurídica internacional
IRN, IP - Instituto dos Registos e do
Notariado
ISS, IP - Instituto da Segurança Social
MJ - Ministério da Justiça
Rede Judiciária da CPLP - Rede de
Cooperação Jurídica e Judiciária
Internacional dos Países de Língua
Portuguesa
RJE Civil - Rede Judiciária Europeia em
Matéria Civil e Comercial
STJ - Supremo Tribunal de Justiça
TJUE - Tribunal de Justiça da União
Europeia
UE - União Europeia

As reuniões trimestrais online com os membros nacionais da RJE Civil asseguram a coordenação da actividade da rede

Sumário executivo

Efeitos da pandemia

Em 2020 as restrições à circulação impostas devido à pandemia condicionaram a actividade dos Tribunais em muitos países. A cooperação judiciária nunca foi interrompida uma vez que o essencial do nosso trabalho se processa por correio electrónico e telefone mas as reuniões foram feitas à distância. Em geral, a nova situação levou muitas autoridades estrangeiras que até então apenas aceitavam originais em papel a aceitarem a partir de agora o envio electrónico. O mesmo ocorreu em relação à inquirição por videoconferência sem necessidade de intervenção de outro Tribunal (a partir de casa ou do local de trabalho do depoente), pela qual os juízes portugueses mostram preferência mas que, até à pandemia, contava com a objecção de algumas autoridades centrais estrangeiras, agora em vias de rever a sua posição.

Brexit

Tendo o período de transição terminado em 31 de Dezembro de 2020 deixam de aplicar-se ao Reino Unido os instrumentos civis da União, em pedidos de cooperação enviados ou recebidos a partir de 1 de janeiro de 2021. O acordo de comércio e cooperação celebrado em 24 de Dezembro de 2020 entre o Reino Unido e a UE não inclui a cooperação judiciária civil. Os Tribunais encontram informação prática sobre como enviar doravante um pedido de cooperação para o Reino Unido no website do Ponto de Contacto <https://www.redecivil.csm.org.pt/brexit/>. O Reino Unido já não faz parte da EJN Civil embora possa estar presente em certas reuniões como observador, sendo prioritária a cooperação judiciária entre Portugal e aquele país devido à circulação de cidadãos entre os dois Estados.

RJE Civil

A RJE Civil, apesar dos cancelamentos de algumas reuniões ocorridos na fase inicial da pandemia, organizou reuniões temáticas online. Os temas em destaque foram a reacção dos Tribunais à pandemia e a digitalização. Portugal expôs a situação nacional nas jurisdições laboral, do comércio e das execuções, Tribunais em que se discutem direitos fundamentais económicos sob forte pressão nesta fase.

No dia 2 de Dezembro de 2020 entraram em vigor os Regulamentos de prova e de citações reformulados: o Regulamento N.º 2020/1783 (obtenção de prova, reformulado) (artigos 7.º e 8.º), e o Regulamento N.º 2020/1784 (citações, reformulado) (artigos 5.º e 6.º) prevêem a transmissão electrónica de pedidos, actos e documentos entre Tribunais dos EMs através do e-CODEX. Estes dois regulamentos, cuja aplicação terá início em 1 de Julho de 2022, conferem efeitos jurídicos aos actos transmitidos através do e-CODEX e estabelecem que os mesmos não podem ser recusados como meios de prova no processo, pelo facto de serem apresentados em formato electrónico.

PROVA E CITAÇÕES
Reformulações em 2020:
Regulamento N.º 2020/1783
Regulamento N.º 2020/1784

Conferência da Haia

Em Dezembro de 2020 teve lugar a conferência online organizada pela Presidência alemã da União e pela Conferência da Haia - "Edition 2020 of the HCCH a|Bridged, Golden Anniversary of the HCCH 1970 Evidence Convention" - onde se debateu a aplicação e eventual revisão da Convenção da Haia de 1970 sobre obtenção de prova transfronteiriça. Numa breve intervenção, num painel em que participaram, entre outros, uma juiz alemã e um juiz dos Estados Unidos, o Ponto de Contacto de Portugal expôs a experiência dos juízes nacionais na aplicação do capítulo II da Convenção e na adaptação que fazem do capítulo I, de modo a nele incluírem a inquirição por videoconferência. Na verdade, o MJ de Portugal ao fazer reservas quanto à aplicação de todo o capítulo II com exceção do artigo 15 limitou o recurso pelos Tribunais portugueses à obtenção de prova por videoconferência no estrangeiro apesar de a mesma vir a corresponder mais tarde à preferência do legislador interno e estar por isso bastante enraizada na prática judiciária nacional. A plasticidade da Convenção da Haia de 1970 tem permitido, porém, aos Tribunais nacionais realizar videoconferências no estrangeiro ao abrigo do capítulo I, nomeadamente no Brasil, que também opôs reservas ao uso do capítulo II mas já organizou videoconferências a pedido de Tribunais portugueses, na condição da testemunha comparecer no Tribunal brasileiro designado pela autoridade central.

Cimeira Judicial Ibero-americana

Os coordenadores nacionais dos 23 países da Cimeira Judicial Ibero-americana (CJI) elaboraram em conjunto um documento onde reuniram as medidas legislativas e de organização judiciária adoptadas nos países latino-americanos para fazer face à pandemia. Portugal designou dois coordenadores nacionais, o Ponto de Contacto e uma Juiz assessora do STJ.

Além de terem participado nesta actividade, as coordenadoras nacionais seleccionaram decisões judiciais que aplicaram medidas legislativas impostas durante a pandemia e decisões dos Tribunais Superiores nacionais sobre igualdade de género, para publicação no seio da CJI. Finalmente, o Ponto de Contacto continua a acompanhar como observador as reuniões da CIEJ (Comissão Ibero-americana de Ética Judicial).

Em 2020 foi encerrada a XXª edição da CJI, numa reunião plenária online. Neste último biénio os poderes judiciais dos vinte e três países que integram a CJI procuraram encontrar mecanismos que permitam aos Tribunais garantir a paz social sustentável e que passam pela digitalização dos Tribunais, para facilitar o acesso à justiça pelos mais vulneráveis, pela garantia orçamental e protecção na carreira, que permitem ao poder judicial cumprir os princípios éticos da independência e da imparcialidade, e pela criação de uma rede de juízes contra a corrupção.



**“Golden
Anniversary of the
HCCH 1970
Evidence
Convention”.**

IberRede

Na IberRede, os projectos em curso, elaborados pelos grupos de trabalho, entre os quais a actualização e manutenção do website, foram interrompidos por ausência de impulso e coordenação. Após a última reunião de pontos de contacto, e a aprovação do Tratado de Medellín para a transmissão electrónica de pedidos de cooperação entre autoridades centrais, em 2019, a rede, cujo secretariado é exercido pela Conferência de Ministros da Justiça Ibero-americanos (COMJIB), com sede em Madrid, aguarda a instalação do sistema electrónico de transmissão previsto no tratado. Estando em curso essa instalação, é de esperar que em 2021 isso possa trazer um impulso positivo à actividade da rede.

Rede Judiciária da CPLP

Apesar da pandemia e de ainda não ser conhecido o novo secretário geral desta rede, o grupo civil da Rede Judiciária da CPLP ganhou algum dinamismo. Por sugestão do Ponto de Contacto de Portugal acolhida favoravelmente pelos demais países, o grupo civil passou a reuniu-se online, periodicamente, a partir de 2020, para resolver problemas concretos que se levantam em pedidos de cooperação pendentes nos Tribunais, e para discutir projectos futuros de cooperação.

Fórum de Conselhos Superiores de Justiça da CPLP

Em 2016 a Cimeira dos poderes judiciais da CPLP, que reuniu em Lisboa, criou o Fórum de Conselhos Superiores de Justiça da CPLP (o Fórum). O Conselho Superior da Magistratura de Portugal redigiu o projecto de estatuto do Fórum. Em 2020 o Ponto de Contacto prestou apoio ao CSM para constituir a Comissão Permanente no seio da qual o projecto de estatuto do Fórum foi discutido e melhorado. Cada um dos oito países da Cimeira nomeou um membro da Comissão Permanente, que o Ponto de Contacto convocou para a primeira reunião. O projecto de estatuto do Fórum acordado no seio da Comissão Permanente será apresentado para aprovação dos Presidentes dos Conselhos Superiores de Justiça, na primeira reunião do Fórum prevista para 2021.



**1^a reunião da
Comissão
Permanente do
Fórum de Conselhos
Superiores de
Justiça da CPLP**

Conclusão do projecto CB and RA

A execução do Projecto "CB and RA - Capacity Building and Research Activities for Judges and Legal Practitioners", **cofinanciado pelo programa Justiça da União Europeia JUST AG 2018**, do qual foi beneficiário o CSM, foi coordenada pelo Ponto de Contacto e terminou em 2020 com a redacção, tradução, publicação e lançamento de um manual, numa conferência online que contou com cerca de 300 participantes. O vídeo da conferência está disponível no Youtube

[https://www.youtube.com/watch?
v=DnUfiFMmla8&feature=emb_title](https://www.youtube.com/watch?v=DnUfiFMmla8&feature=emb_title)

Foram distribuídos pelos profissionais forenses em toda a União Europeia cerca de 1000 exemplares do manual, em português e inglês.

O projecto contou com a colaboração de elementos do IRN IP, do CEJ, da DGPJ e da Faculdade de Direito da Universidade do Porto.

**Conferência
Final online
15 de Outubro
de 2020**

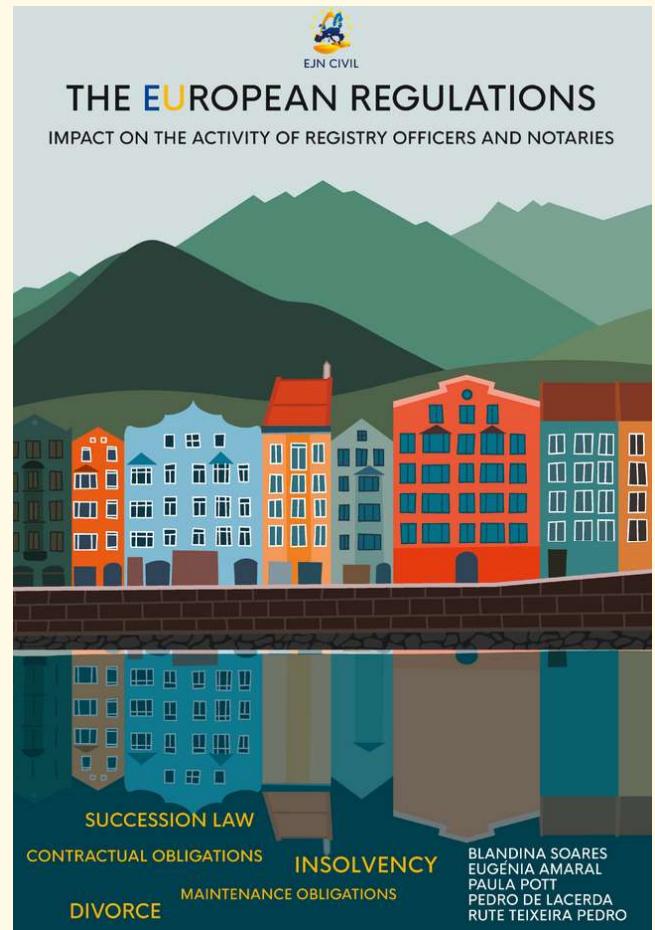
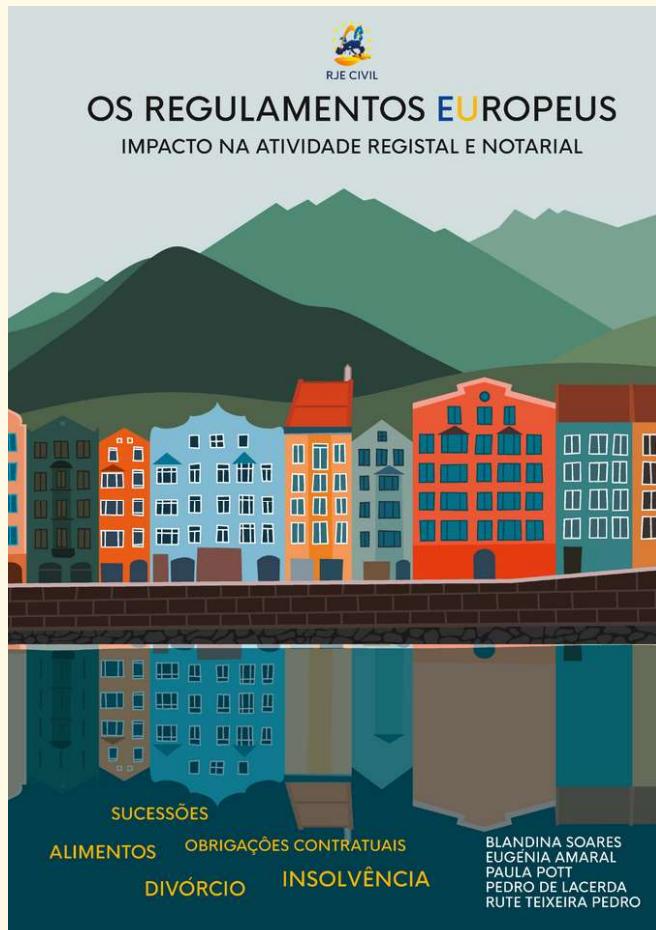


Redacção do Manual "Os Regulamentos Europeus Impacto na Actividade Registal e Notarial"

No período de um ano e trabalhando pro bono, os autores - Paula Pott, Blandina Soares, Eugénia Amaral, Pedro Lacerda e Rute Teixeira Pedro - recolheram cerca de 209 questões colocadas por profissionais, a propósito da aplicação de uma dezena de regulamentos em matéria civil e comercial, e procuraram dar respostas práticas a essas questões, com base na experiência comparada adquirida no seio da RJE Civil e na jurisprudência do TJUE. O manual contém quadros organizativos, listas de jurisprudência do TJUE e referências a links, úteis para conservadores, notários, juízes, advogados, agentes de execução e administradores de insolvência. Enfim trata-se de um contributo do CSM, através do Ponto de Contacto, para facilitar o acesso à justiça e a tarefa dos profissionais na linha da frente.

Facilitar o acesso à justiça e a tarefa dos profissionais na linha da frente

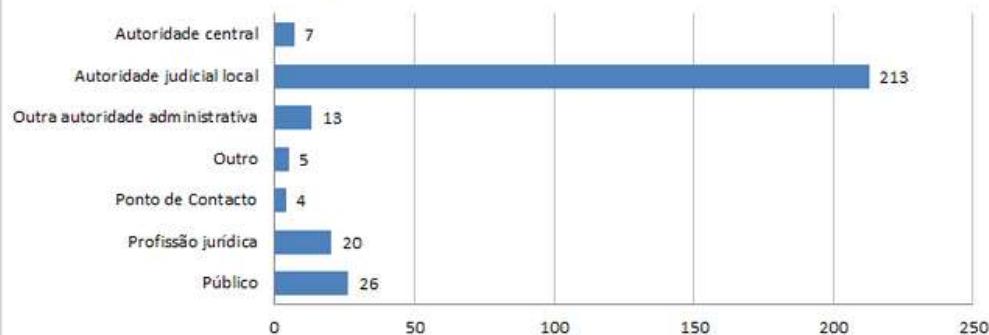
Foram distribuídos pelos profissionais cerca de 1000 exemplares impressos e o e-book em português e inglês encontram-se disponível em:
<https://www.redecivil.csm.org.pt/projecto-capacity-building/>



Alguns dados estatísticos

Total de pedidos aos quais respondeu o Ponto de Contacto : 356

Pedidos por entidade requerente - RJE Civil

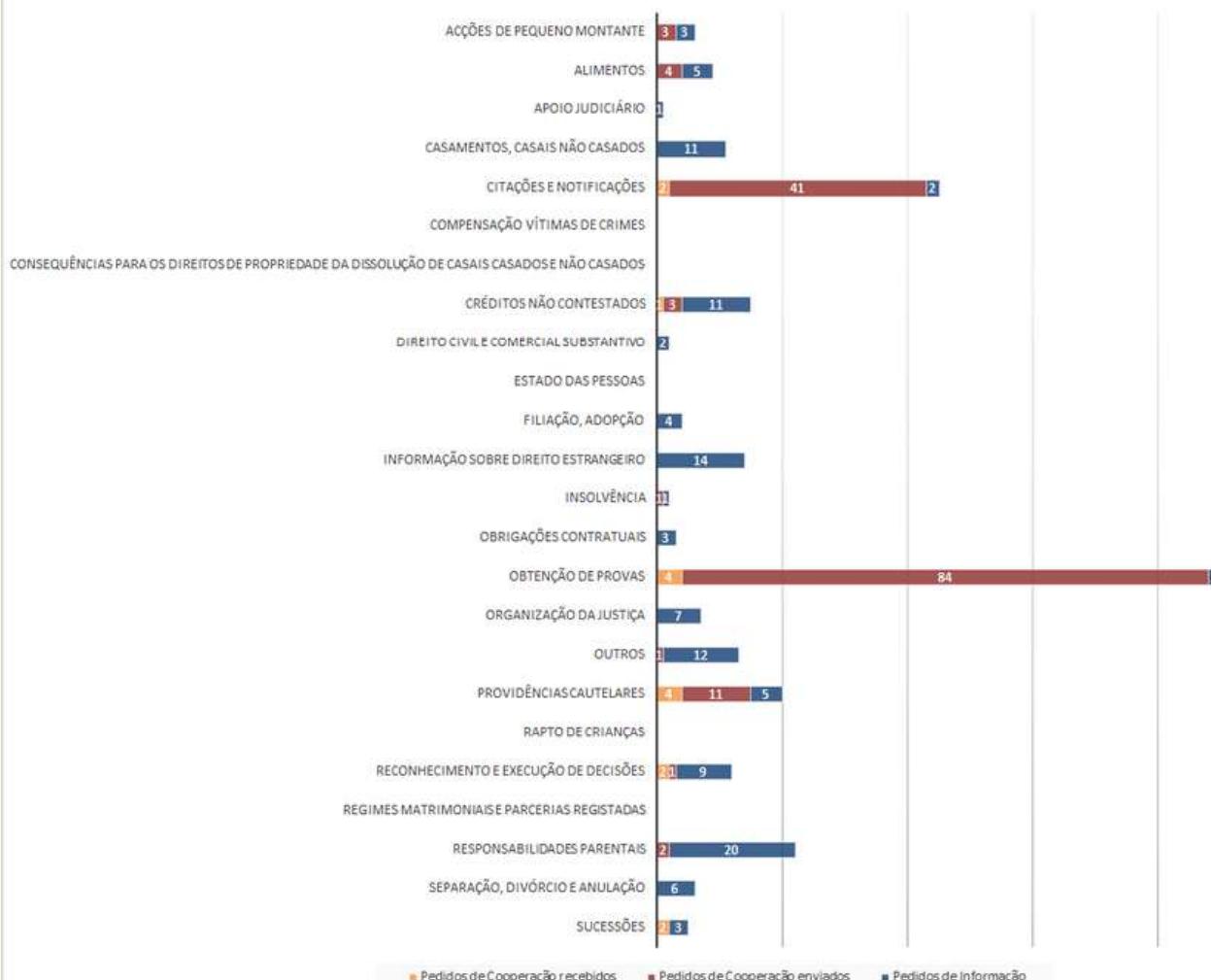


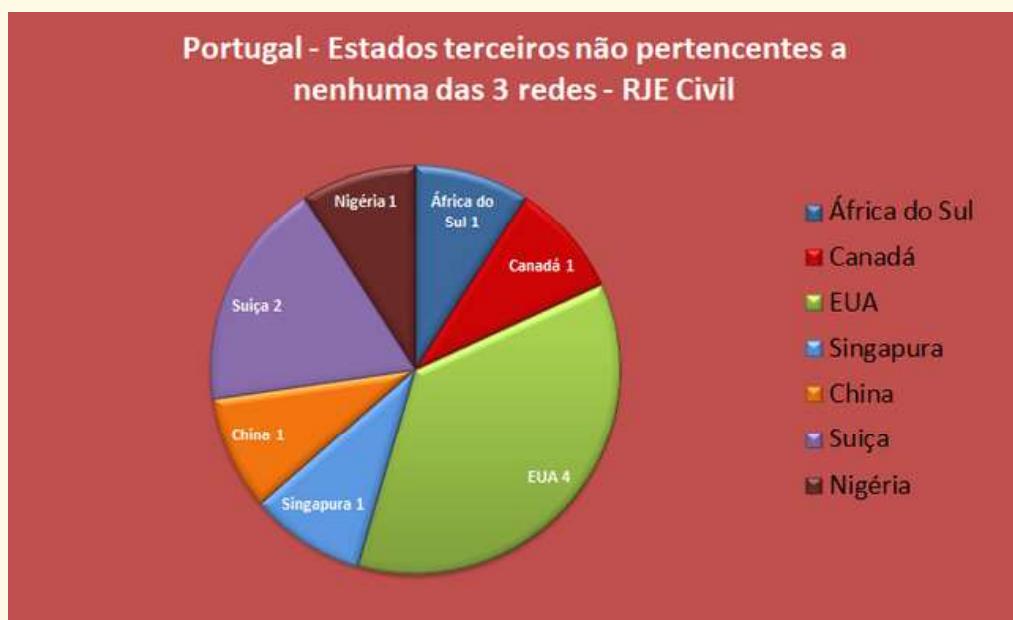
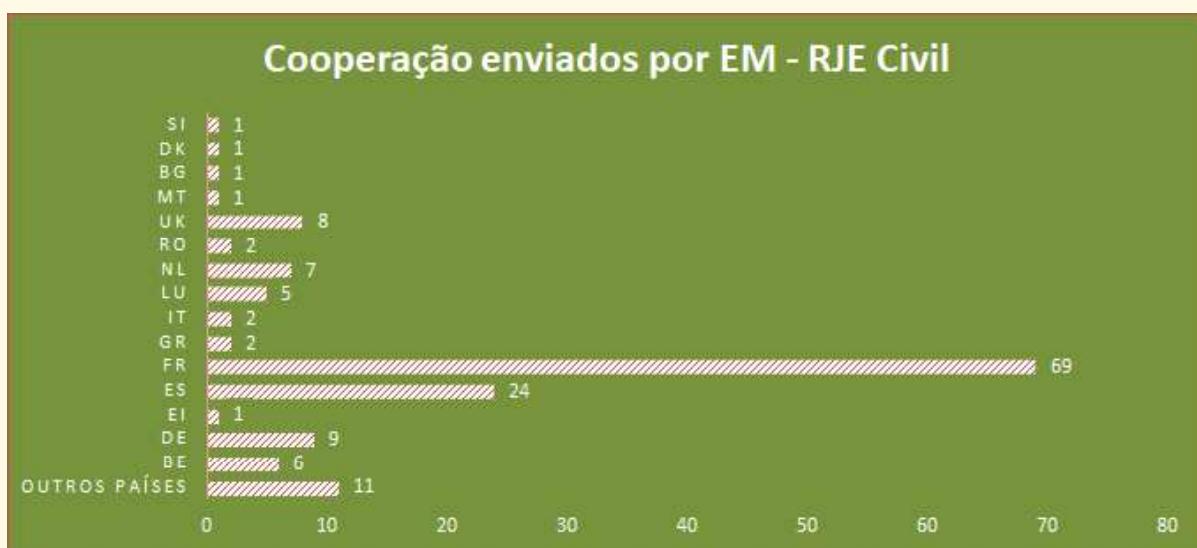
RJE Civil : 287

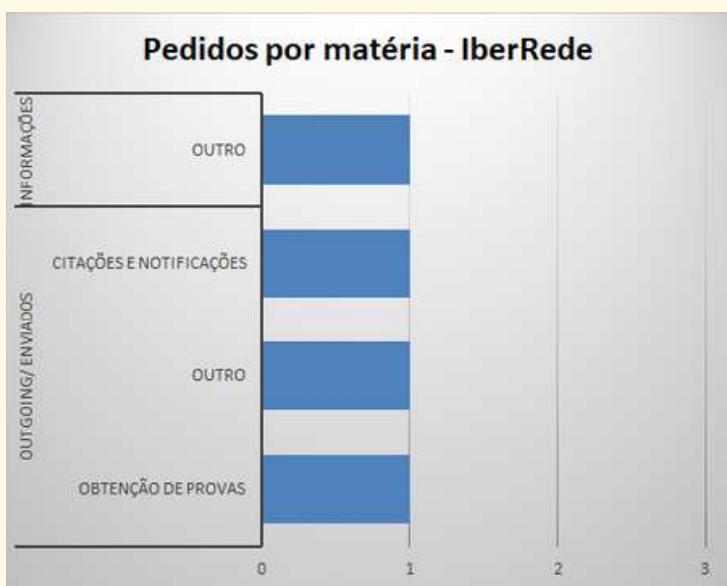
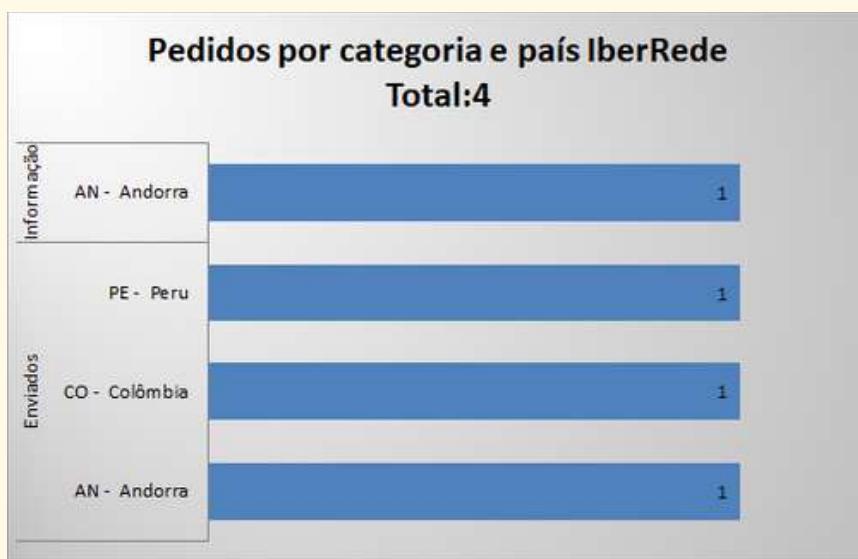
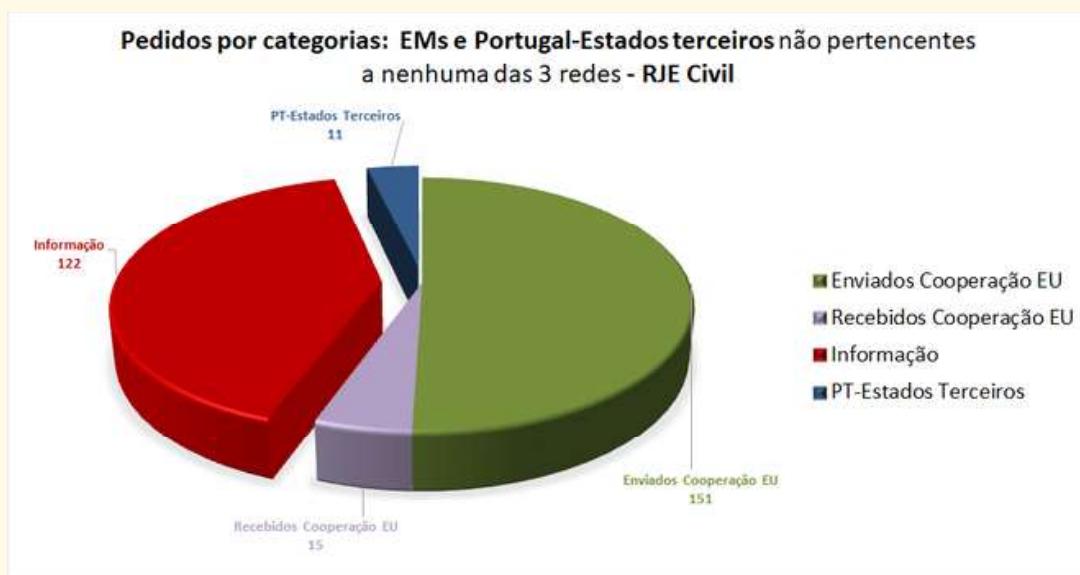
IberRede : 4

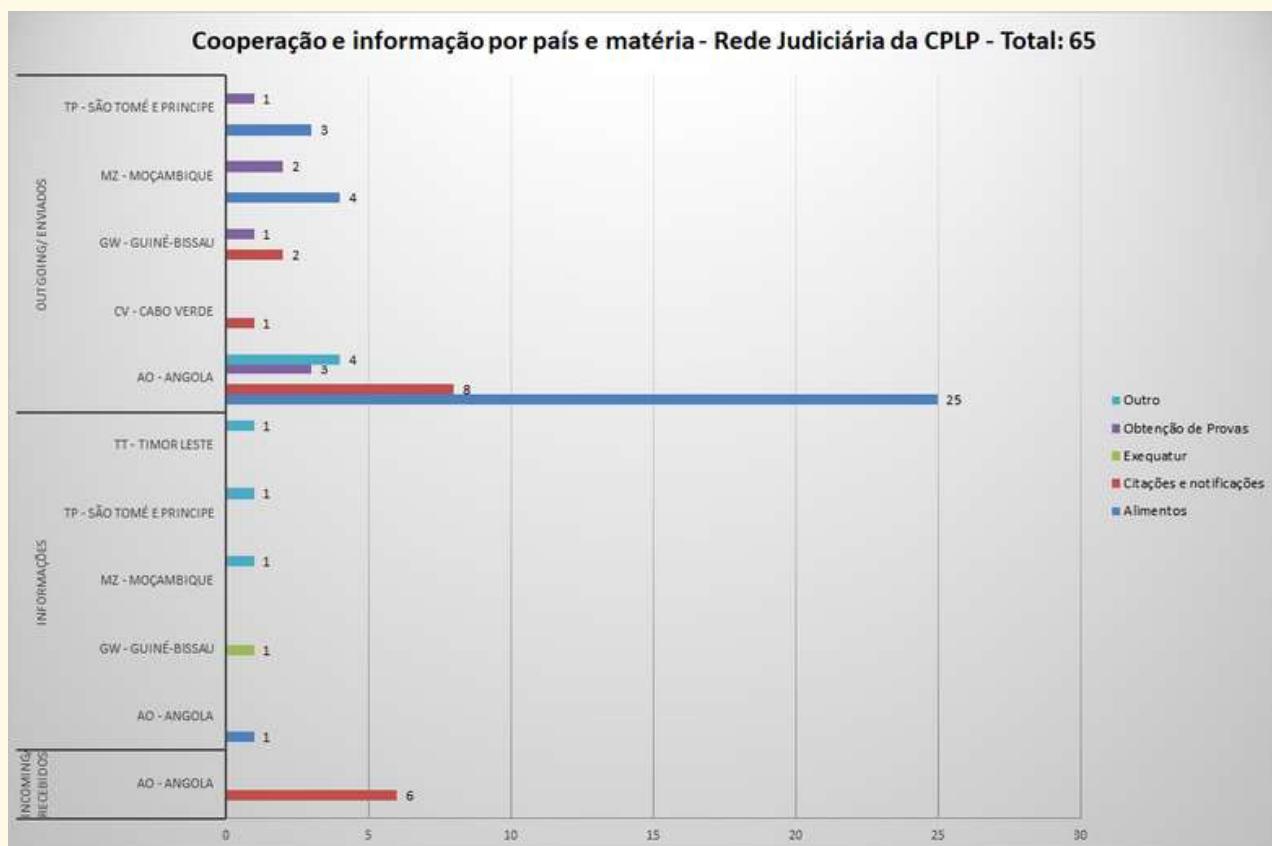
Rede Judiciária da CPLP : 65

Pedidos por matéria - RJE Civil - Total : 287









A coordenação nacional e internacional

Reuniões nacionais

Reuniões trimestrais com os membros nacionais

Para assegurar a coordenação nacional na área da cooperação judiciária o Ponto de Contacto conta com a colaboração de doze membros nacionais - direcções gerais, institutos públicos, autoridades centrais, ordens profissionais, magistrados, entre outros - designados pelo Ministério da Justiça, com os quais se reúne trimestralmente.

Em 2020 realizaram-se três reuniões trimestrais de membros nacionais:

- a 20^a reunião em 5.3.2020;
- a 21^º reunião em 24.9.2020
- a 22^º reunião em 17.12.2020.

Nestas reuniões foram debatidas soluções práticas para apoiar os Tribunais processos de cobrança de alimentos, responsabilidades parentais, apoio judiciário, execução de decisões estrangeiras, obtenção de prova, cooperação com os Tribunais dos países da Rede Judiciária da CPLP e transmissão de pedidos durante o período transitório do Brexit.

Reuniões restritas

O Ponto de Contacto reuniu regularmente com entidades, nomeadamente do Ministério da Justiça, do Ministério dos Negócios Estrangeiros, do Ministério da Administração Interna, com a Procuradoria Geral da República, com o Instituto de Segurança Social, e com ordens profissionais, para facilitar:

- a preparação da presidência portuguesa da UE;
- a operacionalização do arresto europeu de contas bancárias;
- a implementação da cooperação judiciária através dos consulados;
- a protecção de menores não acompanhados provenientes dos campos de refugiados na Grécia.



Bruxelas, 4 e 5 de Janeiro de 2020

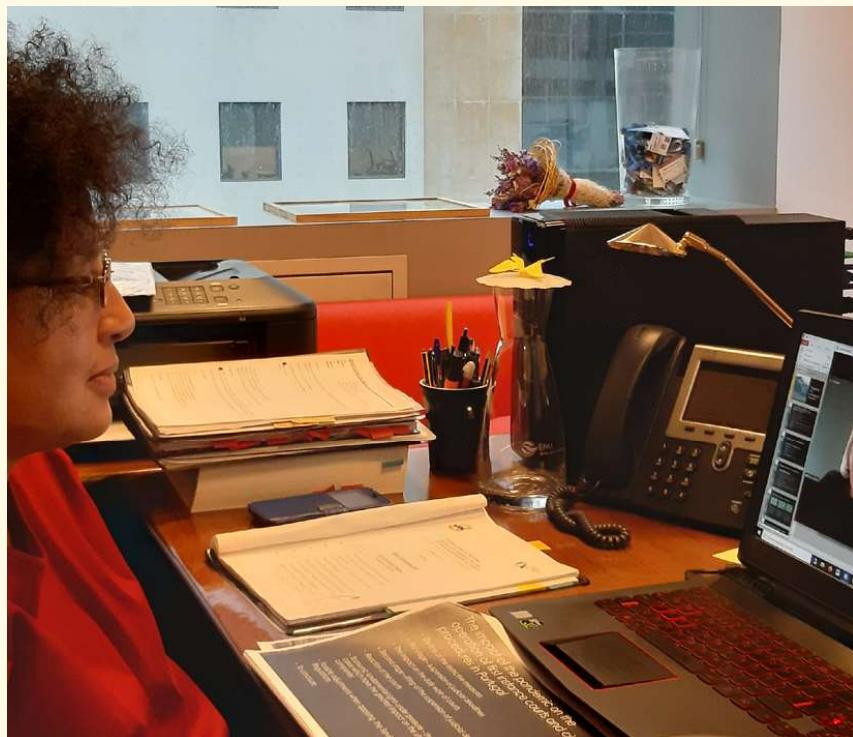
17.^a reunião anual de Pontos de Contacto da RJE Civil e Fórum de juízes

Reuniões internacionais

RJE Civil

Em 2020, devido à pandemia, foram canceladas diversas reuniões da RJE Civil. Finalmente tiveram lugar três reuniões, menos do que é habitual, sendo a primeira presencial e as outras duas online. O Ponto de Contacto participou em todas elas.

- A 17.º reunião anual e o Fórum de juízes da RJE Civil, em 4 e 5 de Fevereiro de 2020. O Ponto de Contacto foi acompanhado da sua equipa e de dois juízes da Rede nacional de juízes que apoia a actividade da RJE Civil criada em 2019, no contexto do projecto "CB and RA" (consultar a página web dedicada ao projecto em <https://www.redecivil.csm.org.pt/projecto-capacity-building/>).
- A 78.º reunião de Pontos de Contacto, em 17 de Setembro de 2020 (Presidência Alemaña da União), sobre a digitalização dos Tribunais, o e-Codex e os efeitos da pandemia, na qual o Ponto de Contacto fez uma apresentação sobre a reacção dos Tribunais portugueses durante a pandemia.
- A 79.º reunião de Pontos de Contacto, em 17 e 18 de Novembro de 2020 em que foram discutidos os Regulamentos 2201/2003 (responsabilidades parentais) e 4/2009 (alimentos); paralelamente foram organizadas reuniões bilaterais entre autoridades centrais (que facilitam as transmissões) para discutir casos concretos.



IberRede

Em 2020 a IberRede, composta por vinte e três países da América Latina e da Península Ibérica, cujo secretariado é exercido pela COMJIB, não convocou reuniões de Pontos de Contacto.

Foi organizada uma conferencia online sobre o tema "Novas Tecnologias Aplicadas à Administração da Justiça e Direitos Fundamentais" na qual participou o Ponto de Contacto.

RJE Civil **78.ª reunião de** **Pontos de Contacto** **durante a** **Presidência Alemaña** **da UE**

**A reacção dos
Tribunais à
pandemia e a
digitalização,
foram os temas em
destaque**

Online(17.9.2020)

Reuniões internacionais

Rede Judiciária da CPLP

Em 2020, os Pontos de Contacto do grupo civil dos oito países membros da Rede Judiciária da CPLP (Angola, Brasil, Cabo Verde, Guiné Bissau, Moçambique, Portugal, São Tomé e Príncipe e Timor Leste), concordaram entre si passar a fazer reuniões online regulares para avaliarem o estado do cumprimento das cartas rogatórias, ultrapassarem as dificuldades concretas na sua execução e discutirem o funcionamento dos acordos bilaterais e Convenções em vigor, atento o aumento do número de pedidos de cooperação em 2020 e a experiência recente na obtenção de prova por videoconferência, iniciada com o Brasil.

Neste contexto teve lugar, em 11 de Novembro de 2020, a 3.^a reunião do grupo civil dos Pontos de Contacto e autoridades centrais da Rede Judiciária da CPLP, online, organizada pelo Ponto de Contacto de Portugal, com a colaboração do Consulado de Portugal na Guiné Bissau, que o Ponto de Contacto agradece.

Fórum dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP

Em 2 de Outubro de 2020 teve lugar a 1.^º reunião da Comissão Permanente do Fórum dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP.

Convocada pelo CSM, organizada pelo Ponto de Contacto que tem exercido de facto o secretariado, nesta reunião, os oito países (ver quadro ao lado) finalizaram o projecto do Estatuto do Fórum dos Conselhos Superiores de Justiça da CPLP que se prevê venha a ser adoptado em 2021.



Rede Judiciária da CPLP

3.^a Reunião de Pontos de Contacto do grupo civil

**Superar
dificuldades na
execução das
cartas rogatórias**

Online (11.11.2020)

**Conselho Nacional de Justiça
do Brasil**

Reuniões internacionais

CJI

Em 2020 a Cimeira Judicial Ibero-americana, composta pelos Supremos Tribunais e Conselhos Superiores da Magistratura dos vinte e três países Ibero-americanos, organizou duas reuniões online, tendo o Ponto de contacto participado em ambas.

- A reunião de coordenadores nacionais da CJI teve lugar em 17 de Abril 2020 com o objectivo de coligir num documento informativo as medidas legislativas e de organização judiciária adoptadas em consequência da pandemia (este documento pode ser consultado em <http://www.cumbrejudicial.org/repositorio/download/1569/944/15>).
- A reunião plenária de encerramento da XX^a Cumbre Judicial Ibero-americana, em 11 de Dezembro de 2020, na qual participaram o Vice Presidente do CSM e as coordenadoras nacionais (a Juiz Ponto de Contacto designado pelo CSM e uma Juiz assessora indicada pelo STJ). A reunião foi organizada online pelo Supremo Tribunal do Panamá.

Em 2020 as relações entre o CSM e o CNJ (Conselho Nacional de Justiça) estreitaram-se, tendo o Ponto de Contacto participado em duas reuniões online organizadas pelo CNJ do Brasil:

- O encontro Ibero-americano da agenda 2030, em 10 de Agosto de 2020, na qual a assessora do Ponto de Contacto, Dra Marisa Martins, fez uma apresentação sobre o uso das novas tecnologias na monitorização dos Tribunais;
- A reunião sobre a implementação da agenda 2030 pelo poder judicial brasileiro, em 17 de Setembro de 2020, na qual participaram juizes brasileiros e a Juiz Ponto de Contacto.



**Cimeira Judicial
Ibero-americana**

**XX.^a Edição
2019-2020**

**Os poderes judiciais
de 23 países
procuram encontrar
meios para que os
Tribunais possam
contribuir para a
paz social
sustentável**

Troca de experiências com profissionais

EUIPO

Seminário (online) 16 e 17 Junho 2020
Novas formas de marcas

ELRA

Conferência (online) 13 Novembro 2020
Oradora - o acórdão do TJUE C-80/19 (Sucessões)

CEJ

Cooperação Judiciária em matéria civil
Docente convidada
35.º Curso de magistrados
Onze sessões leccionadas
Fevereiro e Março de 2020

Conferência (online) 22 Novembro 2020
Acção de Formação Contínua sobre Direito Internacional da Família
Oradora - O Divórcio Transfronteiriço na UE

HCCH

Conferência (online) 2 Dezembro 2020 -
Bodas de ouro da convenção da Haia sobre a obtenção de provas de 1970
Oradora - A aplicação do capítulo II pelos Tribunais portugueses

El Pacto

- Canal Covid
O Ponto de Contacto faz parte do grupo de trabalho para troca de informação entre a Europa e a América Latina durante a pandemia. Reunião (online), 19 de Junho de 2020.
- Reunião - visita do El Pacto ao CSM.
Lisboa, 17 de Setembro de 2020.

Croácia - Noruega - Portugal

A implementação da mediação como sistema alternativo de resolução de conflitos.
Reunião (online) das delegações dos três países, em 10 Dezembro 2020.

CIEJ

A equipa do Ponto de Contacto prosseguiu a colaboração com a Comissão Ibero-americana de Ética Judicial tendo traduzido para português cinco pareceres da CIEJ publicados em <https://www.poderjudicial.es/cgp/j/es/CIEJ/>



**Visita da delegação do
El Pacto
o programa de
assistência contra o
crime transnacional
organizado na Europa e
na América Latina**

Divulgação do "acquis communautaire" e ferramentas para os Tribunais

O Website do Ponto de contacto

<https://www.redecivil.csm.org.pt/>

Concebido e mantido pelo Ponto de Contacto, contém jurisprudência, legislação, informação sobre direito nacional, guias, manuais, apresentações sobre a aplicação prática dos instrumentos de justiça civil, assim como informação sobre a actividade das redes de cooperação judiciária.

O Atlas da Rede Judiciária da CPLP em matéria Civil

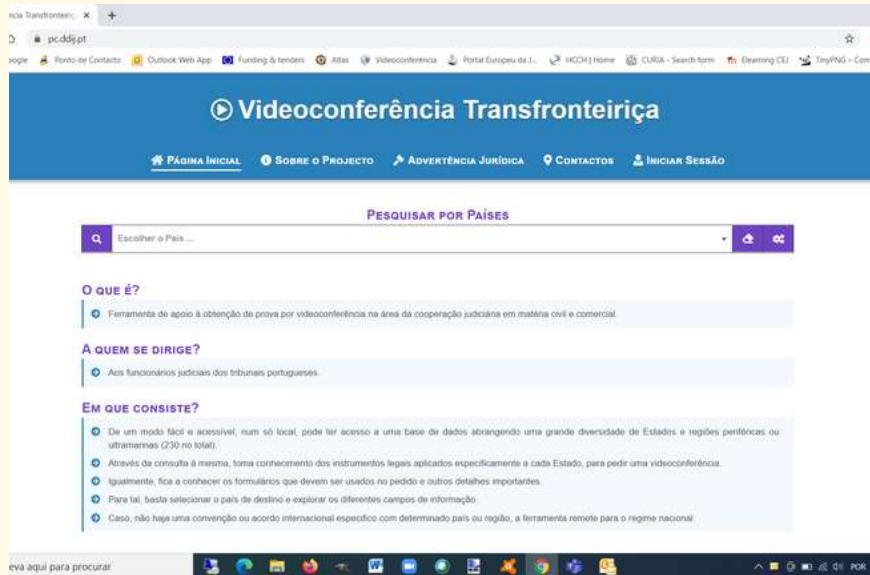
<https://www.atlascplp.csm.org.pt/>

Concebido e mantido pelo Ponto de Contacto, contém os acordos e convenções internacionais que vinculam os países da Rede Judiciária da CPLP, os endereços e contactos dos Tribunais e autoridades dos oito países, para onde devem ser enviadas as cartas rogatórias, e os respectivos formulários a preencher pelos oficiais de justiça.

O Videocivil

<https://videocivil.csm.org.pt/>

Concebido e mantido pelo Ponto de Contacto, reúne toda a informação prática, legislação, formulários e endereços para permitir aos Tribunais Portugueses requererem eficazmente a obtenção de prova no estrangeiro mediante videoconferência. Sendo uma ferramenta muito usada, o seu conteúdo em breve estará disponível numa nova plataforma, mais funcional e segura, construída pela Divisão Informática do CSM, para onde a informação já está a ser transferida e actualizada por uma equipa conjunta do Ponto de Contacto e da DGAJ.



A Newsletter mensal

Enviada mensalmente a todos os juízes nacionais, contém informação sobre jurisprudência do TJUE e novos instrumentos de justiça civil.

Todas as newsletters estão disponíveis em <https://www.redecivil.csm.org.pt/newsletters/>

O Ponto de Contacto divulga ainda o "acquis communautaire", nomeadamente informação sobre jurisprudência, legislação e actividades das redes de cooperação nas seguintes plataformas:

- **Instagram**
- **Facebook**
- **LinkedIn**

VIDEOCIVIL

Requerer uma videoconferência no estrangeiro

A nova plataforma, mais funcional e actualizada, em breve disponível

Recursos humanos e financeiros

DESPESA 2020

PONTO DE CONTACTO CIVIL
RJE CIVIL | IBERREDE | RJCPLP

AJUDAS DE CUSTO* 657,52 €

REMUNERAÇÕES*:

(VALOR BRUTO) **152 388,03 €**

(VALOR LÍQUIDO) 95 462,59 €

TOTAL 153 045,55€**

*OS VALORES REFEREM-SE A QUATRO MEMBROS DA EQUIPA.

** O TOTAL INCLUI AJUDAS DE CUSTO E REMUNERAÇÕES MAS NÃO INCLUI CUSTOS INDIRECTOS, DESPESAS COM FORMAÇÃO, DESPESAS OCASIONADAS PELA COORDENAÇÃO NACIONAL DA CJI, NEM OUTRAS DESPESAS DE EXECUÇÃO DO PROJECTO CB AND RA.

NOTA: A DESPESA DO PONTO DE CONTACTO É ORÇAMENTADA E SUPORTADA PELO CSM SENDO O CONTRIBUTO DO MJ NO ANO DE 2020 UM VALOR ORÇAMENTADO DE 10.000€.

Recursos humanos e Instalações

O Ponto de Contacto civil trabalha nas instalações do CMS na Rua Duque de Palmela n.º 23, 1250-097 Lisboa, onde dispõe de instalações adequadas.

Em 2020 a equipa era constituída pelos seguintes elementos:

- Paula Pott
Juiz Desembargadora,
Ponto de Contacto da RJE Civil, da IberRede, da Rede Judiciária da CPLP
Coordenadora nacional da CJI
- Marisa Martins, assessora administrativa (reuniões, organização de eventos e comunicação)
- Sara Miranda, assessora jurídica (Tribunais e estatística)
- Paula Gomes, assessora (comunicação e gestão de projectos europeus)

As assessoras do Ponto de Contacto em 2020





*Paula Pott
Juiz Desembargadora
Ponto de Contacto
RJE Civil-IberRede-Rede Judiciária da CPLP
Coordenadora Nacional da CJI*

Este relatório destina-se ao Conselho Superior da Magistratura de Portugal.

Sem prejuízo do seu uso pelo Conselho Superior da Magistratura nenhuma parte deste relatório pode ser de outro modo reproduzida ou usada por qualquer forma ou meio, gráfico, electrónico ou mecânico, incluindo fotocópias, gravação, redacção, ou sistemas de armazenamento e pesquisa de informação, sem a permissão do Ponto de Contacto de Portugal.

Agradeço em especial às assessoras do Ponto de Contacto, Dra. Marisa Martins e Dr. Sara Miranda e à Direcção de Serviços Administrativos e Financeiros do Conselho Superior da Magistratura, os contributos que deram para este relatório.

Fotos: arquivo do Ponto de Contacto.

Layout:<https://www.canva.com/design/DAEWr2skJrU/lI0Iqm-9aXiFqhRqfm6FVg/edit>

Março 2021

A N E X O S:

*ESTATÍSTICAS DAS TRÊS REDES DE
COOPERAÇÃO JUDICIÁRIA*



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request N°b	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Numéro de dossier PT Case Number PT	Contact	Category of the requesting authority/person Catégorie de l'autorité/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/method of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer	Législation Legislation
PT	1	20/01/2020	Information	-	-	Sara Miranda	Other administrative authority/Administrative	Conservatória dos Registos Civil e da Orla do Hospital	E-mail,courriel	Separation, divorce, annulment/Divorce, annulation	pretende saber quais os requisitos formais suplementares relativamente ao divórcio. I, lix do Reg.	informar que importa saber a nacionalidade dos cónjuges enquanto factor de conexão para取得 da lei e da competência. Solicita informação com PC France.	8/01/2020	E-mail,courriel	Regulamento (UE) n.º 1259/2010 / «(roma IIIS) - cria uma cooperação eficaz no domínio da lei aplicável em matéria de direito e separação judicial	
PT	2	20/01/2020	Information	-	-	Sara Miranda	Other administrative authority/Administrative	Conservatória de Registo Civil de Alcochete	E-mail,courriel	Marriages, unmarried couples/non-married	pretende saber quais os requisitos formais de uma convenção antenuenal em que um dos nubentes é PT e o outro Alemanha, a quem escrivem na Alemanha, a que o casamento.	solicitar informação ao PC alemão sobre os requisitos formais da convenção antenuenal.	8/01/2020	E-mail,courriel	Regulamento (UE) 2016/1103 - implementa a cooperação reforçada no domínio da competência da lei, a nível do recolhimento e da execução de decisões em matéria de regimes matrimoniais	
PT	3	30/01/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - France	537114478FFAR-B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal Judicial da Comarca de Faro, Juízo Local Civil de Faro - Juiz 1	E-mail,courriel	Services/Notificação das actas	pretende saber como fazer a citação de 3 suscidados portugueses e residentes em França.	informar e enviar documento extrajudicial da citação, indicar site do portal e o link das habas de justiça.	30/01/2020	E-mail,courriel	Regulamento (CE) n.º 1303/2007 - criação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros	
PT	4	6/01/2020	Information	-	-	Sara Miranda	Other administrative authority/Administrative	Conservatória do Registo Civil Presidencial e Automóvel de Estarreja	E-mail,courriel	Separation, divorce, annulment/Divórcio, anulação	solicita informação sobre se existe doutrina ou jurisprudência sobre a competência da lei a aplicar ao divórcio, quanto à forma que deve revirar o acordo de designação da lei aplicável à data da instauração do processo de divórcio. No caso em concreto trata-se de 2 portugueses com residência habitual na Suécia.	informar que se aplica o Reg. 1259/2010 que a associa da lei de ser feita ate ao momento em que é intitulada a causa de divórcio e quais os critérios de escolha da lei, indicar o link do portal.	8/01/2020	E-mail,courriel	Regulamento (UE) n.º 1259/2010 / «(roma IIIS) - cria uma cooperação eficaz no domínio da lei aplicável em matéria de direito e separação judicial	
PT	5	4/01/2020	Information	-	-	Marisa Martins	Public		E-mail,courriel	Other/Autre	quer fazer uma denúncia relativa a um estabelecimento comercial e estupradores.	informar que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral nos termos da decisão 200/1470/CE	7/01/2020	E-mail,courriel		
PT	6	8/01/2020	Information	-	-		Legal profession/Profession jurídica	Advogado	Tel	Uncontested claims/Reivindicações non contestadas	o Sr. Advogado pretende saber como fazer uma intimação para o Reino Unido.	informar que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral nos termos da decisão 200/1470/CE	8/01/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1896/2006 - cria um procedimento europeu de injunction de pagamento	
FR - France	7	8/01/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - France	1356819,278LS-B	Marisa Martins	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal do Trabalho de Lisboa	E-mail,courriel	Taking of evidence/Obtenção de provas	solicita informação sobre a possibilidade de fazer videoconferência com FR	remeter indicações, texto e links do videotexto europeu informe do site do ponto de contacto do portal da justiça	9/01/2020	E-mail,courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os Estados-Membros no domínio da justiça civil ou comercial	
PT	8	9/01/2020	Information	-	-	Paula Gomes	Legal profession/Profession jurídica		Tel	Uncontested claims/Reivindicações non contestadas	pedir informação sobre execução	informar que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral nos termos da decisão 200/1470/CE	09/01/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 805/2004 - cria um título executivo europeu para créditos não contestados	
PT	9	10/01/2020	Cooperation/MS Outgoing	ES - Espanha		Paula Gomes	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juízo Central Civil Povoa do Varzim J1	E-mail,courriel	Uncontested claims/Reivindicações non contestadas	na tramitação de uma injunção europeia tem dúvidas quanto à notificação.	informar que fosse cumprido o art. 28.º do BREF advertir o autor da art. 5.º do 138/2007, enviar nova citação, por carta registada com AR e com o form II.	10/01/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1896/2006 - cria um procedimento europeu de injunction de pagamento	
PT	10	10/01/2020	Information	-	-	Paula Gomes	Legal profession/Profession jurídica		E-mail,courriel	Uncontested claims/Reivindicações non contestadas	pedir informação sobre injunção	informar que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral nos termos da decisão 200/1470/CE	10/01/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os Estados-Membros no domínio da justiça civil ou comercial	
PT	11	9/01/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - France	33809,078CM-R	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juízo Local Civil de Guimarães-J3	E-mail,courriel	Taking of evidence/Obtenção de provas	o PC foi colocado em CC num email enviado pela AC FR para o tribunal PT a solicitar correções num Formulário I.	informar o conteúdo de qual o procedimento a adoptar em caso de rejeição do documento	13/01/2020	E-mail,courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os Estados-Membros no domínio da justiça civil ou comercial	
PT	12	14/01/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - France	217915,878BL	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juízo de Execução de Arisia - Juiz 1	E-mail,courriel	Services/Notificação das actas	pretender saber como fazer a citação de todos executados que residem a Portugal através do Reg mas sem sucesso.	informar como fazer a citação em França através do juiz/a de justiça, indicar site do portal da justiça.	14/01/2020	E-mail,courriel	Regulamento (CE) n.º 1303/2007 - criação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros	
PT	13	15/01/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - France	1987317,378LS-B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juízo Local Civil de Lisboa - Juiz 5	E-mail,courriel	Taking of evidence/Obtenção de provas	solicitar informação ao PC France	TGJ da Cível	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial			



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request Nbr	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Numéro de dossier PT Case Number PT	Contact	Category of the requesting authority/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/method of the request	Categorie de l'autorité/Personne contactée	Nom de l'autorité contactée Name of the contacted authority	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Législation Legislation		
Description sommaire (optional) Short description (optional)	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer															
PT	14	16/01/2020	Information			1168/15/778LS 8	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Instância Local Civil de Lisboa	Tel	Recognition & enforcement in general/ Reconnaissance générale & exécution en général	Reg pode saber se no anexo I do Reg é necessária digital ou se deve ser todas as fólias rubricadas, numa cedilha para ser executada em FR.	informar que o melhor é serem todas as fólias rubricadas e com selo branco	16/01/2020	Tel	Regulamento (UE) n.º 1215/2012 / Brussels I – reformulação competência judicial, ao reconhecimento e execução de decisões em matéria civil e comercial (reformulação)	
PT	15	16/01/2020	Cooperation/MS Outgoing	ES - Espanha		1308/14/678LR A	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Instância Local Civil de Leiria	Tel	Taking of evidence/Observation de Previews	enviam um formulário de videoconferência para o tribunal de Barcelona na sua agor a não sabem para onde fazer a ligação.	informar que contactasse diretamente o tribunal, solicitando o IP e contactos da pessoa responsável pela diligência. Informar que devem marcar uma data de teste também.	16/01/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	16	16/01/2020	Cooperation/MS Outgoing	MT - Malta		2116/15/078VF R	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Central Civil de Santa Maria da Feira - Juiz 3	Tel	Taking of evidence/Observation de Previews	pretende saber qual o tribunal competente para envio de formulário a para obtenção de prova.	solicite informação quanto o tribunal competente porque o Portal e justiça não é claro	16/01/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	17	16/01/2020	Cooperation/MS Outgoing	ES - Espanha		1373/17/178CH V-E	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz do Comércio de Vila Real	Tel	Taking of evidence/Observation de Previews	pretende saber onde pode consultar as entidades competentes para fazer a citação	informar do portal europeu das várias entidades competentes, consente o país	20/01/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1303/2007 - citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros	
PT	18	20/01/2020	Information			2296/19/378LS B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Central Civil Lisboa J11	Tel	Documentos/Notificações des Actes	pretende saber qual os requisitos sucedentares quanto à execução do regime de bens no casamento	informar que pode consultar o portal da CNUE onde encontra as disposições relativas às convenções anteriores.	21/01/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) 2016/103 – implementa a competência do reconhecimento e da aplicação das decisões em matéria matrimonial	
PT	19	20/01/2020	Information			-	Sara Miranda	Other administrative authority/Autorité administrative	Conservatória do Registo Civil da Sertã	E-mail/courriel	Mariages, unions, concubinage, couples non mariés	pretende saber se pode utilizar o formulário 1303/2007 para dar entrada da concessão no tribunal PT, num processo em que a empresa está sediada no Luxemburgo	informar que pode consultar o portal da CNUE onde encontra as disposições relativas aos termos da decisão 2001/47/CE	21/01/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1303/2007 - citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros	
PT	20	21/01/2020	Information			-	Sara Miranda	Legal profession/Profession jurídique	Adrogado	Tel	Services of documents/Notificações des Actes	pretende saber se pode utilizar o formulário 1303/2007 para dar entrada da concessão no tribunal PT, num processo em que a empresa está sediada no Luxemburgo	informar que pode consultar o portal da CNUE onde encontra as disposições relativas aos termos da decisão 2001/47/CE	21/01/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1303/2007 - citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros	
PT	21	17/01/2020	Information			-	Sara Miranda	Public	Professora Universidade Pontifícia	Tel	Other/Autre	pretende recolher elementos, documentos, dados estatísticos, casos práticos que sirvam de base a uma apresentação que irá fazer no âmbito da cooperação em matéria probatória no países Iusfrutos	informar que pode consultar o nosso portal, onde encontra os relatórios anuais e o atlas da CPLP.	17/01/2020	Tel		
PT	22	22/01/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - France		1253/18/378CD M	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo de Família e Menores de Gondomar	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de Previews	o PC foi colocado em CC num email enviado pelo AC FR para o tribunal PT a solicitar correções num Formulário I.	informar o tribunal de qual o procedimento a adoptar e enviar o documento explicativo da video e o artigo 97 traduzido	22/01/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	23	22/01/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - France		1278/16/178S NT	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Central Civil do Porto Juiz 3	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de Previews	o PC foi colocado em CC num email enviado pelo AC FR para o tribunal PT a solicitar correções num Formulário I.	informar o tribunal de qual o procedimento a adoptar e enviar o documento explicativo da video e o artigo 97 traduzido	23/01/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	24	22/01/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - France		6914/17/178PR T	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local Civil de Braga Juiz 2	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de Previews	o PC foi colocado em CC num email enviado pelo AC FR para o tribunal PT a solicitar correções num Formulário I.	informar o tribunal de qual o procedimento a adoptar e enviar o documento explicativo da video e o artigo 97 traduzido	23/01/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	25	22/01/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - France		5962/17/078BR G	Sara Miranda	Central authority/Autorité centrale	Marisa Martins	E-mail/courriel	Legal aid/Aide judiciaire	uma pessoa inglesa a residir no UK solicitou à nomeação de um patrono em Portugal. Foram nomeados vários patronos mas já foram nomeados mais de 10, a requerente afirma que, devido a este atraso, já teria sido prejudicada em €15,000,00 e quer apresentar uma queixa.	foi informado o PC Ingles de qual o contacto do defensor oficial nomeado e a morada e para onde deve ser enviada a queixa	24/01/2020	E-mail/courriel		
PT	26	23/01/2020	Information			-											



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request N°b	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Contact	Numéro de dossier PT Case Number PT	Catégorie of the requesting authority/person Catégorie de l'autorité/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/method of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer	Législation Legislation
PT	27	24/01/2020	Information	-	Paula Gomes	Publique		Maintenanc e obligati on s alimentai res	Uncontested claims/Claimes non contestées	Uncontested	a contanciante solicita informaçao sobre como requerer cobrança de alimentos do progenitor residente em França	informar que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral nos termos da decisão 2001/470/CE	24/01/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1896/2006 - cria um procedimento europeu de injunção de pagamentos alimentares	
PT	28	27/01/2020	Cooperation MS Incoming	IT - Itália	341717.878GM R	Juiz/a de Execução de Guimarães	Paula Gomes	Local judicial/Ecole	Marisa Martins authority/Autorité judiciaire	Tel	a Sra. "A" lhe pretende informações que a sua filha de casado com o seu ex-mulher, que é portuguesa, pretende saber como solicitar a FR	informar da jurisprudencia TUE relativa a testas questões	27/01/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 4/2009 competência à lei aplicável ao reconhecimento e à execução das decisões e à cooperação em matéria de obrigações alimentares	
PT	29	27/01/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França	-	Juiz/a de Família e Menores do Porto J1	Marisa Martins	Local judicial/Ecole	Local judicial/Ecole	Tel	pretende saber informações que a sua filha de casado com o seu ex-mulher, que é portuguesa, pretende saber como fazer a citação da EU ter lugar nos termos da legislação nacional.	foi solicitado apoio à DGAI quanto a AC	28/01/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 4/2009 competência à lei aplicável ao reconhecimento e à execução das decisões e à Cooperação em matéria de obrigações alimentares	
PT	30	27/01/2020	Cooperation MS Outgoing	ES - Espanha	617713.3TVLSB	Instância Central Civil Lisboa Juiz 16	Marisa Martins	Local judicial/Ecole	Local judicial/Ecole	Tel	Serviços de documentação das actas	informar que apesar de a citação editorial não estar prevista na legislação da EU pode ter lugar nos termos da legislação nacional.	28/01/2020	E-mail/courriel	Outros	
PT	31	27/01/2020	Information	-	Marisa Martins	Publique		Small claims/Petites créances	o Sr. refere que fez uma transferência do saldo payable para a sua conta bancária e que o dinheiro desapareceu. Pretende saber como reagir se tem de constituir advogado, qual o valor das custas.	Small claims/Petites créances	o PC foi colocado em CC num email enviado pelo AC FR para o tribunal PT a solicitar cópias num Formulário I.	informar que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral nos termos da decisão 2001/470/CE informar também do site da justiça europeia e do MP	28/01/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1260/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	32	27/01/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França	164179.878BC L	Juiz/a de Trabalho de Barreiros 12	Marisa Martins	Local judicial/Ecole	Local judicial/Ecole	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	o PC foi colocado em CC num email enviado pelo AC FR para o tribunal PT a solicitar cópias num Formulário I.	informar o tribunal de qual o procedimento a adoptar e enviar documento explicativo de video	28/01/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1260/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	33	28/01/2020	Cooperation MS Outgoing	Autre	Africa do Sul	769/16.07LSB	Marisa Martins	Local judicial/Ecole	Local judicial/Ecole	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	pretende saber da possibilidade de inquirir uma testemunha por videoconferência residente na África do Sul	foi informado que se aplica a CHTO e o site da justiça civil e do CH	28/01/2020	E-mail/courriel	Outros
PT	34	28/01/2020	Information	-	Sara Miranda	Local judicial/Ecole	1953/09.91MFR T-B	Juiz/a de Família e Menores do Porto J1	Other administrative authority/Autorité administrative	E-mail/courriel	Maintenanc e obligati on s alimentai res	a certidão é no âmbito de uma cobrança de alimentos proposta na DGAI. Informei de como preencher o formulário e os campos a concretizar e sugeri que a secção informe a requerente para indicar o IBAN para a transferência que deverá também passar uma procuração à Autoridade Central Francesa para a cobrança de alimentos	29/01/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 4/2009 competência à lei aplicável ao reconhecimento e à execução das decisões e à cooperação em matéria de obrigações alimentares	
PT	35	30/02/2020	Information	-	Sara Miranda	Other administrative authority/Autorité administrative	Cónsul Geral de Portugal em Valência	Other/unmarried couples/Mariages, cohabitantes non mariés	Other/Outre	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	foi enviado o modelo solicitado, utilizado pelo IRN.	30/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1260/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	36	6/02/2020	Information	-	Sara Miranda	Publique	568/11.6TVLSB-D	Sara Miranda	Local judicial/Ecole	Tel	pretende saber como fazer uma videoconferência para o RU, considerando o Brexit.	informar que os regulamentos ainda se aplicam até Dez de 2020, envie o doc endereçado a video link do videochamada ou por email.	6/02/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1260/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	37	6/02/2020	Cooperation MS Outgoing	UK-GB - Grã-Bretanha	159/09.1TABCL	Juiz Local Criminal de Barreiros - Juiz 1	Sara Miranda	Local judicial/Ecole	Local judicial/Ecole	E-mail/courriel	o tribunal enviou a carta rogatória para este PC quando devia ter sido para o PC Penal, tal como indicado no despacho.	remeti a informação ao PC Penal com encaminhamento do pedido.	7/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 125/2012 (Bruxelas I reformulaçao competência judiciaria ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria civil e comercial (reforma legislativa)	
PT	38	5/02/2020	Information	-	Tribunal de Obras	Local judicial/Ecole					Recognition & enforcement in general/ Reconnaissance générale & exécution en général	respondido por telefone	4/02/2020	Tel	Regulamento (UE) n.º 125/2012 (Bruxelas I reformulaçao competência judiciaria ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria civil e comercial (reforma legislativa)	



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request Nbr	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Contact	Numéro de dossier PT Case Number PT	Category of the requesting authority/person Catégorie de l'autorité/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/method of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer	Législation Legislation
PT	40	5/02/2020	Cooperation MS Outgoing			Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Comarca Funchal	Tel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende ajudar quanto a um pedido de obtenção de prova formulário A			respondido por telefone	5/02/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1296/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	42	7/02/2020	Information	LU - Luxembourg		Sara Miranda	Legal profession/Profession jurídique	Tel	Uncontested claims/Claimes non contestées	pretende saber como preencher o formulário de requerimento de injunção europeia para o Luxemburgo		informar que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e nos termos da decisão 200/147/CE	7/02/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1856/2006 – cria um procedimento europeu de injunção de pagamento	
PT	43	10/02/2020	Information		-	Sara Miranda	Legal profession/Profession jurídique	E-mail/courriel	Uncontested claims/Claimes non contestées	for nomeada AE numa injunção europeia em que é executado tem NIF/FR. Quer saber se o processo não tem de correr em FR.		informe que o ITIUS permite NIF de todos os cidadãos da EU e que a competência internacional é apreciada pelo juiz do processo, informe do artigo 8º, nº 3 do CPC.	10/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 1256/2010 / «Roma II bis» – cria um procedimento europeu de injunção de pagamento	
PT	44	10/02/2020	Information		-	Sara Miranda	Other administrative authority/Autorité administrative	CRC Arcozela	E-mail/courriel	Separation, divorce andnullity/Divórcio e anulação de casamento, entre um cidadão P e uma cidadã RU, residente no RU não tendo havido convénio antenupcial.			indique o link do couples in europe	10/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 1256/2010 / «Roma II bis» – cria em matéria de divórcio e separação judicial
PT	45	10/02/2020	Cooperation MS Outgoing	UK-GB - Grã-Bretanha	484/2018/86V/CT	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Central Civil Viana do Castelo	Tel	Services of documents/Notificações dos actos	pretende saber como enviar uma cláusula para o RU		envie documento executivo.	10/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 – citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	46	10/02/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França	435019.478V/CR	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Central Civil Viana do Castelo	Tel	Services of documents/Notificações dos actos	pretende saber como enviar uma cláusula para o FR.		envie documento executivo.	10/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 – citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	47	10/02/2020	Information		1243/15/678AV/R	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo Central Civil de Aveiro.	Tel	Services of documents/Notificações dos actos	pretende ajudar quanto a citação de 3 pessoas residentes em França já enviadas mas não houve qualquer resposta até ao momento.	Contact point/Point de contact	PC França solicite informação quanto ao cumprimento das cartas	10/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 – citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	48	12/02/2020	Information		-	Sara Miranda	Other/Outre	Centro Europeu do Consumidor	Tel	Organisation of justice/Organização da justiça	quer fazer uma denúncia relativa a uma conservadora e a uma advogada, que pensa atuarem em conjunto, emitindo certidões falsas, não consegue contactar a advogada. Não sabe a quem recorrer.		informe que o prazo de tramitação até 31-12-2020 que se mantém a aplicação das Regs.	12/02/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 961/2007 – estabelece um processo europeu para ações de pequeno montante
PT	49	12/02/2020	Information		-	Sara Miranda	Public		Other/Outre	Small claims/Petites créances	quer fazer uma denúncia relativa a uma conservadora e a uma advogada, que pensa atuarem em conjunto, emitindo certidões falsas, não consegue contactar a advogada. Não sabe a quem recorrer.		informe que o PC não tem competência para prestar informações aos particulares, indicar que contactar-se a DGA.	12/02/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 961/2007 – estabelece um processo europeu para ações de pequeno montante
PT	50	12/02/2020	Information		-	Sara Miranda	Public		Tel	Marriages, unmarried couples/Mariages, couples non mariés			informe que o PC não tem competência para prestar informações aos particulares, indicar que contactar-se a DGA.	13/02/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 961/2007 – estabelece um processo europeu para ações de pequeno montante
PT	51	13/02/2020	Information		593/08/4TCNT/Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal de Família e Menores/Figura da Foz	Tel	Separation, divorce andnullity/Divórcio e anulação de casamento	uma casa/ seu amigo que casou em PT reside em Londres e o Sr. Que o divórcio em PT. A Sr. pretende saber se é possível e qual o tribunal competente		informe que o PC não ratificou, se a ação entrou após 28/01/2019, aplicar-se o Reg 2016/1103.	13/02/2020	Tel	Regulamento (UE) 2016/1103 – implementa a cooperação reforçada no domínio da competência da União para o reconhecimento e execução de decisões em matéria de regimes matrimoniais	
PT	52	13/02/2020	Information		-	Sara Miranda	Public		Tel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende saber se é possível fazer videoconferência para Málaga e para o RU.		informe que o PC não tem competência para prestar informações a particulares de acordo com a Directiva. Indicar para contactar a DGA e ver a página da sede civil.	13/02/2020	Tel	Regulamento (UE) n.º 1256/2010 / «Roma II» – cria uma cooperação reforçada no domínio da competência da União para a realização da conciliação
PT	53	14/02/2020	Cooperation MS Outgoing	ES - Espanha	1859/218.078LS/B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal Civil de Lisboa J9/10/11/12	Tel				informe que é possível fazer videoconferência para Málaga e para o RU.	14/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1296/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	54	14/02/2020	Cooperation MS Outgoing	ES - Espanha	191/19.7TS/RS	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo de Comunhão Geral/Juízo de VRS J1	E-mail/courriel				informe que é matéria pendente que este PC não tem competência para esta matéria, indicar que contactar-se a informação ao PC. Por favor, que eu recamasse o pedido.	14/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1296/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request Nbr	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Numéro de dossier PT Case Number PT	Contact	Category of the requesting authority/person Catégorie de l'autorité/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/mode of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Category of the contacted authority/person Catégorie de l'autorité/personne contactée	Nom de l'autorité contactée Name of the contacted authority	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer	Législation Legislation		
PT	55	14/02/2020	Information			84/103TB0FRA	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Sara Miranda	Normal post/poste	Organisation of justice/Organisation de la justice	pretendendo saber se o RU já não aplica os regulamentos, por causa do Brexit	Normal post/poste responsável parentais	Parental responsibility/Responsabilidade parental	informe do período de transição. Envio link da rede civil.	14/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência, ao reconhecimento e à execução de decisões em matéria matrimonial em matéria de resolução da guarda e que revoga o Regulamento (CE) n.º 1347/2000 (Bruxelas II-a)		
PT	56	14/02/2020	Information			-	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale		Normal post/poste	Organisation of justice/Organisation de la justice	o tribunal informou este PC de que o mesmo vai para a PT antes da decisão da execução medida.		solicitei que nos informassem da decisão quando fosse proferida			Outros	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência, ao reconhecimento e à execução de decisões em matéria matrimonial em matéria de resolução da guarda e que revoga o Regulamento (CE) n.º 1347/2000 (Bruxelas II-a)		
PT	57	17/02/2020	Cooperation MS Incoming	LUX - Luxembourg		202/19/ST9VLC	D.ª Paula Pott	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale		Normal post/poste	Organisation of justice/Organisation de la justice	To entregar uma sentença do Luxemburgo no Tribunal para que seja reconhecida em PT, de adulto vulnerável	Reconhecimento & generalizaçao de sentença/ Reconhecimento & execution en geral	To entregar uma sentença do Luxemburgo no Tribunal para que seja reconhecida em PT, de adulto vulnerável. Sr. Procuradoria pretende saber que tramitação deve dar ao processo				18/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 2201/2003, parece que o IP em representação do adulto vulnerável deve intentar uma ação de revisão e confirmação de sentença no Trânsito e promover o avortamento da decisão que descreve a tutela
PT	58	17/02/2020	Information			-	Manisa Martins	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale		Normal post/poste	Organisation of justice/Organisation de la justice	pai PT e a filha da Lituânia, Flávia nasceu em PT há 5 anos. A filha foi para a Lituânia e não quer voltar. Envio carta ao pai a informar que quer regular as responsos. Parentais na Lituânia. Qual o Reg que se aplica e qual o trib competente?	Parental responsibility/Responsabilidade parental	Inheritance, sucessions and gifts/ heranças, sucessões e sucessões	Other/Outro	Banco de Portugal		Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – cria o título executivo europeu para créditos não contestados		
PT	59	17/02/2020	Cooperation MS Incoming	FR - France		-	D.ª Paula Pott	Other/Outre		Normal post/poste	Comissão Europeia	um cidadão FR quer reclamar contra o CED porque não reconhece a certidão sucessória europeia, nem o reconhece como executivo sucessor.	Uncontested/claims non contested	o autor apresentou com a Pluma uma certidão de FR quer reclamar contra o CED porque não reconhece a certidão sucessória europeia, nem o reconhece como executivo sucessor.	informe que terá de ser a CE a informar o cidadão AC se abrange do Reg. Art. 8º	18/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 805/2004 – cria o título executivo europeu para créditos não contestados		
PT	60	18/02/2020	Information			-	D.ª Paula Pott	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale		Normal post/poste	Tribunal de Guimarães	T	Taking of evidence/Obtenção de provas	Taking of evidence/Obtenção de provas	AC Francesa		Regulamento (CE) n.º 1286/2001 – competência dos tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial			
PT	61	19/02/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - France		353/18-4T8AND	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Competência Geral/Competência de Anadia	Normal post/poste	Juiz Central Civil de Coimbra - J3	E-mail/courriel	o PC foi colocado em CC num email enviado pelo AC FR para o tribunal PT a solicitar correções num Formulário I.	Central authority/Autorité centrale	informe o tribunal de qual procedimento a adoptar e enviar o artigo 167º do CPC	19/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial		
PT	62	19/02/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - France		1877/18-1178CB	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Competência Geral/Competência de Esporão/J2	Normal post/poste	Juiz Central Civil de Coimbra - J3	E-mail/courriel	o PC foi colocado em CC num email enviado pelo AC FR para o tribunal PT a solicitar correções num Formulário I.	Central authority/Autorité centrale	informe o tribunal de qual procedimento a adoptar e enviar o artigo 167º do CPC	19/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial		
PT	63	19/02/2020	Cooperation MS Outgoing	ES - Espanha		94/18-5T8EPS	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Instância Central Civil Santa Maria da Feira J1	Normal post/poste	Juiz Central Civil do Porto - Juiz 4	E-mail/courriel	pretende saber para onde enviar o form para a videoconferência para Espanha	Taking of evidence/Obtenção de provas	informe do site da video e modo de pesquisa tribunal competente, incluiu a importancia das datas alternativas	19/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial		
PT	64	19/02/2020	Cooperation MS Outgoing	ES - Espanha		248/15-0T8AV	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Administrativo de Círculo de Lisboa 4º UO	Normal post/poste	Substantive civil and commercial law/Droit matériel et commercial	Substantive civil and commercial law/Droit matériel et commercial	pretende saber como fazer a publicação no Jornal Oficial da União Europeia da contrariação num concurso internacional da Eléctricidade da Madeira		informe link do portal europeu da justiça e morada	20/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 – competência entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial		
PT	65	19/02/2020	Information			17/20/0T8ELSB	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale		Normal post/poste			tem uma filha. Não é casada nem tem uma filha. Quer saber como responsabilidades parentais da filha	Central authority/Autorité centrale	informe que PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral nos termos da decisão 200/1470/CE	24/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 – competência entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial		
PT	66	23/02/2020	Information			-	Sara Miranda	Public		Normal post/poste					informe que deve contactar o consulado. Confirmarem se o consulado tem viés e se é possível que o seu equipamento para realizar a videochamada.	24/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial		
PT	67	21/02/2020	Cooperation MS Outgoing	BE - Bélgica		3634/19-S6T8PR	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Central Civil do Porto - Juiz 4	Normal post/poste	Taking of evidence/Obtenção de provas	Taking of evidence/Obtenção de provas	a AC/Belga codificou-nos em CC no pedido de videoconferência aceite,	AC Belga	informar que deve contactar a marcação da data e hora para a videoconferência e enviar ao tribunal juntamente com o Form. J	26/02/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial		
PT	68	26/02/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - France		4173/18-8T8CB	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Central Civil Coimbra	Normal post/poste			o tribunal pediu uma videoconferência para a França e já foi aceite. Quer saber como fazer agora.	Legal profession/Profissão jurídique						



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request N°b	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Troisième Pays Third Country	Numéro de dossier PT Case Number PT	Contact	Category of the requesting authority/personne requérante Catégorie de l'autorité/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/mode of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer	Législation Legislation	
PT	69	27/02/2020	Cooperation MS Outgoing	Autre	EUA	Paula Gomes	Local judicial E-mail/courriel E-mail/courriel	Tribunal de Vila Real de Santo António	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	pretende saber como fazer para solicitar uma videoconferência para os EUA	indique o site da videoconferência e da rede civil A Sosalgos para o CJ a seguir que a autoridade feira através do conselho	27/02/2020	Tel		
PT	70	30/03/2020	Information	-	Sara Miranda	Other administrative authority/administrative	CRC -Acobocça					informa onde encontrar as disposições relativas às convenções amparadoras das portuguesas residentes na Holanda.	3/03/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 1393/2007 – implementa a cooperação no domínio da competência da União, relativamente à execução de decisões em matéria de direitos humanos	
PT	71	30/03/2020	Cooperation MS Outgoing	DE - Alemanha	4516919.578PR	Sara Miranda	Local judicial Authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Juiz do Vila de Barcelos J3	Tel	Services of documents/Notificação de actos	fizeram uma citação para a Alemanha a traduzir foi feita com a indicação de intimar pessoal. Quer saber o que pode indicar. Quer saber do form de poder a ser feita a citação pessoal.	informei para colher um texto diferente ao term ex. entregue ao clercos os documentos anexos de forma a saber que corre contra ele uma ação	3/03/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1261/2001 – notificação dos atos judiciais extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros	
PT	72	30/03/2020	Cooperation MS Outgoing	FIR - França	119945.778BC	Sara Miranda	Local judicial Authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Juiz do Família e Menores Barcelos J1	Normal/posto	Taking of evidence/Obtention de preuves	enviaram um form A para B mas ao momento não tiveram mais nenhuma resposta	solicite o form A para enviar para a AC FR.	3/03/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1261/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	73	30/03/2020	Cooperation MS Incoming	DE - Alemanha	362120.178SN	Sara Miranda	Local judicial Authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Juiz de Família e Menores de Sintra J1	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	tem um pedido de obtenção de prova de evidência de material biológico. Não sabe se o requerente vive lá. Quer saber como fazer quanto ao envio da morada e custos	informar que caso não consigam notificar a pessoa deve ser feita a pesquisa de bases de dados. Se não puder em 1º lugar deve ser devolvida a forma com essa indicação. Se não for possível informar o trb. O INML deve emitir uma fatura que deverá ser imprimida ao ret.	4/03/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1261/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	74	4/03/2020	Information	-	55819-078PR	Sara Miranda	Local judicial Authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Instância Local Civil Lisboa	Tel	Legal order/Corte judiciária	tem um pedido de obtenção de prova de evidência de material biológico. Não sabe se o requerente vive lá. Quer saber como fazer quanto ao envio da morada e custos	informar que talvez fosse melhor contactar o subabogado de Direito Comparado da PGR.	4/03/2020	Outros		
PT	75	4/03/2020	Cooperation MS Outgoing	Autre	EUA	803916.878PR	Sara Miranda	Local judicial Authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Juiz Local Civil do Porto J5	Tel	Documents of Notification des Actes	pretende saber como fazer uma citação para os EUA	enviar o doc explicativo	5/03/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1261/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	76	5/03/2020	Cooperation MS Outgoing	FIR - França	142319.778OE	Sara Miranda	Local judicial Authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Juiz de Execução de Obras J1	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	o tribunal enviou um form I para videoconferência e ate ao momento não tiveram resposta.	informar que o form deve ser enviado para a AC Francesa, com a indicação de datas alternativas. Enviar doc explicativo	5/03/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1261/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	77	5/03/2020	Cooperation MS Outgoing	ES - Espanha	44319.678V/FX	Sara Miranda	Local judicial Authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Juiz Local Civil de Vila Franca de Xira J2	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	enviaram um form para video. O tribunal respondeu que aceitava mas não assinaram nada até a data. A inquirição está marcada para dia 16/03/2020.	após várias tentativas, o tribunal não aceitou as chamadas. Só devo informar ao IC sessando quanto à realização da video.	6/03/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1261/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	78	6/03/2020	Cooperation MS Outgoing	ES - Espanha	155/20.873ENT	Sara Miranda	Local judicial Authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Juiz de Competência Geral/Entroncamento	Tel	Small claims/Petites créances	tentaram uma citação com AR mas veio devolvida com a menção "não reclamado". Quer saber o que fazer agora.	sugeri para fazer a citação ao abrigo do Reg 1393/2007, indicando que se trata de uma ação de pequeno montante,	6/03/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 861/2007 - estabelece um processo europeu para ações de pequeno montante	
PT	79	6/03/2020	Cooperation MS Outgoing	FIR - França	4219/19	Sara Miranda	Legal profession/Profession jurídica	Cantão Notarial	Tel	Services of documents/Notification des Actes	pretende saber como fazer uma citação para a França no âmbito de um processo de inventário de uma partilha de bens, numa herança	informei ao portal, evoluí e enviei doc explicativo como escoller o hussier e enviei doc explicativo	6/03/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	80	6/03/2020	Information	-	Sara Miranda	Local judicial Authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Unidade Local Civil do Porto - Juiz 2 e Juiz 5.			Taking of evidence/Obtention de preuves	quanto ao skype. O IGFEI tem instalado nos tribunais Skype para que possa solicitar ao técnico do IGFEI, pode ser feita por video link ou por Skype, se o outro tribunal dispuser de algum destes meios, fundamente legal é https://videocall.csnr.gov.pt	6/03/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1261/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial		
PT	81	6/03/2020	Cooperation MS Outgoing	ES - Espanha	1040719.478LS	Sara Miranda	Local judicial Authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Juiz Central Civil Lisboa J19	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	quer saber qual form a enviar para notificar o ministerio escrivani para fazer um oficio, no âmbito de um processo de visos gdr	informei que deveria preencher o form A do Reg, porque se trata de uma obtenção de prova.	6/03/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1261/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request Nbr	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Contact	Numéro de dossier PT Case Number PT	Catégorie of the requesting authority/person Catégorie de l'autorité/Personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/method of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer	Législation Legislation
PT	82	9/03/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França		Juiz Local Civil de Xira	1175/14.778VFX	Sara Miranda	Juiz Local Civil de Xira	Tel	Taking of evidence/Obtention de Preuves	tinha uma vicia marcada para hoje mas o IVA é privado e não consegue fazer a gravação. Sólamente que seja marcada nova video para dia 25/03	informe do problema do IP. E solicite a marcação da video para dia 25/03	10/03/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	83	10/03/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França		Juiz do Trabalho de Oliveira de Azeméis	30818.978OAZ	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Tel	Taking of evidence/Obtention de Preuves	a Drº pretende ainda uma vez que tem uma obediência da prova, form A que foi enviado para FR e que não foi respondido até ao momento num nome a parte de acidente de trabalho com uma vítima morta, que era o sustento da família quer fazer uma denúncia PATENTES SAO SCAM E TORNAM VULNERAVEIS OS DIREITOS FUNDAMENTAIS E HUMANOS À PROPRIEDADE PRIVADA DE INVENÇÕES	solicite informação quanto ao estado do pedido	11/03/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	84	20/03/2020	Information			Sara Miranda	-	Sara Miranda	Public	E-mail/courriel	Substantive civil and commercial law/Droit civil et commercial	quer fazer uma denúncia PATENTES SAO SCAM E TORNAM VULNERAVEIS OS DIREITOS FUNDAMENTAIS E HUMANOS À PROPRIEDADE PRIVADA DE INVENÇÕES	informei que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral nos termos da decisão 20/03/2020	11/03/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) 2016/104 – implementa a cooperação referida no domínio da competência da União, do recrutamento e da execução de decisões em matéria de efeitos extradiacionais das partidas legislativas
PT	85	25/03/2020	Information			Sara Miranda	-	Sara Miranda	Other administrative authority/Autorité administrative	Conservatória dos Registos de Évora	Services of documents/Notificação des actes	Marriages, umanidade e Sucessões, património da pessoa registrada no Hodendo e que é a lei aplicável de vez que há碰涉及的人员在葡萄牙注册了他们的婚姻或配偶。	se o documento autêntico emitido na Holanda garante os requisitos do regulamento, com efeitos probatórios na Holanda e se deve enviar um requerimento para a instância que encaminha os requisitos na legislação PT, deve automaticamente acquirir competência em Portugal	25/03/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 1393/2007 – citação e notificação dos atos judiciais extradiacionais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	86	26/03/2020	Cooperation MS Incoming	AT - Áustria		Dr. Paula Pott	Contact point de contact	PC Áustria	E-mail/courriel	Services of documents/Notificação des actes	Taking of evidence/Obtention de Preuves	pretende ainda para enviar uma citação para Ferreira do Zêzere mas no Portal-iJustice não consta a morada do tribunal	informe que o PC não tem competência. Indique o site da sede civil. Informe que pode apresentar queixa na PSP/SNR, PJ ou tribunal. E que deverá fazer preferencialmente online	26/03/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1393/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	87	30/03/2020	Cooperation MS Outgoing	UK-GB - Grã-Bretanha		Sara Miranda	1938415.07181B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Tribunal do Trabalho de Lisboa J6	Contractual obligation/obligation & contradições	pretende informações quanto à possibilidade de realização de videoconferência para a Madrid	informações referentes à videoconferência. Informe que pode apresentar queixa na PSP/SNR, PJ ou tribunal. E que deverá fazer preferencialmente online	30/03/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 – citação e notificação dos atos judiciais extradiacionais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	88	31/03/2020	Information			Sara Miranda	-	Sara Miranda	Public	E-mail/courriel	Services of documents/Notificação des actes	pretende ainda pois sente que foi burbil de ir numa compra feita através do FB	informei que podia fazer por carta registada com AR,	31/03/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 – citação e notificação dos atos judiciais extradiacionais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	89	10/04/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França		985/20.078VFR	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Tribunal de Santa Maria da Feira	Tel	Legal order/Ordre Juridique	pretende saber se pode fazer uma citação para França por carta registada com AR,	informei que podia fazer por carta registada com AR ou através do Reg 1393/2007, sendo esta a maneira mais segura. Inicialmente informo que iria fazer por carta mas depois solicitei por email informação para fazer através do Reg.	1/04/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 – citação e notificação dos atos judiciais extradiacionais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	90	20/04/2020	Information			Dr. Paula Pott	Contact point de contact	PC Roménia	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	pretende saber quanto à legislação portuguesa sobre artigos do CC e a legislação sobre seguro automóvel e responsabilidade civil das seguradoras e do fundo de garantia	enviei um documento explicativo da legislação portuguesa e com os links respectivos	3/04/2020	E-mail/courriel	Outros	
PT	91	8/04/2020	Information			Sara Miranda	-	Sara Miranda	Public	E-mail/courriel		o pai não tem pago a pensão de alimentos. Pretende saber após quanto tempo de incumprimento pode propor a ação e, por tanto a pandemia do COVID-19 em que está tudo fechado, como pode fazer.	informei que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral nos termos da decisão 20/04/2020	8/04/2020	E-mail/courriel	



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request N°b	Date Réception de la demande Date of receipt on the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Contact	Numéro de dossier PT Case Number PT	Catégorie of the requesting authority/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/mode of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Category of the contacted authority/personne contactée	Nom de l'autorité contactée Name of the contacted authority	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer	Législation Legislation
PT	92	14/04/2020	Cooperation MS Outgoing	RO - Roménia		Sara Miranda	-	Local judicial locale	Instância Local Civil Porto	Tel	Service/Notificati on des Actes		Regulamento (CE) n.º 1393/2007 - citação e à notificação dos atos judiciais extrajudiciais em matérias civis e comerciais nos Estados-Membros Sucessivos		Regulamento (UE) n.º 650/2012 - competência, à lei aplicável, ao reconhecimento e execução dos atos autênticos em matéria de sucessões	Tel	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 - citação e à notificação dos atos judiciais extrajudiciais em matérias civis e comerciais nos Estados-Membros Sucessivos	
PT	93	14/04/2020	Information		2981/191789T M	Dr. Paula Pott		Local judicial locale	Juizado Central Civil de Pertinho J3	Normal postposta	Legal ordre/Ordre juridique	pretende saber como faz uma cidadã para a comuna, já foi registrada na ARS que veio devolvendo com a indicação "não atendeu"		informar que poderia enviar carta rogatória para a cidadã ao abrigo do Regulamento (CE) n.º 1393/2007 ou fazer a mesma através do conselho. Exige que o acompanhante possa apresentar a sua identidade e como fazer a carta rogatória.	14/04/2020	Tel	Regulamento (UE) n.º 650/2012 - competência, à lei aplicável, ao reconhecimento e execução dos atos autênticos em matéria de sucessões	
PT	94	9/04/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França	482/15.678LAG	Sara Miranda	482/15.678LAG	Local judicial locale	Juizado Central Civil de Pertinho J2	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtenção de provas	o PC foi colocado em CC num email enviado pela AC FR para o tribunal PT a solicitar correções num Formulário I.	Central authority/Autorité centrale	AC Francesa	sugeri que se verificasse a aplicação das normas de QIP holandesas. Poderá também ser aconselhado a seguir a legislação portuguesa no que diz respeito ao regime sucessório.	17/04/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	95	9/04/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França	2765/31.518LS B	Sara Miranda	2765/31.518LS B	Local judicial locale	Juizado Central Civil de Lisboa-J9	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtenção de provas	o PC foi colocado em CC num email enviado pela AC FR para o tribunal PT a solicitar correções num Formulário I.	Central authority/Autorité centrale	AC Francesa	informar o tribunal que o procedimento a adoptar é o envio de um documento explicativo da video e a tradução da artigo 467 CPC	15/04/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	96	9/04/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França	242/24.978PR T	Sara Miranda	242/24.978PR T	Local judicial locale	Juizado Central Civil do Porto-J6	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtenção de provas	o PC foi colocado em CC num email enviado pela AC FR para o tribunal PT a solicitar correções num Formulário I.	Central authority/Autorité centrale	AC Francesa	informar o tribunal que o procedimento a adoptar é o envio de um documento explicativo da video e a tradução da artigo 467 CPC	15/04/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	97	9/04/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França	2793/16.478MT D-C	Sara Miranda	2793/16.478MT D-C	Local judicial locale	Juizado de Família e Menores e Vila do Conde J1	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtenção de provas	o PC foi colocado em CC num email enviado pela AC FR para o tribunal PT a solicitar que o formulário seja enviado directamente para o tribunal requerido	AC Francesa	informar o tribunal para onde deveriam enviar o form A	15/04/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	98	14/04/2020	Information		9677/19278SN T	Dr. Paula Pott		Local judicial locale	Juizado Central Civil de Setúbal J3	Tel	Legal ordre/Ordre juridique				informar que o PC não tem competência para fornecer informações relativas ao contrato de consumo, caso o contrato tenha sido celebrado antes de 17 de Dezembro de 2009 artigo 28 e não seja excluído do seu âmbito material de aplicação pelo artigo 1 n.º 2.	20/04/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 593/2008 / Roma I - lei aplicável às obrigações contratuais
PT	99	19/04/2020	Information		-	Sara Miranda	Public	Local judicial locale	Organisation de justice	E-mail/courriel	Bankruptcy/Falilite				informar que o PC não tem competência para fornecer informações relativas ao contrato de consumo, caso o contrato tenha sido celebrado antes de 17 de Dezembro de 2009 artigo 28 e não seja excluído do seu âmbito material de aplicação pelo artigo 1 n.º 2.	21/04/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 593/2008 / Roma I - lei aplicável às obrigações contratuais
PT	100	27/04/2020	Information		9677/19278SN T	Sara Miranda	9677/19278SN T	Local judicial locale	Juizado Local Civil 5 de Sines	E-mail/courriel	Contact/Point de contact	o Sr. Dr. Juiz pretende um processo de aditivo voluntário em que o beneficiário é romeno.	PC Romeno	solicitar informação ao PC relativamente ao pedido e ao email enviado pelo tribunal PT a solicitar a informação nas termos da decisão 2001/1470/CE	27/04/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	101	29/04/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França	352/513.41TBST S-B	Sara Miranda	352/513.41TBST S-B	Local judicial locale	Juizado de Família e Menores de Santo Tirso	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende saber quanto a uma videoconferência que foi bem sucedida. Pretende saber se o pai esteve presente no tribunal e qual a morada do pai, pois nem só o ofício	Central authority/Autorité centrale	AC Francesa	informar o tribunal que tinha sido feita nova resistência.	29/04/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	102	5/05/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França	43/15.078PTL	Sara Miranda	43/15.078PTL	Local judicial locale	Tribunal de Ponte de Lima	E-mail/courriel	Contractual obligation/Obligation contractuelle	a AC Francesa para o PC claramente informar sobre o pedido de obtenção da prova Form A	AC Francesa	informar que o PC não tem competência. Indicar o site da rede civil. Informar que pode apresentar queixa na PSP/SN, PJ ou tribunal, E que deverá fazer preferencialmente online	5/05/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	103	5/05/2020	Information		-	Sara Miranda	Public											



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request N°b	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Numéro de dossier PT Case Number PT	Contact	Category of the requesting authority/person Catégorie de l'autorité/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/method of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Législation Legislation	
															Législation Legislation	
PT	104	5/05/2020	CooperationMS Outgoing	LU - Luxembourg	D* Paula Pott	775/24/TEMCNC C	Tel	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Execução de Louzada	Provisional measures conservatoires	prómetro saber como enviar um pedido de informação de contas bancárias no Luxemburgo, num processo de arresto	informou qual a entidade para onde deve ser enviado o pedido e o que deve conter	5/05/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 655/2014 - estabelece um procedimento de decisão europeu de arreto de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria civil e comercial	
PT	105	14/05/2020	CooperationMS Outgoing	NL - Países Baixos	Sara Miranda RT	27562/15/STSP	E-mail/courriel	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Centro Civil do Porto -J3	Taking of evidence/Obtention de preuves	pretende saber se pode trair videoconferência com os Países Baixos ou se é necessário carta de autorização	informar que deverá enviar carta rogatória form 1, Reg 1/206/2001 - exigüe como deve preencher o form. Indique site da videoconferência e do portal e-justice	14/05/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	106	15/05/2020	CooperationMS Outgoing	DE - Alemanha	Sara Miranda R	1105/20/778PA	E-mail/courriel	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local Civil de Faro - Juz 1	Service of documents/Notificação on des actes	pretende saber para onde enviar uma notificação judicial avulsa para uma empresa com sede na Alemanha	indique o tribunal competente, indique o link do portal e-justice	15/05/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 - citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matérias civil e comercial nos Estados-Membros	
PT	107	15/05/2020	Information		Sara Miranda	-	E-mail/courriel	Public		Small claims/Petites créances	efetuou uma compra online, o prazo limite de entrega não foi respeitado pelo fornecedor e ultrapassou 30 dias relativamente ao vencimento da obrigação no prazo de 10 dias ou ressarcimento do valor pago, que não foi cumprido pelo fornecedor.	informar que PC não tem competência para a fornecer informações, avalevante e anexo nº 003/470/F, e informar da ficha das acções da Pequena justiça das nacionais e europeias,	15/05/2020	E-mail/courriel		
PT	108	18/05/2020	CooperationMS Outgoing	FR - França	Sara Miranda	864/19/4TBCNT	E-mail/courriel	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local Civil de Cananheira	Taking of evidence/Obtention de preuves	to solicitado um relatório social em Março mas ao momento não obteveu qualquer resposta,	substitui informação quanto ao estado do pedido e informar o tribunal PT que, face as restrições em virtude da pandemia as diligências requerem mais tempo.	19/05/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	109	20/05/2020	CooperationMS Outgoing	LU - Luxembourg	Sara Miranda	8536/17/8TBSB	E-mail/courriel	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz central civil Lisboa - juz 13	Taking of evidence/Obtention de preuves	informar que o form A do Reg e o form do CT70-2 devem ser traduzidos para a língua do tribunal requerente. Caso seja necessário a nomeação de intérprete ou, caso seja nomeado perito requerido, terá de ser feito o registo no tribunal requerente	informar que deve ser entregue o form preenchido pela parte a que deve ser enviado para FR para a um juiz da justiça e quais os elementos que devem constar no form.	20/05/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	110	22/05/2020	CooperationMS Outgoing	FR - França	-	D* Paula Pott	E-mail/courriel	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Execução de Sintra	Provisional measures conservatoires	pretende saber se o querido não respondeu a inquirição p/ o tribunal requerido	informar que deve ser entregue o form preenchido pela parte a que deve ser enviado para FR para a um juiz da justiça e quais os elementos que devem constar no form.	22/05/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	111	26/05/2020	Information		Sara Miranda	-	E-mail/courriel	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal Viana do Castelo	Other/Outre	pretende aclarar quanto ao arresto europeu de contas bancárias. A devedora é da sua cidade, não tem bens conhecidos em PT e reside em FR.	informar que não temos competência para a área civil e comercial. Indique o emaíl do PC Penal	26/05/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	112	28/05/2020	CooperationMS Outgoing	FR - França	-	Sara Miranda	E-mail/courriel	Legal profession/Profession jurídica	Cantão Notarial	Service of documents/Notificação on des actes	pretende informar relativamente a um processo, no âmbito penal	solicitar a morada do citando de modo a poder prestar a informações corretas,	29/05/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	113	1/06/2020	CooperationMS Outgoing	ES - Espanha	Sara Miranda	1339/15/6T8FGB	E-mail/courriel	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local Civil de Cananheira	Taking of evidence/Obtention de preuves	pretende ajudar quanto a um pedido de retomo social enviado a Espanha	solicitar informação ao PC Espanhol, e coloque o tribunal em CC	1/06/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	114	1/06/2020	CooperationMS Outgoing	FR - França	-	1820/15/4T8VL	E-mail/courriel	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local Civil de Vila Real	Taking of evidence/Obtention de preuves	o PC foi designado em CC num email enviado pelo AC FR para o tribunal PT a solicitar correções num Formulário 1	informar o tribunal de qual o procedimento a adoptar e enviar o documento explicativo de video	1/06/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	115	1/06/2020	Information		Dr* Paula Pott		E-mail/courriel	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale		Parental responsibility/Responsabilidade parental	pretende ajudar quanto a um processo de regresso de um menor, os pais estão divorciados e não há decisão sobre as responsabilidades parentais.	a Ucrânia é parte da convenção de Londres sobre direito estrangeiro. A legislatura deverá ser solicitada à PGF, em alternativa pedir à embasada da Ucrânia em Lisboa,	1/06/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matérias civil e comercial nos Estados-Membros	
PT	116	2/06/2020	Information		Dr* Paula Pott	51/50/4YRLSB	E-mail/courriel	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal da Relação - 1ª Secção	Normal/poste	a 5º Juiz pretende saber qual a eficácia legalizada de uma declaração de regresso de interessado menor, os pais estão divorciados e não há decisão sobre as responsabilidades parentais.	informar que deve ser entregue o form de regresso de menor, os pais estão divorciados e não há decisão sobre as responsabilidades parentais.	3/06/2020	E-mail/courriel	Outros	



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request N°b	Date Réception de la demande Date of receipt on the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Numéro de dossier PT Case Number PT	Contact	Category of the requesting authority/person Catégorie de l'autorité/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/mode of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Législation Legislation		
PT	117	20/06/2020	Cooperation MS Incoming	UK-GB - Grã-Bretanha	-	-	Dra. Paula Pott	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtenção de provas	o RU pretende a obtenção de um relatório social, enviando um técnico a PT. Faz à pandemia, o IS, aconselhou não ser adiado a visita ao domicílio. Poderá ser feito a domicílio. A DGAI quer saber se pode ser enquadrado no artigo 77º do reg.	Central authority/Autorité centrale	DGAJ	poderá ser enquadrado no artigo 17º, deve ser junt o comprovativo de terem efectuado previamente os visados pelos relativos social e médico de que a sua colaboração é voluntária.	20/06/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	118	4/06/2020	Cooperation MS Outgoing	Nl - Países Baixos	5532/18.478ST B	Marisa Martins	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Juizo Local Civil do Seúdial	E-mail/courriel	Serviço de documentos/Notificações des actos	a Sra. Ol pretendendo saber como fazer uma citação para os Países Baixos	Other/Autre	informe o tribunal de qual procedimento adoptar e enviar os links necessários	4/06/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os Estados-Membros na matéria civil e comercial nos Estados-Membros	
PT	119	5/06/2020	Information	-	-	Sara Miranda	Public	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Tel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende obter informações sobre um processo	informe que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral, nos termos da decisão 200/1470/CE	5/06/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial		
PT	120	4/06/2020	Cooperation MS Outgoing	El - Espanha	1938419.0781S B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Juizo do Trabalho de Lisboa J6	Tel	Maintenance obligations/obligações alimentares	pretende saber se o form para videoconferência está bem frenchido	verifique o preenchimento do formulário que me pareceu estar correcto	8/06/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os Estados-Membros na matéria civil e comercial nos Estados-Membros		
PT	121	11/06/2020	Information	-	-	Marisa Martins	Public	Central authority/Autorité centrale	E-mail/courriel	Maintenance obligations/obligações alimentares	tem filhos a 14 anos, não tem na pensão de alimentos nem contacto com o pai	informe que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral, nos termos da decisão 200/1470/CE, incluindo links sobre matéria de responsabilidade para mail e sobre cobrança de alimentos	12/06/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os Estados-Membros na matéria civil e comercial nos Estados-Membros		
PT	122	8/06/2020	Information	Nl - Países Baixos	-	-	Dr. Paula Pott	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	E-mail/courriel	Maintenance obligations/obligações alimentares	a DGAI pretende saber quanto ao funcionamento do artigo 63º do regulamento 4/2009, segundo AC para alimentos	o artigo 58 nº 5-b) prevê o dever da DGAJ informar a sua congére sobre o andamento do caso, em matéria de ação coletiva, e o princípio da finalidade da rectificação e transmissão de dados, pessoas/processual, os artigos 61 e 62 prevêem os procedimentos e deveres das autoridades centrais	18/06/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 4/2009, competência à lei aplicável ao reconhecimento das decisões e à cooperação em matéria de obrigações alimentares		
PT	123	16/06/2020	Information	Nl - Países Baixos	-	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	E-mail/courriel	Other/Autre	pretende saber se o sistema judiciário dos Países Baixos já retorna a atividade, após pandemia	informe quanto às medidas restritivas e a terminaram as medidas restritivas	PC NL	solícite informação quanto às medidas restritivas e a terminaram as medidas restritivas	18/06/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os Estados-Membros no domínio da execução das decisões e a cooperação em matéria civil ou comercial	
PT	124	16/06/2020	Cooperation MS Outgoing	DE - Alemanha	4429/11.07BST S-D	Marisa Martins	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Juizo de Família e Menores de Santo Tirso	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende saber da possibilidade de inquirição por videoconferência na Alemanha	envie informação sobre como solicitar uma video.	Juiz Dra Sara Viana	17/06/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os Estados-Membros no domínio da execução das decisões e a cooperação em matéria civil ou comercial	
PT	125	17/06/2020	Information	206/18.81.EL/SS	Marisa Martins	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Juizo Central Crim. e Criminal de Arganil do Herdoso	E-mail/courriel	Other/Autre	pretende saber contacto do Ponto de Contacção PENAL	envie informação sobre como solicitar o hussier de justice	remeti os dados solicitados	17/06/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os Estados-Membros no domínio da execução das decisões e a cooperação em matéria civil ou comercial		
PT	126	22/06/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França	11669/20.1781S B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	E-mail/courriel	Other administrative authority/Autorité administrative E-mail/courriel	Serviço de documentos/Notificações des actos	pretende saber como fazer uma notificação judicial avulsa	informe que o PC não tem competência para onde tribunal PT e como enviar uma injunção europeia	remeti os dados solicitados	22/06/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1856/2006 - crito um procedimento europeu de injunção de pagamento	
PT	127	22/06/2020	Information	-	-	Sara Miranda	Public	Other administrative authority/Autorité administrative E-mail/courriel	Secção Consular da Embaixada de Portugal em Madrid	Tel	Uncontested claims/non contestées	a Secção Consular solicita que confirme se Portugal faz parte da CIEC se tal em aljuna implementação na emissão de certidões modelo internacional.	IRN	PT já faz parte da CIEC. As convenções que PT celebraram comunitário do direito material da CIEC continuam a vigorar. Foi sugerido que a certidão que se redenda seja emitida ao abrigo do Reg. 2016/1191 a Sra. Procuradora pretende saber como cancelar um registo de interesses em Espanha	22/06/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1303/2007 - crito a notificação dos atos judiciais extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	128	26/06/2020	Information	-	-	Marisa Martins	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	PGR	Filiatio	impugnação de maternidade registada em Espanha	adoption/Parentage, adoption	Contact point/Point de contact	remeti informação sobre as modalidades disponíveis para fazer uma cláusula	Outros	8/07/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1303/2007 - crito a notificação dos atos judiciais extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	129	26/06/2020	Information	-	-	Dr. Paula Pott	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Instância Local Civil J24 Lisboa	tel	Service of documents/Notificações des actos	citação empresa francesa em Paris			30/06/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1303/2007 - crito a notificação dos atos judiciais extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros	



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request N°b	Date Réception de la demande Date of receipt on the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Numéro de dossier PT Case Number PT	Contact	Category of the requesting authority/person Catégorie de l'autorité/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/method of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer	Législation Legislation		
PT	131	3/07/2020	Cooperation MS Incoming	RO - România		35/20.18TCNT	Marta Martins	Local judicial Escale	Tribunal de Caminha	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	o tribunal quer saber se é obrigatório o relatório social ser enviado à tradução para o romeno	o Tribunal PT fará diligências quanto à obrigatoriedade do envio e relatório social feito pelo ICSID de CT - em Romênia, informe-las se é necessário devolver o pedido acompanhado do formulário H (art. 167º) e preferencialmente para a email indicada no formulário A (pode enviar por correio postal) uma vez que o tribunal romeno tem diligência marcada para dia 17 de Julho 2020.	3/07/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial		
PT	132	6/07/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França		1034/16.27BCI	Sara Miranda	Local judicial Escale	Procuradoria do Juízo de Barcelos	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	solicita às autoridades francesas cópia da sentença de sentença num processo penal, que teve origem no falecimento de um trabalhador, num processo de incidente de trabalho que corre cá. Até ao momento não obteve resposta.	Central authority/Autorité centrale	AC Francesa	6/07/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	133	6/07/2020	Cooperation MS Outgoing	BG - Bulgária		1368/14.3TBP RT	Sara Miranda	Local judicial Escale	Juiz de Família e Menores do Porto - Juz 1	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	pretende ajuda quanto ao preenchimento do formulário anexo II do Reg 220/2003	informei que em Bulgaro é difícil saber se está efetivamente sem preenchido. Indiquei algumas alterações a fazer	7/07/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial (Revistas II-w)		
PT	134	8/07/2020	Information				-	Sara Miranda	Legal profession/Profession jurídica	Tel	Uncontested claims/non-contested	pretende ajuda relativamente a um documento autêntico a ser requerido em Inglaterra	informei que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral nos termos da decisão 200/470CE	8/07/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial		
PT	135	8/07/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França		1590/19.07BRR	Dr. Paula Pott	Central authority/Autorité centrale	AC Francesa	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	o PC foi colocado em CC relativamente ao regresso de um menor para junto do pai que reside em França. Atualmente o menor reside em PT com a mãe	DGRSP	foi feito o acompanhamento do processo junto do tribunal e das algumas sugestões.	8/07/2020	E-mail/courriel	Outros	
PT	136	8/07/2020	Information				-	Sara Miranda	Local judicial Escale	Tribunal da Relação de Lisboa	E-mail/courriel	Legal order/Ordre judiciaire	pediu a aplicação da lei estrangeira, no seu todo, ao instituto da prescrição ou se deve elevar o art. 323º do CC (o pedido consiste no reembolso da quantia paga pela sociedade autora à AT, alem da título de imposto sobre o rendimento de capitais aferido pelos réus, sócios passivos daquela).	PC Alemanha	foi solicitada informação quanto à jurisprudência pretendida	8/07/2020	Tel	
PT	137	9/07/2020	Cooperation MS Outgoing	ES - Espanha			-	Sara Miranda	Public	Tel	Small claims/Petites créances	pretende cobrar €400 a uma empresa espanhola a quer saber como renunciar a Form das ações de pagamento montante, já contactou um advogado mas não quer pagar o valor que este lhe pediu.	9/07/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial			



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request N°	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Contact	Numéro de dossier PT Case Number PT	Catégorie of the requesting authority/person Catégorie de l'autorité/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/method of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer	Législation Legislation
PT	138	9/07/2020	CooperationMS Outgoing	UK-GB - Grã-Bretanha		1082179.7BESN T-A	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Administrativo Sutra	Tel	Service of documents/Notificação des actes	pretende saber como fazer uma criação em Londres, através do consulado	informe que o consulado é uma extensão do território nacional e que deve fazer como se fosse em Portugal, com uma carta precatória.	9/07/2020	Tel	Outros
PT	139	10/07/2020	Information			3342915.57ALS B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale		Taking of evidence/Obtenção de provas	pedido de informação sobre videoconferência em França	informe do procedimento e envie documento explicativo a video, Reforce a importância da suspeita de datas alternativas	10/07/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	140	13/07/2020	CooperationMS Outgoing	FR - França		67920.7STMR	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Juiz de Família e Menores de Tomar - Juiz 1	Tel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende ajudar a solicitar um relatório social num processo de responsabilidades parentais, em França	informe de residencial competente e envie documento de preenchimento do form A	13/07/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	141	3/07/2020	Information			-	Dr. Paula Pott	Contact point/Point de contact	PC Suelza	E-mail/courriel	Legal order/Ordre juridique	uma oficina do Ministério da Justiça pretende saber a resposta a algumas questões relativas à legislação e ao reconhecimento da paternidade estrangeira	indique qual o tribunal da área de competência para emitir esta forma de abrigar este reg. o tribunal competente em CPC	13/07/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) 2016/1181 - promoção da livre circulação dos cidadãos através da simplificação dos requisitos para a apresentação de certos documentos públicos na União Europeia, altera o Regulamento (UE) n.º 1286/2012
PT	142	13/07/2020	Information			-	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Juiz de Família e Menores de Vila Nova de Famalicão	Tel	Separation/divorce/Divórcio e anulamento/Seguro de corpo e alma	pretende saber se aquele tribunal é competente para emitir um termo multilingue acompanhado de uma certidão de modo a fazer prova do estado civil de um cidadão PT num tribunal estrangeiro	informe que o Tribunal não é competente para emitir esta forma de abrigar deste reg. o tribunal competente em conservatória.	14/07/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) 2016/1181 - promoção da livre circulação dos cidadãos através da simplificação dos requisitos para a apresentação de certos documentos públicos na União Europeia, altera o Regulamento (UE) n.º 1286/2012
PT	143	14/07/2020	CooperationMS Outgoing	Autre	Canada	950/20.8TPTM	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Juiz Central Civil de Portimão - Juiz 2	Tel	Service of documents/Notificação des actes	pretende ajudar para rediar uma citação em Alberta, no Canadá	informe de qual a entidade central de Alberta para onde enviar o pedido e envio doc. expediente, contendo informações relativas à figura, aos custos e meses de pagamento	15/07/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) 2016/1181 - promoção da livre circulação dos cidadãos através da simplificação dos requisitos para a apresentação de certos documentos públicos na União Europeia, altera o Regulamento (UE) n.º 1286/2012
PT	144	15/07/2020	Information			59318.6CMPT	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Pequena Cidadela Porto J1	Tel	Other/Outre	pretende saber como fazer a notificação de um arguido para a China	informe que é matéria criminal e que não tem competência. Indique o endereço do PC Penal	15/07/2020	Tel	Regulamento (UE) 2016/1181
PT	145	14/07/2020	CooperationMS Outgoing	NL - Países Baixos		69379/20.07LSB	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Juiz do Comércio de Lisboa	Tel	Bankruptcy/Falire	pretende ajudar quanto à citação de um credor num processo de insolvência, nos Países Baixos.	informe que se aplica o artigo 17/17/10/05 que estabelece os termos traduzidos para estípulos e retribuição que o prazo para reclamação não deve ser inferior a 30 dias.	16/07/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) 2016/1181
PT	146	15/07/2020	Information			641719.27SPTM	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Juiz Local Civil de Portimão	Normal postposta	Legal order/Ordre juridique	pretende saber se com a saída do RU da EU haverá alteração a quais as normas da CH-2000, se sim, quais as normas do CH-2000, se sim, aplicáveis.	informe que a saída não implica alterações à aplicação da CH-2000, envio o link do PC com as informações relativas ao Brexit.	16/07/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 655/2014 - estabelece um procedimento de decisão europeia de arreto de contas p/ facilitar cobrança extraterritorial de créditos em matéria civil e comercial
PT	147	16/07/2020	CooperationMS Outgoing	FR - França		373219.6T8MVAI	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Juiz Local Civil da Maia - Juiz 3	Tel	Provisional measures/Measures conservatoires	pretende saber para onde enviar um arresto de contas bancário em França, num procedimento cautelar	informe do procedimento a adoptar e que deve ser tirado em conta. Qual a entidade para onde enviar. Enviar artigo revisão do CEJ e artigo da OSAE.	17/07/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 655/2014 - estabelece um procedimento de decisão europeia de arreto de contas p/ facilitar cobrança extraterritorial de créditos em matéria civil e comercial
PT	148	20/07/2020	Information			-	Sara Miranda	Other administrative authority/autarquia administrativa	Conservatória do Registo Civil e Penitenciária, Conselho da Autonomia das Autarquias Locais de Estrangeiros	E-mail/courriel	Inheritance, succession and wills/testaments and successions	Sra Conservadora pretende saber qual a entidade competente no Estado de Comercil para certificar a legítima sucessão que defere alegando que herdeiros legítimos na ausência de testamento.	não ha nenhum instrumento interno, os EUA não fazem parte de nenhuma das edições de cooperação internacional das quais como PC, super no Conselho da Autonomia das Autarquias Locais de Estrangeiros, a elaboração é feita por consulta, a elaboração é voluntária e não é revisada que seja certificada os EUA não fazem parte da Convenção de Londres de 1968	20/07/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 655/2014 - estabelece um procedimento de decisão europeia de arreto de contas p/ facilitar cobrança extraterritorial de créditos em matéria civil e comercial
PT	149	20/07/2020	CooperationMS Outgoing	Autre	EUA	2244519.27ALS B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale		E-mail/courriel	Service of documents/Notificação des actes	pretende saber como fazer duas citações para o abrigar da CH55	informe do procedimento e como enviar a carta notária e o abrigar como definir o pagamento. Envie o formulário de citação	20/07/2020	E-mail/courriel	Outros



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request N°b	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Contact	Numéro de dossier PT Case Number PT	Catégorie of the requesting authority/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/method of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer	Législation Legislation	
PT	150	22/07/2020	Information	-	Sara Miranda	Tel	Uncontested claims/non contentious	pretende saber para onde enviar um título executivo europeu	informar que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral, nos termos da decisão 200/14/CE	22/07/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 805/2004 - cria o título executivo europeu para créditos não contestados	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 - citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros				
PT	151	23/07/2020	Cooperation MS Outgoing	DK - Dinamarca	-	Juizo Local Civil de Lisboa - Juiz 22	E-mail/courriel	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Serviço of documents/Notificaçõe on des actes	pretende saber para onde e como enviar um pedido de distrição para a Dinamarca	informar como deve proceder ao preenchimento do formulário da Reg 1393/2007, e qual autoridade central competente	24/07/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 665/2014 - estabelece um procedimento europeu de arreio de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria cívile e comercial	Regulamento (UE) n.º 1393/2007 - citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros		
PT	152	23/07/2020	Information	-	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Instância Central Guimarães	Tel	Provisional measures/Measures conservatoires	deu entrada um pedido de decisão seu para a resolução de contas bancárias. Quer saber em que espécie deve distribuir.	informar que deve ser procedido cautelar, salvaguardando que o Juiz pode entender de outra maneira e mandar corrigir a distribuição.	25/07/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 665/2014 - estabelece um procedimento europeu de arreio de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria cívile e comercial	Regulamento (UE) n.º 1393/2007 - citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros		
PT	153	27/07/2020	Information	-	Sara Miranda	Other administrative authority/Autorité administrative	CRCPComAut Sertã	E-mail/courriel	Marriages/unmarried couples non mariés	pretende saber se, numa convenção municipal, de um casal residente habitual nos Países Baixos, ele PT é sócio da firma, que esclarem a Portugal, se é sócio filio no consulado PT em Fafe, o auto de convenção é um documento autêntico à luz da lei PT. E perante os Países Baixos?	informar que os documentos autênticos levam a identificação PT, bem cumprido o formulário Reg 1393/2007, Os documentos autênticos emitidos por uma autoridade PT circulam livremente nos EU	29/07/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) 2016/1103 - implementa a cooperação reforçada no domínio da competência da União relativa ao reconhecimento e à execução de decisões em matéria de regimes matrimoniais	Regulamento (UE) 2016/1103 - implementa a cooperação reforçada no domínio da competência da União relativa ao reconhecimento e à execução de decisões em matéria de regimes matrimoniais		
PT	154	29/07/2020	Cooperation MS Incoming	LU - Luxemburgo	-	Sara Miranda	Central authority/Autorité centrale	DGAJ	E-mail/courriel	Marriages/unmarried couples non mariés	pretende saber numeração da causa citada em que foi citado o MP PT, mas não entende o motivo. Deve de contactar o juiz que fez a citação, para a sua base de dados, para a sua morada	29/07/2020	E-mail/courriel	solicite informação ao nosso colega italiano	Regulamento (UE) 2016/1103 - implementa a cooperação reforçada no domínio da competência da União relativa ao reconhecimento e à execução de decisões em matéria de regimes matrimoniais		
PT	155	29/07/2020	Information	-	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo Central Civil de Guimarães	Normal/post/posta	Service of documents/Notificaçõe on des actes	Legal order/Ordre judiciaire	pretende saber quanto à lei italiana, aplicável em matéria de compensação de danos, processo de insolvência.	Contact point/Point de contact	PC italiano	30/07/2020	E-mail/courriel	informar os métodos de establecimento da parentalidade, que é facultada ao menor. Sugere procedimento para requerer a pesquisa na base de dados, para a instância	Regulamento (UE) 2016/1103 - implementa a cooperação reforçada no domínio da competência da União relativa ao reconhecimento e à execução de decisões em matéria de regimes matrimoniais
PT	156	30/07/2020	Information	-	Dr. Paula Pott	Contact point/Point de contact	PC Sócia	E-mail/courriel	Legal order/Ordre judiciaire	pretende saber informações sobre a legislação italiana quanto às barigas do aluguer, casamento entre pessoas do mesmo sexo e parentalidade de estrangeira	aplicar a CH2000, o processo de elaboração de reconhecimento e execução deve ser proposto na instância	15/07/2020	E-mail/courriel	informar os métodos de establecimento da parentalidade, que é facultada ao menor. Sugere procedimento para requerer a pesquisa na base de dados, para a instância	Regulamento (UE) 2016/1103 - implementa a cooperação reforçada no domínio da competência da União relativa ao reconhecimento e à execução de decisões em matéria de regimes matrimoniais		
PT	157	30/07/2020	Information	-	Dr. Paula Pott	Other administrative authority/Autorité administrative	conservatória do registo civil de Penela	E-mail/courriel	Recognition & enforcement in general/recognoscimento em geral & execução em geral	num processo de adultos vulneráveis, pretende saber como reconhecer a intenção decretada através do assento.	30/07/2020	E-mail/courriel	informar que se trava de um pedido do tribunal, indicar que o anexo I e para atos autênticos (CRC e notários) e que não podem ser reconhecidos, so executados e as certidões têm de ser emitidas pela autoridade de origem. Sendo do tribunal e referente a uma decisão, deve aplicar-se o anexo V. os requisitos de autenticidade são os que vigoram em PT.	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 - citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros			
PT	158	30/07/2020	Information	-	Sara Miranda	Other/Autre	Centro de Formação da DSAJ	Instância Local Civil Porto	Tel	Recognition & enforcement in general/recognoscimento em geral & execução en geral	pretende saber no Reg 44/2001, no anexo VI quem é a autoridade competente e quem assina.	explicar o artigo 6º do Reg. 1393/2007 e que o anexo II é para a receção de um anexo B e não sabe porque	31/07/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 44/2001 / Bruxelas I - competência judicial, ao reconhecimento e à execução de decisões em matéria civil e comercial	Regulamento (UE) n.º 665/2014 - estabelece um procedimento europeu de arreio de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria cívile e comercial	
PT	159	31/07/2020	Cooperation MS Outgoing	GR - Grécia	354/20/278FLG	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Instância Local Civil Porto	Service of documents/Notificaçõe on des actes	fez uma notificação judicial avulsa a Grécia, agora recebeu um anexo B e não sabe porque	remeti email com indicações sobre os procedimentos para solicitar um arreio de contas em França	5/08/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 665/2014 - estabelece um procedimento europeu de arreio de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria cívile e comercial	Regulamento (UE) n.º 1393/2007 - citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros		
PT	160	5/08/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França	3527/20/ATGSM	Marta Martins	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo Central Civil de Guimarães - Juiz 1	Tel	provisional measures/Measures conservatoires	pretende saber como fazer um pedido de arreio de contas bancárias em França	remeti email com indicações sobre os procedimentos para solicitar um arreio de contas em França.	5/08/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 665/2014 - estabelece um procedimento europeu de arreio de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria cívile e comercial	Regulamento (UE) n.º 1393/2007 - citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros	



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request N°b	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Numéro de dossier PT Case Number PT	Contact	Category of the requesting authority/person Catégorie de l'autorité/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/method of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Nom de l'autorité contactée Name of the contacted authority	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Législation Legislation	
																Législation Legislation	
PT	161	6/08/2020	Information			351/19.07SDM	Paula Gomes	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Procuradoria do Juizo Générico das Odemira	Carta	Recognition & enforcement in general/recognoscere et execution en general	comunicação da entrada de ação especial Venor Afonso		remeti email à acusar a receção	6/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência ao reconhecimento e à execução de decisões em matéria matrimonial e em matéria de responsabilidade parental e que o artigo o Regulamento (CE) n.º 347/2000 («Bruxelas II»)
PT	162	11/08/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - França		236/20.17STS	Maria Martins	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo Local Civil de Santo Tirso - Juiz 1	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende saber como fazer um pedido de descrença com França		remeti email com indicações sobre os procedimentos para o pedir para solicitar uma videoconferência com França.	12/08/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 236/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da matéria civil ou comercial
PT	163	12/08/2020	Cooperation/MS Outgoing	ES - Espanha		1839/20.678C-U	Maria Martins	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo de Execução de Loures - Juiz 2	Tel	Provisional measures/Measures conservatoires	pretende saber como fazer um pedido de arresto de contas bancárias em Espanha		remeti email com indicações sobre os procedimentos para o pedir para solicitar um arresto de contas bancárias em Espanha.	12/08/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 655/2014 – estabelece um procedimento de decisão europeia de arresto de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria civil e comercial
PT	164	13/08/2020	Cooperation/MS Incoming	ES - Espanha		(ainda não distribuído)	Maria Martins	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo Evora	Tel	Provisional measures/Measures conservatoires	pretende saber como fazer um pedido de arresto de contas bancárias recibido de Espanha		remeti email com indicações sobre os procedimentos para o pedir para solicitar um arresto de contas bancárias vindos de outro EU	14/08/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 655/2014 – estabelece um procedimento de decisão europeia de arresto de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria civil e comercial
PT	165	14/08/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - França		3225/19.578C-T-1	Maria Martins	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo Local Civil de Viana do Castelo - J 3	Tel	Provisional measures/Measures conservatoires	pretende saber como fazer um pedido de arresto de contas bancárias em França		remeti email com indicações sobre os procedimentos para o pedir para solicitar um arresto de contas bancárias em França	15/08/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 655/2014 – estabelece um procedimento de decisão europeia de arresto de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria civil e comercial
PT	166	15/08/2020	Information			-	Maria Martins	Public		E-mail/courriel	Marriages/unmarried couples/non mariées	pretende informar sobre como obter uma certidão em modelo internacional (nos termos do Convenção n.º 16 da CIEC)		informei que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral nos termos da decisão 2001/470/CE	17/08/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 655/2014 – estabelece um procedimento de decisão europeia de arresto de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria civil e comercial
PT	167	19/08/2020	Information			-	Sara Miranda	Public		E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	pretende saber onde obter o parâmetro do par dos filhos uma vez que não sabe onde este reside, sabendo apenas que é França, podendo ser a Viana do Castelo ou Vila Real, sendo assim, de alimento aos seus filhos há muitos anos.		informei que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral nos termos da decisão 2001/470/CE	19/08/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 655/2014 – estabelece um procedimento de decisão europeia de arresto de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria civil e comercial
PT	168	19/08/2020	Information			-	Maria Martins	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale		Tel	Provisional measures/Measures conservatoires	pretende saber como encontrar a autoridade competente em outros países para ter que remeter a ordem de possa ter que remeter um pedido de arresto de contas bancárias		evoluíste como pode ter acesso a essa informação no Portal de Justice	19/08/2020	Tel	Regulamento (UE) n.º 655/2014 – estabelece um procedimento de decisão europeia de arresto de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria civil e comercial
PT	169	26/08/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - França		3225/20.07VLS-B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo de Família e Menores de Lisboa - J8	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtenção de provas	o PC foi colocado em CC num email enviado pela CIEC FR para o tribunal PT a solicita corrigões num Formulário 1		informei o tribunal do qual procedimento a adoptar e enviei documento explicativo do vídeo	26/08/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	170	26/08/2020	Cooperation/MS Outgoing	UK-GB - Grã-Bretanha		-	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo de Família e Menores de Lisboa - J8	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende saber como enviar uma carta registada para alegar que não obteve a resposta de forma a rectificar as ameaças da ADR, a fim de deferir sobre a paternidade da menor.		informei que será preencher o formulário A e que entregar o mesmo ao tribunal PT	26/08/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	171	10/09/2020	Cooperation/MS Outgoing	ES - Espanha		104/17.07SPCV-A	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo de Execução de Ponte de Sor	Tel	Provisional measures/Measures conservatoires	pretende saber quanto é um processo de arresto europeu de contas bancárias		informei para onde enviar o pedido, quais os formulários e os formulários	1/09/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 655/2014 – estabelece um procedimento de decisão europeia de arresto de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria civil e comercial
PT	172	10/09/2020	Cooperation/MS Outgoing	Autre		3239/20.978C-B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Comarca Juizo Central Civil - Juiz 2	E-mail/courriel	Service of documents/Notificação de actos		informei que se aplica a CH05, como fazer a citação e o pagamento.	1/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1350/2007 – citação e a notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros	
PT	173	20/09/2020	Cooperation/MS Outgoing	DE - Alemanha		1170/20.778P-T-M	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo de Família e Menores de Portimão - Juiz 2			foi enviado um pedido de citação para a Alemanha ao abrigo da CH05, o que alegou solicitar o mesmo apoio no sentido de informar o tribunal PT de que deveria ser remetido novo pedido pelo form do Reg 1363/2007.			Regulamento (CE) n.º 1350/2007 – citação e a notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial		
PT	174	3/09/2020	Cooperation/MS Outgoing	ES - Espanha		226/20.078CHV	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo de Execução de Chaves	E-mail/courriel	Provisional measures/Measures conservatoires	pretende saber para que entidade enviar o pedido de arresto europeu de contas bancárias para a Espanha e qual o formulário			Regulamento (UE) n.º 655/2014 – estabelece um procedimento de decisão europeia de arresto de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria civil e comercial		



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request Nbr	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Numéro de dossier PT Case Number PT	Contact	Category of the requesting authority/person Catégorie de l'autorité/Personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/method of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Législation Legislation		
PT	175	3/09/2020	Cooperation/MS Outgoing	ES - Espanha		15919.318CHV-A	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Juiz do Execução de Chaves	E-mail/courriel	Provisional measures conservatorias	pretende saber para que entidade enviar o pedido de arresto europeu de contas bancárias para a Espanha e qual o formulário	informei qual a entidade para onde enviar, os procedimentos a ter em o artigo do CEJ o form e o artigo da CEJ	4/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 655/2014 - estabelece um procedimento de decisão europeia de arresto de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria civil e comercial	
PT	176	7/09/2020	Cooperation/MS Incoming	BE - Bélgica		-	Sara Miranda	Dr. Paula Pott	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Tribunal Fafe	Tel	Provisional measures conservatorias	pretende saber, na legislação transposta a quem compete para arresto europeu de contas bancárias, se poderá ser o credor a fazer o directamente,	o PC Espanhol informou que a transversa da iniciativa compete quer ao credor directamente quer através do tribunal.	8/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 655/2014 - estabelece um procedimento de decisão europeia de arresto de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria civil e comercial
PT	177	7/09/2020	Cooperation/MS Incoming	ES - Espanha		-	Sara Miranda	Legal profession/Profession jurídica	Huissier de Justice	E-mail/courriel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance en général & execution en général	o tribunal PT pretende aliar quanto à seção competente para tramitar a execução destas decisões	o PC Espanhol informou que a iniciativa compete quer ao credor directamente quer através do tribunal.	8/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 1215/2012 / Bruxelas I reformulação competência judicial, ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria civil e comercial (reformuleço)	
PT	178	7/09/2020	Information			-	Sara Miranda	Public			Filiation, adoption/Parentage adoption	informação sobre como pedir certidão de nascimento em EN	informei que o PC não tem competência para processar informações a advogados e só público em geral nos termos da decisão 200/14/TCCE	7/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 1215/2012 / Bruxelas I reformulação competência judicial, ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria civil e comercial (reformuleço)	
PT	179	8/09/2020	Cooperation/MS Outgoing	ES - Espanha		160019.078VC-T	Sara Miranda	Legal profession/Profession jurídica	Juiz do Local Civil Viana do Castelo	Tel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance en général & execution en général	pretende saber como emitir sentença em Espanha	informei como deve proceder perante o pedido de execução de uma decisão no artigo do BE recast	8/09/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 4/2009 competência, à lei aplicável, ao reconhecimento e à execução das decisões e à execução em matéria de obrigações alimentares	
PT	180	8/09/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - França		163611.01TBEV-R	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail	Família e Menores de Évora	Tel	Maintenance obligations alimentaires	pretende ajudar quanto a um pedido de certidão de sentença a ser executada no artigo do BE	informei que deverá ser preenchido o form I e also o form II, enviado juntamente com a decisão, a linguagem que devem ser remetidos os sócios. Expliquei como proceder para intentar execução de alimentos.	9/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 655/2014 - estabelece um procedimento de decisão europeia de arresto de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria civil e comercial	
PT	181	9/09/2020	Cooperation/MS Outgoing	IT - Itália		127317.5T8PD-L	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail	Tribunal de S. Miguel Açores	Tel	Provisional measures conservatorias	tem uma decisão de execução. O devedor tem penhorar as contas bancárias. Ia a não conseguir, Pretendo a ajuda para saber se é necessário reconhecer a sentença	enviei o documento do CEI e o da OSAE. Se tivesse duvidas quanto ao arresto poderia voltar a ligar	9/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 4/2009 competência, à lei aplicável, ao reconhecimento e à execução das decisões e à execução em matéria de obrigações alimentares	
PT	182	8/09/2020	Information			532220.1718VN-G	Dr. Paula Pott	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	Juiz do Trabalho de Vila do Conde (13)	Tel	Legal order/Ordre Juridique	tem um procedimento saudar de trabalhadores portugueses que têm trabalhado a partir de Portugal, contatos da rebeldia celebrados com uma empresa italiana com sede no Regno Unido. Sa a Handa ceder ao Reg. e legislação Handesa das relações laborais	informei que se indica a Roma, I. si que se devem para a questão e solicitar a legislação à Handa	8/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 593/2008 / Roma I - lei aplicável às obrigações contratuais	
PT	183	11/09/2020	Information			95/20/DYRCBR	Dr. Paula Pott	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel	TR Combra	E-mail/courriel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance en général & execution en général	houve um laiso de escrita na sentença suíça no que respeita à conservação do casamento. O Sr. Conservador não averbou o divórcio. Suíça.	Dra Cláudia Santos e Dra Blandina Soares sugeriram possibilidades de ultrapassar esta questão.	11/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da execução de provisões judiciais extrajurídicas em matéria civil ou comercial	
PT	184	11/09/2020	Cooperation/MS Outgoing	ES - Espanha		2123/20/078EN-C	Manuela Martins	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail	Juiz do Trabalho do Funchal	Tel	Service of documents/Notificação dos actos	pretende saber para onde enviar uma citação para Espanha	foi explicado e acompanhado como fazer a pesquisa no Portal	11/09/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 - citação e a notificação dos atos judiciais extrajurídicos em matéria civil ou comercial	
PT	185	11/09/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - França		-	Manuela Martins	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail	Juiz Local Civil Viana Do Castelo J1 e 12	Tel	Taking of evidence/Obtenção de Prova	a parte pretende saber se um automóvel envolvido num acidente de viação estava, à data do acidente, registado em França. Tem um despacho para solicitar a embalagem de FR em PT que informava-nos a embalagem tinha sido feita, tendo comprado e que fizese solicitação a mão ao abrigo do Crrro.	aplica-se o Reg. 1206/2001 para obtenção de prova. Deverá ser enviado o formulário e ao tribunal da área da residência	11/09/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da execução de provisões em matéria civil ou comercial	



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request Nbr	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Numéro de dossier PT Case Number PT	Contact	Category of the requesting authority/person Catégorie de l'autorité/Personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/mode of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Législation Legislation	
PT	186	14/09/2020	Cooperation MS Outgoing	FR • France		3076/18.378PR T	Sara Miranda	Judicial authority/judiciale local	Juiz de Família e Menores do Porto	Tel	Maintenance obligations/obligations alimentares	pretende saber qual o anexo que tem de entregar no caso de uma decisão de obrigações alimentares para ser executada em França.	informei que deverei emitir o anexo I do Reg. 2/2003, envio email com informações adicionais	14/09/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 4/2009 competência, à lei aplicável, ao reconhecimento à execução das decisões e à execução em matéria de obrigações alimentares
PT	187	14/09/2020	Information				Sara Miranda	Legal profession/juridique	Centro Formação DGAJ	Tel	Uncontested claims/claims non contested	pretende ajudar a entidades com competência para elaborar os pedidos de execução por cartas, no âmbito de processos criminais.	não tenho conhecimento de nenhum instrumento europeu para estas situações. O regulamento Evin reformulado deve ser aplicado quando se trata de instaurar um pedido ou querer que o princípio da adesão com base na jurisdição principal seja respeitado. Esta particularidade deverá ser expressamente mencionada na certidão, indicar o endereço do PC/Penal	14/09/2020	Tel	Regulamento (UE) n.º 1215/2012 / Bruxelas I reformulação competência judiciária, ao reconhecimento e execução de decisões em matéria civil e comercial (reformulado)
PT	188	30/09/2020	Cooperation MS Outgoing	FR • France		1787/18.078PN F	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Grande Instância Civil/Parelho	Tel	Service of documents/Notificação on des actes	pretende saber para onde enviar o pedido de citação para França	informei que se anexo o Reg 138/2007, envio documento explicativo	15/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 - citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	189	15/09/2020	Cooperation MS Outgoing	FR • France		1647/19.718FIC	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Família e Menores da Figueira da Foz – Juiz 1	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende saber como enviar um pedido para colheita de material biológico de um país, a residir em França	informei que deverá enviar o formulário A do Reg. 2/2001 e indicar algumas instruções para o preenchimento.	15/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	190	16/09/2020	Information	FR • France		1653/19.474PBL A	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Execução de Arnsdorf	Tel	Legal order/Ordre judiciaire	pretende saber os julgados em França entre Janeiro de 2007 e Setembro de 2020	Contact point/Point de contact	PC França	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 - citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros	
PT	191	17/09/2020	Cooperation MS Outgoing	FR • France		1059/15/19.347P RT	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Local Civil Porto J2	Tel	Service of documents/Notificação on des actes	pretende saber como fazer a citação para França e como efetuar o pagamento e envio doc explicativo	informei que o form I tem de ser preenchido pelo formulário VI do reg 4/2009, para executar elementos em França	17/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 4/2009 competência, à lei aplicável, ao reconhecimento à execução das decisões e à cooperação em matéria de obrigações alimentares
PT	192	18/09/2020	Cooperation MS Outgoing	FR • France		8775/14.378PR T-A	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local Civil de Cascais - Juiz 1	Tel	Legal order/Ordre judiciaire	pretende saber se tem de preencher o formulário VI do reg 4/2009, para executar elementos em França	informei que a Austrália não faz parte da Convenção sobre o direito estrangeiro. Sugeri que usassem como sugiro a embaixada	18/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	193	18/09/2020	Information			367/07/18.278C-S C	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local Civil de Cascais - Juiz 2	Tel	Maintenance obligations/obligações alimentares	pretende saber a legislação australiana relativa ao maior acompanhado	informei que singulariza não faz parte da Carta de Roma	21/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	194	21/09/2020	Cooperation MS Outgoing	ES • Espanha	Autre	1856/18.678BC L	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Família e Menores de Barcelona - Juiz 1	Tel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende saber quanto ao cumprimento de um formulário A do Reg. 126/2001	informei que singulariza não faz parte da Carta de Roma	21/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	195	23/09/2020	Cooperation MS Outgoing	BE • Bélgica	Singapura	2038/20.2178LR A	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local Civil Leiria	E-mail/courriel	Service of documents/Notificação on des actes	pretende saber como enviar uma carta para Singapura	informei que singulariza não faz parte da Carta de Roma	23/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	196	25/09/2020	Cooperation MS Outgoing	FR • France		1059/19.178LS B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Família e Menores de Lisboa - Juiz 8	E-mail/courriel	Contractual obligations/obligações contratuais	pretende saber como cobrar valores em dívida a uma empresa no estrangeiro	informei que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral, nos termos da decisão 2001/470/CE. Sugeri que consultasse o site do PC e do Portal Europeu da Justiça.	25/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	197	28/09/2020	Information				Marta Martins	Public		Tel	Filiation/adoption/Parentage adoption	pretende saber como obter uma certidão de nascimento em França	informei que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral, nos termos da decisão 2001/470/CE. Sugeri alguns sites onde poder encontrar essa informação.	28/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	198	28/09/2020	Information				Marta Martins	Public		E-mail/courriel			informei que o Autor deve ser informado do conteúdo do Artigo 5º do regulamento. Depois do prazo do regulamento, deve responder, se não disser ou se estiver a entender o P.T., deve inscrever-se com o hussier levou, pedindo a expressamente que os documentos devem ser entregues em PT.	29/09/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 - citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	200	29/09/2020	Cooperation MS Outgoing			8752/19.357PR T	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local Civil da Mota J2	Tel	Service of documents/Notificação on des actes	tem uma citação para França em o tradução hussier levou, pedindo a expressamente que os documentos devem ser entregues em PT.				



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request N°b	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Contact	Numéro de dossier PT Case Number PT	Category of the requesting authority/person Catégorie de l'autorité/Personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/mode of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer	Législation Legislation
PT	201	1/10/2020	Cooperation MS Outgoing	LU - Luxembourg	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Família de Mafra - Juiz 8	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Família de Mafra - Juiz 8	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	pretende saber para onde e como enviar um videoconferência para o Luxemburgo	solicite informação sobre a possibilidade de as testemunhas serem ouvidas através do skype ou wechat. Informe o tribunal do procedimento para preencher o formulário I.	1/10/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	202	21/07/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França	1548/18.3T8LS B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local Civil de Lisboa - J13	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	o PC feito pelo AC FR num email enviado pelo AC FR para o tribunal PT a solicitar correções num Formulário I	informei o tribunal de qual procedimento a adoptar e enviei documento explicativo do video	21/07/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	203	2/10/2020	Information			Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tel	Other/Autre		a Srª Juiz pediu para ser contactada na 3ª feira dia 06/10, de matéria penal. Informe que não tem competência. Cobiquei o Dr. Pedro Meireles em CC	6/10/2020	Tel	Outros
PT	204	2/10/2020	Information			Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tel	Other/Autre					
PT	205	6/10/2020	Cooperation MS Incoming	ES - Espanha	1923/20.6T8FD L	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Julgado Mercantil de Pamplona	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	tem uma decisão para execução, ao abrigo da Convenção de Lugano, desse caso. Mas a PGR não pode fazer esse registo porque só tem competência os Procuradores. Foi informada pelo Gabinete do Clárcirme que o CSN é PC para esta questão.	informei que tem competência os juizes locais e artigo 39.º do Convénio de Lugano. Indique o link do portal. Poderá ser declarada executória parcialmente,	7/10/2020	E-mail/courriel	informei que tem competência os juizes locais e artigo 39.º do Convénio de Lugano. Indique o link do portal. Poderá ser declarada executória parcialmente,
PT	206	8/10/2020	Cooperation MS Outgoing	ES - Espanha	484/19.3T8STS	D.ª Paula Pott	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local Civil de Santo Tirso	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	o Sr. Juiz recebeu uma carta registado do ES, para execução e pretende saber como agir uma vez que se está a arrepiar de contas bancárias mas não é acompanhado de nenhum formulário nem indica nem Reg.	indique que tem competência EM poderá ordenar medidas de execução extrajudiciais e usar das forças para beneficiar bens noutro C.I. A execução da decisão poderá ocorrer ao abrigo do Bx1 Inform.Judic.	7/10/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	207	9/10/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França	1329/18.0T8MT S	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Família e Menores de Matosinhos - Juiz 4 - Trib	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	tem 18 anos e vive com a mãe que é divorciada. Refere que o ambiente não é bom e que quer sair de casa mas que não tem como se sustentar sozinha. Pretende saber como exigir proteção de alimentos aos pais.	informei o tribunal de qual procedimento a adoptar e enviei documento explicativo do video	9/10/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	208	11/10/2020	Information			Sara Miranda	Public			E-mail/courriel	Maintenance obligations & alimentares		informei que o PC não tem competência para prestar informações a particulares, a advogados nem ao público em geral. Indique a ficha das cobranças. Vai para tribunal que trata dessas matérias	12/10/2020	E-mail/courriel	informei que o PC não tem competência para prestar informações a particulares, a advogados nem ao público em geral. Indique a ficha das cobranças. Vai para tribunal que trata dessas matérias
PT	209	12/10/2020	Cooperation MS Incoming	ES - Espanha	2034/20.4T8LS B	Manuela Martins	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Comércio de Lisboa	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	carta Rotação recebida de espanha foi distribuída ao juizo comercial. Vise do Juizado Mercantil. Foi bem distribuída?	informei que no portal indicam que os pedidos de provas vão para a Comarca. Depois a Comarca distribui tendo em conta as especificidades dos pedidos. Se for matéria especializada como família, trabalho, comércio... Vai para tribunal que trata dessas matérias	12/10/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	210	13/10/2020	Information			D.ª Paula Pott	Legal profession/Profession jurídica			E-mail/courriel	Legal order/Ordre juridique	pretende saber onde pode encontrar o Código Civil austriaco	solicite informação ao PC austriaco. Este não tem uma versão em inglês mas apenas partes traduzidas	13/10/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) 2016/103 – implementa a cooperação no domínio da competência da lei aplicável do reconhecimento e da execução de decisões em matéria matrimonial
PT	211	13/10/2020	Information			Sara Miranda	Legal profession/Profession jurídica			E-mail/courriel	Consulado do Reino Unido de Portugal		informei do site do Consulado do Reino Unido de Portugal e quais as formalidades	14/10/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) 2016/103 – implementa a cooperação no domínio da competência da lei aplicável do reconhecimento e da execução de decisões em matéria matrimonial



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request N°b	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Numéro de dossier PT Case Number PT	Contact	Category of the requesting authority/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/method of the request	Description sommaire (optionnelle) Short description (optional)	Objet/Subject	Catégorie of the contacted authority/personne contactée	Nom de l'autorité contactée Name of the contacted authority	Législation Legislation		
PT	212	14/10/2020	Cooperation MS Incoming	FR - France	NL - Países Bajos	509/19.2T8BRR	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Instância Local Civil Porto	Tel	Inheritance, succession and successions	tem um certificado sucessório ao abrigo do Reg. 650/2012 e o que parece ser um pedido para fechar contas bancárias que o titular (autor da sucursal) tem em PT. Quer saber o que fazer	Taking of evidence/Observation de Preves	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	o Reg 650/2012 não prevê um mecanismo para obter o reconhecimento de forma coerciva e seguirá medições de forma a recusar a decisão interna	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer
PT	213	14/10/2020	Cooperation MS Outgoing	NL - Países Bajos	FR - France	325/19.9T8BR R	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal de Almada	Tel	Inheritance, succession and successions	pretende saber se para ouvir uma testemunha por videoconferência, só poderá ser através do formulário ou se há algum outro instrumento mais célere	Taking of evidence/Observation de Preves	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	informe que em alternativa poderá realizar a inquirição através da embajada ou solicitar o nosso apoio no sentido de apresentar a resposta por parte da entidade requerida, que mesmo sendo por via expressa da autorização do Estado requerido	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer
PT	214	14/10/2020	Cooperation MS Outgoing	NL - Países Bajos	FR - France	1715/19.2T8PV Z	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juízo Local Civil de Vila do Conde - Juiz 2	Tel	Inheritance, succession and successions	pretende saber para onde enviar um pedido de videoconferência para França	Taking of evidence/Observation de Preves	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	informe qual a entidade competente e envie documento explicativo do video	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer
PT	215	15/10/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - France	NL - Países Bajos	509/19.2T8BRR	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	E-mail/courriel	Inheritance, succession and successions	pretende saber qual a legislação em FR relativa às sucessões, nomeadamente o ordenamento legal de casas e o direito do cidadão de casar	Taking of evidence/Observation de Preves	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	informe que o PT não possui serviço de tradução. Indique o link da ficha das sucessões de FR no portal	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer	
PT	216	15/10/2020	Information				Sara Miranda	Legal profession/Profession jurídica	Conservatória dos Registos Civil, Precioal e Comercial de Miranda do Douro	E-mail/courriel	Inheritance, succession and successions	pretende ajudar quanto ao regime de casamento civil de um cidadão norte-americano com cidadã portuguesa. Quais os requisitos americanos que devem constar no assento.	Taking of evidence/Observation de Preves	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	informe que o PT não faz parte de reuniões de cooperação que integram os EUA. Que estas não fazem parte da Convención Europeia no campo da Informação. Fará-se ao abrigo do direito alemão.	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer
PT	217	15/10/2020	Information				Sara Miranda	Legal profession/Profession jurídica	Conservatória dos Registos Civil, Precioal e Comercial de Viseu	E-mail/courriel	Inheritance, succession and successions	pretende ajudar quanto ao regime de casamento civil de um cidadão norte-americano com cidadã portuguesa. Quais os requisitos americanos que devem constar no assento.	Taking of evidence/Observation de Preves	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	informe que o PT não faz parte de reuniões de cooperação que integram os EUA. Que estas não fazem parte da Convención Europeia no campo da Informação. Fará-se ao abrigo do direito alemão.	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer
PT	218	15/10/2020	Information			1289/20.0T8FA R	Dr. Paula Port	Central authority/Autorité centrale	DGRSP	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	foi dado conhecimento ao PC do acordo de Proteção e Proteção referente a uma menor que foi colocada em Portugal pelas Autoridades Alemãs, sem o consentimento da velha da Autoridade Central Portugal.	Taking of evidence/Observation de Preves	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	foi dado conhecimento ao PC do acordo de Proteção e Proteção referente a uma menor que foi colocada em Portugal pelas Autoridades Alemãs, sem o consentimento da velha da Autoridade Central Portugal.	AC Alemanha	Regulation (CE) n.º 2201/2003 – competência, reconhecimento e execução das decisões matrimoniais em matéria de responsabilidade parental e que revoga o Regulamento (CE) n.º 1347/2000 («Oui/Non»)
PT	219	19/10/2020	Cooperation MS Outgoing	BE - Bélgica	FR - France	644/19.7T8PBL	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juízo Local Civil Pontal 22	E-mail/courriel	Inheritance, succession and successions	a AC Bélgica solicitou-nos ajuda uma vez que elas pediu uma videoconferência para uma data em que o tribunal de Portugal não informou nenhuma data,	Taking of evidence/Observation de Preves	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	contactei o tribunal PT que me informou que a diligência foi adiada para Março.	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer
PT	220	19/10/2020	Cooperation MS Outgoing	BE - Bélgica	DE - Alemanha	11227/19.1T8U S B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juízo Central Civil Lisboa J10	E-mail/courriel	Inheritance, succession and successions	a AC Bélgica solicitou-nos ajuda uma vez que elas pediu uma videoconferência para uma data em que o tribunal de Portugal não informou nenhuma data,	Taking of evidence/Observation de Preves	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	informei que não podemos fazer o envio. Expliquei e comprei que a pesquisa na morada do tribunal PT requerido	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer
PT	221	20/10/2020	Cooperation MS Outgoing	DE - Alemanha	FR - France	7524/17.0T8V N G	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale		Tel	Inheritance, succession and successions	pretende saber para onde enviar a carta rogatória para que possa ser enviada para a PC e nos remetemos.	Taking of evidence/Observation de Preves	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	informei que não podemos fazer o envio. Expliquei e comprei que a pesquisa na morada do tribunal PT requerido	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request N°b	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Numéro de dossier PT Case Number PT	Contact	Category of the requesting authority/personne requérante Catégorie de l'autorité/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/method of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Législation Legislation		
															Législation Legislation		
PT	222	20/10/2020	Cooperation MS Outgoing	Autre	China	440916.578VF-RA	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Central Civil de Santa Maria da Feira - Juiz 2	Tel	Taking of evidence/Observation de preues	préende ajudá uma vez que enviou uma carta à cidadã para citação para a China. Peço foram pedidos os autos em PT, e até ao momento não obteve resposta.	Central authority/Autorité centrale	AC da China	solicitei informação quanto ao resultado pelos pedidos da CIEG da AC da China	20/10/2020	E-mail/courriel
PT	223	21/10/2020	Information			186020.778LS-B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz do comércio de Lisboa	Tel	Provisional measures/Measures conservatoires	pretende saber como tratar um arresto de participação social no Reino Unido se os Regimentos ainda estão em vigor, por causa do Brexit.			informei que o período de transição é até 31 de dezembro de 2020 e que os regulamentos se mantêm em aplicação, até essa data.	21/10/2020	Tel
PT	224	21/10/2020	Information				Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Execução do Porto J7	Tel	Organisation of justice/Organisation de la justice	pretende saber como criar a espécie de apoio como arresto europeu de contas bancárias na distribuição envia uma citação para França. Chaleval, uma vez que nela localizada, não existe nenhum hussier.			informei que deve ser solicitado ao tribunal para que crea a respectiva distribuição.	21/10/2020	Tel
PT	225	21/10/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França		194615.478PT-M	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local Civil de Portimão	E-mail/courriel	Service of documents/Notificação des actes	a AC FR solicito ajuda porque recebeu um pedido de obtenção de prova mas em que foi enviado apenas o ofício e não o formulário	Central authority/Autorité centrale	AC Francesa	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 - citação e à execução dos autos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros	21/10/2020	E-mail/courriel
PT	226	22/10/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França		770115.878VN-G	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local civil de Vila Nova de Gaia J5	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preues	pretende saber como fazer uma citação para a AC FR, para que seja feita a devolução das provas.			informei a secção que deverá ser enviado o formular de residência do requerido 12/06/2001 para o tribunal da área de residência do requerido	22/10/2020	Tel
PT	227	22/10/2020	Cooperation MS Outgoing	IT - Itália		234415.978VF-R	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local Civil de Santa Maria da Feira - Juiz 3	Tel	Small claims/Petites créances	pretende saber comoitar uma pessoa em Itália, uma vez que as cartas têm vindo devolvidas			envio os documentos de apoio às ações de pequeno montante	22/10/2020	E-mail/courriel
PT	228	26/10/2020	Cooperation MS Outgoing	Autre	Suíça	120014.117VLS-B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Família de Menores de Lisboa - Juiz 8	E-mail/courriel	Service of documents/Notificação des actes	pretende saber como fazer uma citação na Suíça			aplicando a CIEG, envie CRM, e documento relativo aos cartões, AC e indicação das reuniões realizadas à Suíça.	26/10/2020	E-mail/courriel
PT	229	27/10/2020	Cooperation MS Outgoing	BE - Bélgica		363415.678PR-T	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Central Civil Porto J4	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preues	o PC foi oferecido em CC num encontro entre AC Braga e para o tribunal PT a confirmar o video e a solicitação a instauração da teste	Central authority/Autorité centrale	AC Belga	Regulamento (CE) n.º 1296/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros, na matéria civil ou comercial	27/10/2020	E-mail/courriel
PT	230	27/10/2020	Information			236/20.878EPS	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal de Espósende	Tel	Recognition & enforcement in general/Reconhecimento e execução em geral	pretende saber se pode produzir prova quanto à responsabilização e a montantes da indemnização num acidente de viagem em que a seguradora vem com direito de regresso			comunique ao tribunal a informação transmitida	27/10/2020	E-mail/courriel
PT	231	27/10/2020	Information				Sara Miranda	Legal profession/Profession jurídique	Advogado	Tel	Provisional measures/Measures conservatoires	quer saber como classificar no CIEG um ato europeu de contas bancárias			dependendo da data da instauração da ação em FR, depende se a ação em Reg. 44/2001 ou 12/06/2012, quanto à competência internacional aplica-se o Rom II, não podere haver revisão quanto ao mérito	28/10/2020	E-mail/courriel
PT	232	27/10/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França		658113.077VCT	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz do Trabalho de Viana do Castelo-J2	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preues	o PC te fez o colado em CC num email enviado pela AC FR para o tribunal PT a solicita corrigem num Formulário 1	Central authority/Autorité centrale	AC França	Regulamento (UE) n.º 655/2014 - estabelece um procedimento de decisão europeia de ação de contas na matéria civil e comercial	28/10/2020	E-mail/courriel
PT	233	28/10/2020	Information				Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Execução de Arnsão	E-mail/courriel	Organisation of justice/Organisation de la justice	pretende o código CIEG Francês			informe que o PC não possui serviço de tradução. Indique o link da legifrance	28/10/2020	E-mail/courriel
PT	234	28/10/2020	Cooperation MS Outgoing	ES - Espanha		938119.178VS	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Central Civil de Viseu - Juiz 2	Tel	Taking of evidence/Observation de preues	pretende saber para onde enviar uma citação para a Espanha, e ao abrigo de que Regulamento			informei que deve ser preenchido o formulário e solicitado essa informação, para a tribunal de Salamanca, onde correu a ação.	28/10/2020	E-mail/courriel
PT	235	16/10/2020	Cooperation MS Outgoing	UK-GB - Grã-Bretanha			Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local Civil de Gasa	Tel	Service of documents/Notificação des actes	pretende saber para onde enviar uma citação para a Gran Bretaña, e ao abrigo de que Regulamento			informei que até 31 de dez.2020 os regulamentos mantêm-se em vigor, assim deve enviar o formulário do Reg. 1393/2007, confirmando no portal a entidade para onde deverá ser enviado	16/10/2020	Tel



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request N°b	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Contact	Numéro de dossier PT Case Number PT	Catégorie of the requesting authority/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/Method of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Catégorie of the contacted authority/personne contactée	Nom de l'autorité contactée Name of the contacted authority	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer	Législation Legislation
PT	236	30/10/2020	Cooperation/MS Outgoing	RO - Roménia	FR - França	1814/20178YF R	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Tribunal Figueira da Foz	Tel	Service of documents/Notificação des actes	em uma notificação para fazer na Róménia mas sabe para onde enviar nem tem morada com código postal	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – ciência e à notificação dos atos judiciais extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros	verificamos no portal qual a entidade competente. É qual o tribunal da área da residência competente para receber o pedido. Reinforce o que está na língua para tradução dos docs e os modos de envio	30/10/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – ciência e à notificação dos atos judiciais extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros	
PT	237	2/11/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - França	1122/719.178L B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Tribunal Santa Maria da Feira	Tel	Service of documents/Notificação des actes	pretende saber se pode fazer uma citação para Marinha a través do conselho de Fazenda em Portugal e como realizar o pagamento.	informe que sim, pode fazer a citação através do conselho. Quando aos encargos, o maior é contactar o SICJ para a informação de como efetuar o pagamento,	informe que sim, pode fazer a citação através do conselho. Quando aos encargos, o maior é contactar o SICJ para a informação de como efetuar o pagamento,	2/11/2020	Tel	Outros		
PT	238	2/11/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - França	12190/18.01YP RT	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Central Civil Lisboa - J.0	Tel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende ajudar relativamente a vários formularios enviados para França e Países Baixos, sem resposta ate a data	sugeri que fossem feitas algumas correções nos formulários e enviados novamente colocando este PC em CC	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	informe que sim, pode fazer a citação através do conselho. Quando aos encargos, o maior é contactar o SICJ para a informação de como efetuar o pagamento,	03/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	239	4/11/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - França	1477/19.278AV R	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Local Civil Paredes	Tel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende saber se, para solicitar uma perícacia em FR, os questionários terão de ser enviados já traduzidos	de algumas sugestões quanto ao preenchimento do formulário que terá de ser traduzido, para enviar por e-mail	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	informe que sim, pode fazer a citação através do conselho. Quando aos encargos, o maior é contactar o SICJ para a informação de como efetuar o pagamento,	4/11/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	240	3/11/2020	Information			Sara Miranda	Public	E-mail/courriel		Organisation of justice/Organização da justiça	pretende saber se é para o e-mail comprovativo de pagamento de uma injúria.	informe que deve colaborar a entidade onde o processo resida	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	informe que deve colaborar a entidade onde o processo resida	4/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	241	4/11/2020	Cooperation/MS Outgoing	DE - Alemanha		1477/19.278AV R	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Juizado Central Civil de Aveiro	Tel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende ajuda para marcação de videoconferência, já enviou emails ao tribunal alemão a solicitar a confirmação da data mas sem resposta	informe que o pedido deveria ter sido dirigido ao tribunal competente e não ao formulário I para o tribunal indicado pela AC	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	informe que deve colaborar a entidade onde o processo resida	5/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	242	5/11/2020	Cooperation/MS Outgoing	FR - França	4003/18.078FA R	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Juizado Central Civil de Portimão J.3	Tel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende saber para onde enviar o pedido de extratos bancários, num Banco com sede em França	sugiri que fosse enviado formulário a do regul. 1206/2001 e como deveria solicitar a prova preferida	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	informe que deve colaborar a entidade onde o processo resida	6/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – competência, ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria matrimonial e em matéria de responsabilidade parental e que evoga o Regulamento CE n.º 1347/2000 (Bruxelas II-A)	
PT	243	5/11/2020	Information			Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Juizado de Família e Menores de Braga - Juiz. 3	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	foi recebido um despacho quanto a um MEIA, acolhido ca. vindo de Lesbos	informe que não fazemos parte de nenhuma rede de cooperação com a Serra Leoa PE que não temos nenhum congelado a quem solicitar informação. Caso nos chegue ao conhecimento de que este menor tem familiares no espaço da EU transmitimos ao tribunal	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência, ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria matrimonial e em matéria de responsabilidade parental e que evoga o Regulamento CE n.º 1347/2000 (Bruxelas II-A)	informe que não fazemos parte de nenhuma rede de cooperação com a Serra Leoa PE que não temos nenhum congelado a quem solicitar informação. Caso nos chegue ao conhecimento de que este menor tem familiares no espaço da EU transmitimos ao tribunal	6/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência, ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria matrimonial e em matéria de responsabilidade parental e que evoga o Regulamento CE n.º 1347/2000 (Bruxelas II-A)	
PT	244	4/11/2020	Information			Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire Locale	Juizado de Família e Menores de Braga - Juiz. 2	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	foi recebido um despacho quanto a um MEIA, acolhido ca. vindo de Lesbos	informe que não fazemos parte de nenhuma rede de cooperação com a República Democrática do Congo PE que não temos nenhum congelado a quem solicitar informação. Caso nos chegue ao conhecimento de que este menor tem familiares no espaço da EU transmitimos ao tribunal	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência, ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria matrimonial e em matéria de responsabilidade parental e que evoga o Regulamento CE n.º 1347/2000 (Bruxelas II-A)	informe que não fazemos parte de nenhuma rede de cooperação com a República Democrática do Congo PE que não temos nenhum congelado a quem solicitar informação. Caso nos chegue ao conhecimento de que este menor tem familiares no espaço da EU transmitimos ao tribunal	6/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência, ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria matrimonial e em matéria de responsabilidade parental e que evoga o Regulamento CE n.º 1347/2000 (Bruxelas II-A)	
PT	245	5/11/2020	Information			5395/20.7718BR G	Sara Miranda	Juizado de Família e Menores de Braga - Juiz. 3	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	foi recebido um despacho quanto a um MEIA, acolhido ca. vindo de Lesbos	informe que não fazemos parte de nenhuma rede de cooperação com a República Democrática do Congo PE que não temos nenhum congelado a quem solicitar informação. Caso nos chegue ao conhecimento de que este menor tem familiares no espaço da EU transmitimos ao tribunal	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência, ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria matrimonial e em matéria de responsabilidade parental e que evoga o Regulamento CE n.º 1347/2000 (Bruxelas II-A)	informe que não fazemos parte de nenhuma rede de cooperação com a República Democrática do Congo PE que não temos nenhum congelado a quem solicitar informação. Caso nos chegue ao conhecimento de que este menor tem familiares no espaço da EU transmitimos ao tribunal	6/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência, ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria matrimonial e em matéria de responsabilidade parental e que evoga o Regulamento CE n.º 1347/2000 (Bruxelas II-A)	
PT	246	5/11/2020	Information			5396/20.7518BR G	Sara Miranda	Juizado de Família e Menores de Braga - Juiz. 1	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	foi recebido um despacho quanto a um MEIA, acolhido ca. vindo de Lesbos	informe que não fazemos parte de nenhuma rede de cooperação com a República Democrática do Congo PE que não temos nenhum congelado a quem solicitar informação. Caso nos chegue ao conhecimento de que este menor tem familiares no espaço da EU transmitimos ao tribunal	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência, ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria matrimonial e em matéria de responsabilidade parental e que evoga o Regulamento CE n.º 1347/2000 (Bruxelas II-A)	informe que não fazemos parte de nenhuma rede de cooperação com a República Democrática do Congo PE que não temos nenhum congelado a quem solicitar informação. Caso nos chegue ao conhecimento de que este menor tem familiares no espaço da EU transmitimos ao tribunal	6/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência, ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria matrimonial e em matéria de responsabilidade parental e que evoga o Regulamento CE n.º 1347/2000 (Bruxelas II-A)	



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request Nbr	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Numéro de dossier PT Case Number PT	Contact	Category of the requesting authority/person Catégorie de l'autorité/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/mode of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Législation Legislation	
															Législation Legislation	
PT	247	6/11/2020	Cooperation MS Outgoing	Autre	Suica	7673/20.678SN T	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal Comércio Sintra	Tel	Service of documents/Notificação on des actes	Próvisional measures/Measures conservatoires	acompõe a pesquisa no ICCI; E enviar email explicativo com a indicação da AC e da Ingliz	6/11/2020	E-mail/courriel	Outros
PT	248	10/11/2020	Cooperation MS Incamming	ES - Espanha			Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo Local Civil Paredes J2	Tel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende ajudar quanto a um arresto europeu de contas bancárias recibo de España	informa que o expediente de arresto de contas bancárias tom de estar feito ao abrigo do Reg 565/2014 ou a decisão ser executada, na atingir o referido B1 reformulado. Envio o doc do CE.	10/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 655/2014 – estabelece um procedimento de decisão europeia de arresto de contas bancárias para facilitar cobrança transfronteiriça de créditos em matéria civil e comercial
PT	249	10/11/2020	Cooperation MS Outgoing	DE - Alemanha		86119.078PRD	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo Local Civil Paredes J2	Tel	Filiation/adoption/Parenthood/ adoption	pretende ajudar relativamente a um informa que não temos a legislação alemã que não foi respeitado até ao momento	sugere que o formulário fosse corrigido pois há duas pessoas a inquirir que residem em áreas diferentes	11/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1296/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	250	12/11/2020	Information				Sara Miranda	Central authority/Autorité centrale	AC França	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende saber o regime da adopção em Portugal	informa que não temos a legislação alemã que se aplica substancialmente e o regime da adopção, para info	12/11/2020	E-mail/courriel	Outros
PT	251	13/11/2020	Cooperation MS Outgoing	DE - Alemanha		11587/20.178LS B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo Local Civil Lisboa	Tel	Service of documents/Notificação on des actes	pretende ajudar para saber qual o resultado de uma notificação judicial avulsa para a Alemanha	acompanha a pesquisa no portal, sem sucesso. Envio email explicativo	13/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1392/2007 – citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	252	13/11/2020	Information			4384/20.078FN C-A	Dr. Paula Pott	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Familia e Menores Funchal	Tel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	pretende ajudar quanto ao pedido de reconhecimento de um menor, deslocado ilegalmente para Jersey, RU	aplica-se o Reg 1206/2001 para incluir a programação, mas a C170 é instrução quanto ao pedido que deve ser enviado para a inquirição	13/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência, ao reconhecimento e à execução de decisões em matéria matrimonial em matéria civil e extrajudiciais em matéria civil e comercial dos Estados-Membros partidos (I-II)
PT	253	13/11/2020	Cooperation MS Outgoing	SI - Eslovénia		4549/20.078FN C	Dr. Paula Pott	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Familia e Menores Funchal	Tel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende ajudar quanto ao pedido de inquirição do progenitor na Eslovénia	aplica-se o Reg 1296/2001 para as inquirições e instruções e indicar agências que devem ser enviadas	13/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1296/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	254	13/11/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França		3527/19.7780A Z	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Núcleo de Ofícios de Aconselhamento Juiz de Conferência-JI	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	pretende saber como efectuar uma citação em Lyon, uma vez que a carta registada não foi devolvida	indica que deve ser feita a citação através do Regulamento e com o devido cuidado	13/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1392/2007 – citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	255	16/11/2020	Information			5398/20.578BR G	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Familia e Menores Braga JI	E-mail/courriel	Service of documents/Notificação on des actes	foi recebido um pedido de documento quanto a um MENSA, acidente de viação de Lesvos	remeti a documentação	16/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência, ao reconhecimento e à execução de decisões de responsabilidade parental e que revoga o Regulamento (CE) n.º 1347/2000 (abreviado) (I-II)
PT	256	17/11/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - França		5562/17.078BR G	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Instância Local Civil de Braga -J2	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende ajudar quanto ao preenchimento do formular para videoconferência para França	sugeri as correções as serem feitas e envie documento explicativo	17/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1296/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	257	18/11/2020	Cooperation MS Outgoing	NL - Países Baixos		13075/17.478LS B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juizo Central Civil de Lisboa - Juiz 11	Tel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende ajudar quanto a um pedido de video enviado para os Países Baixos, que já esteve marcado mas que não havia causa do COVID foi desmarcado, não houve mais nenhuma resposta para nova marcação.	solicite informação quanto ao estado do pedido	18/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1296/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	258	18/11/2020	Cooperation MS Outgoing	BE - Bélgica		10393/19.178LS B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Família e Menores Lisboa	Tel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende saber se para o pedido de obtenção de prova (videoconferência) e receta de ADN tem de enviar a PII e os documentos traduzidos	informa que, uma vez que se trata de um menor, com uma medida de ação, e que há uma preferência que vai ser ouvida por video, é conveniente enviar a PII, para que tenha conhecimento do processo instaurado pelo IP. Uma vez que haverá tradução da PII, poderá apresentar essa tradução para o cumprimento do Form A, para recada de ADN	18/11/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1296/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	259	18/11/2020	Cooperation MS Outgoing	GR - Grécia		1581/17.078LS B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Local Civil Lisboa - J12	Tel	Taking of evidence/Obtenção de provas	num pedido de videoconferência para a Grécia a 16/11/2020, para que o Tribunal PII deve adver a testemunha de que o seu depoimento é voluntário. Pretende saber se é mesmo assim e como fazer essa advertência	informa que é o Tribunal PII que tem de fazer a advertência, que o depoimento é numa base voluntária, não se apresenta, para a inquirição. Explique que a notificação deve ser feita essa advertência	18/11/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1296/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request Nbr	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Numéro de dossier PT Case Number PT	Contact	Category of the requesting authority/personne requérante Catégorie de l'autorité/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/method of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optionnelle) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Législation Legislation		
															Législation Legislation		
PT	260	19/11/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - France		430/16.678MS	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local Civil Viseu J2	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	o PC foi colocado em CC num email enviado para AC FR para o tribunal PT e solicita correção num Formulário 1	AC França	informei o tribunal de qual procedimento a adoptar e enviei documento explicativo do video	20/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1296/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	261	19/11/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - France		7680/15.078LR S	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Execução Loures J2	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	o PC foi colocado em CC num email enviado para AC FR para o tribunal PT e solicita correção num Formulário 1	AC França	informei o tribunal de qual procedimento a adoptar e enviei documento explicativo do video	20/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1296/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	262	19/11/2020	Cooperation MS Outgoing	ES - Espanha		3101/15.778LE	Sara Miranda	Legal profession/Profession jurídica	AE	Tel	Service of documents/Notificação de actos	pretende saber como e para onde acredita que a citação ao abrigo do Reg 1393/2007 para Espanha		acompõe a pesquisa no portal referi que é necessário enviar o anexo II (recurso da ação) e uma vez que o citado o espanhol, será a melhor traduzir os documentos a citar	19/11/2020	Tel	Regulamento (UE) n.º 1215/2012 / Bruxelas I – reformulação competência judiciária, ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	263	20/11/2020	Information				Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Central Civil Fancial	Tel	Provisional measures/Measures conservatoires	tem um arresto de um navio, pavilhão PT, para a efectuar em Espanha. As partes fizem praço de jurisdição e escolhem PT. Vai declarar o arresto mas não sabe o que fazer depois		aplica-se a convenção bruxelas 1952, a DL 201/88, o Reg 121/2012, este para aplicar a competência internacional e validade do pedido de jurisdição. A parte deverá requerer a providencia nos tribunais espanhóis.	20/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 – citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	264	23/11/2020	Cooperation MS Outgoing	Nl - Países Baixos		1247/20.678LS B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Local Civil Lisboa J21	Tel	Service of documents/Notificação de actos	pretende ainda enviar uma notificação judicial avulsa para os Países Baixos		acompanha a pesquisa no portal oficial de justiça, custos, modo de envio. Informe que deverá ser enviado o anexo II	23/11/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 – citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	265	24/11/2020	Cooperation MS Outgoing	Autre	Nigeria	3270/20.478VF R	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Instância Central Cível Santa Maria da Feira	Tel	Service of documents/Notificação de actos	pretende saber como enviar uma citação para a Nigéria		não sendo um nacional PT, e não fazendo a ligação parte de CH65, deverá ser enviada uma carta registada normal	24/11/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1393/2007 – citação e à notificação dos atos judiciais e extrajudiciais em matéria civil e comercial nos Estados-Membros
PT	266	26/11/2020	Cooperation MS Outgoing	DE - Alemanha		2698/20.778ST B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Local Civil de Setúbal	E-mail/courriel	Service of documents/Notificação de actos	pretende saber para onde enviar um pedido de citação		excluirei para onde enviar o pedido. Fique a vontade de enviar	26/11/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 1250/2010 / (Roma II) – cria uma cooperação entre os tribunais no domínio da lei aplicável em matéria de divórcio e separação judicial
PT	267	26/11/2020	Cooperation MS Outgoing	UK-GB - Grã-Bretanha		115/2119.578P RT	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Central Civil Loures	Tel	Service of documents/Notificação de actos	já foi feita a citação da injunção. Entretanto houve um aperfeiçoamento. Quer saber como notificar o devedor do aperfeiçoamento		informe que deve ser enviado novo formulário E, com os documentos traduzidos e um ofício de rosto esclarecendo que se trata de um aperfeiçoamento	26/11/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1886/2006 – cria um procedimento europeu de juntação de pagamento
PT	268	27/12/2020	Information			Dj. Paula Pott	Other administrative authority/autorité administrative	CONSERVATÓRIA DO REGISTRO CIVIL DE OERAS	E-mail/courriel	Legal order/Ordre Juridique	Taking of evidence/Obtention de preuves	pretende a lei francesa aplicável ao divócio quanto as disposições da lei francesa quanto ao artigo 5.º e 7.º do reg Roma III		informe que poderá preencher o formulário E e de Reg 1206/2001, e informar o âmbito do processo e o que se pretende e para quê	27/12/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1296/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	269	4/12/2020	Cooperation MS Outgoing	FR - France		936/14.278VR	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Comércio de Vila Real	Tel	Service of documents/Notificação de actos	pretende saber como enviar um pedido de alteração de prova para França para obter informação relativamente aos rendimentos e descontos de um insidente		informe que poderá preencher o formulário E e de Reg 1206/2001, e informar o âmbito do processo e o que se pretende e para quê	4/12/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1296/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	270	2/12/2020	Cooperation MS Outgoing	ES - Espanha			Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz Central Civil do Porto - Juiz 3	E-mail/courriel	Service of documents/Notificação de actos	pretende informação quanto a uma carta rogatória enviada para a citação para Espanha, sem resposta até ao momento		solicite informação ao nosso colega quanto ao cumprimento da citação	4/12/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1296/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	271	9/12/2020	Information			6038/20.478BR G	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Família e Menores de Braga - Juz 2	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	foi recebido um despacho quanto a um MENA, acolhido ca. vindos de Lesbos		envie os documentos do perfil do menor	10/12/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência, ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria matrimonial em matéria de responsabilidade parental e que revoga o Regulamento (CE) n.º 1347/2000 (Bruxelas II-A)
PT	272	9/12/2020	Information			6040/20.678BR G	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Família e Menores de Braga - Juz 3	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	foi recebido um despacho quanto a um MENA, acolhido ca. vindos de Lesbos		envie os documentos do perfil do menor	10/12/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência, ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria matrimonial em matéria de responsabilidade parental e que revoga o Regulamento (CE) n.º 1347/2000 (Bruxelas II-A)
PT	273	9/12/2020	Information			6039/20.278BR G	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juiz de Família e Menores de Braga - Juz 1	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	foi recebido um despacho quanto a um MENA, acolhido ca. vindos de Lesbos		envie os documentos do perfil do menor	10/12/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência, ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria matrimonial em matéria de responsabilidade parental e que revoga o Regulamento (CE) n.º 1347/2000 (Bruxelas II-A)



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request N°	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Deuxième Pays Second Country	Troisième Pays Third Country	Numéro de dossier PT Case Number PT	Contact	Category of the requesting authority/person Catégorie de l'autorité/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Form/moyen de la demande Form/mode of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Catégorie of the contacted authority/person Catégorie de l'autorité/personne contactée	Nom de l'autorité contactée Name of the contacted authority	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer	Législation Legislation	
PT	274	9/12/2020	Information			6041/20.478BR G	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel E-call	Juízo de Família e Menores de Braga - Juiz 1	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	foi recebido um despacho quanto a um MENIA, acionado c/á, vindio de Lesios			enviou os documentos do perfil do menor	10/12/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência ao reconhecimento e à execução de decisões em matéria matrimonial em matéria da responsabilidade parental e que revoga o Regulamento CE n.º 1347/2000 («Bruxelas II»)	
PT	275	11/12/2020	Cooperation Outgoing	MS	FR - França	555/4.427MFAR-A	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel E-call	Juízo de Família e Menores de Abrantes	Tel	Taking of evidence/Obtention de Preuves	pretende ajudar para a obtenção de um relatório social enviado para França a que não teve nemhuma resposta até ao momento.	Central authority/Autorité centrale	AC Francesa	solicitar informação quanto ao estado do pedido e se tinha sido recepcionado no tribunal	11/12/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	276	11/12/2020	Information				Dr.ª Paula Pott	Other/Autre	Direção de Infância Juventude e Família Santa Casa de Lisboa	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	foi comunicado ao PC que uma jovem residente no nº 3 de apartamento, onde vive desde 30 dias, levou os seus pertences. Desconhece-se o seu paradero. J. comunicou as autoridades e já foi emitida uma declaração de menor desaparecido no SIRENE.	Central authority/Autorité centrale	AC Francesa	form feitas algumas sugestões à Santa Casa, ao SEF e à DGRSP (AC)	12/12/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	277	14/12/2020	Cooperation Outgoing	MS	FR - França	872/20.278BR	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel E-call	Juízo do Trabalho do Barreiro - Juiz 2	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de Preuves	o PC foi colocado em CC num email enviado pela AC FR para o tribunal PT a solicitar correções num Formulário I.	Central authority/Autorité centrale	AC Francesa	informar o tribunal de qual procedimento a adoptar e enviar documento explicativo do vídeo	14/12/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	278	14/12/2020	Cooperation Outgoing	MS	UK-GB - Grã-Bretanha	60/20.878SM	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel E-call	Tríbal de Santa Maria da Feira	Tel	Taking of evidence/Obtention de Preuves	pretende saber como inquirir duas residências residentes em Londres, cidadãos não portugueses	Central authority/Autorité centrale	AC Francesa	informar que ate 31/12/2020 o regulamento 1206/2001 se mantém em vigor, pelo que poderá enviar um formulário I, envie doc explicativo	15/12/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	
PT	279	16/12/2020	Information		Autre	Suíça	285/20.970MS	Sara Miranda	Central authority/Autorité centrale	ISS	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	uma menor com PPP em PT foí residi com a mãe para a Suíça. Pretende saber qual o procedimento que o SS deverá ter para acompanhar a situação da jovem, da acordo com despacho da Sra. Juiz de Viseu	Central authority/Autorité centrale	AC Francesa	deve ser enviado à DGRSP, encantando AC para a CH96, para que informe a AC Suíça nos termos e para os efeitos do artigo 36.º da Convénio, indicando a concreta situação de perigo em que se encontrava a criança e que levou à intervenção do Tribunal, informação sobre se já tinha sido aplicada medida e qual cu se estava a ser considerada pelo Tribunal a aplicação de uma medida	17/12/2020	Outros	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial
PT	280	16/12/2020	Information					Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel E-call	Juízo Central Civil do Porto	Tel	Uncontested claims/Claiques non contestées	pretende saber se as custas foram recebido um despacho quanto a um MENIA, acionado c/á, vindio de Lesios	Central authority/Autorité centrale	AC Francesa	o título executivo europeu Reg. 805/2004, verifica estes requisitos, ou o Reg. 21/2015 e verifica os pressupostos, o reg 4/2000 se foi antes de 00/01/2015, em todo o caso, a execução deverá ser instaurada noutra EM, pela parte interessada,	18/12/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 805/2004 – cria o título executivo europeu para créditos não contestados
PT	281	21/12/2020	Information			6287/20.578BR G	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel E-call	Juízo de Família e Menores de Braga - Juiz 1	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilidade parental	foi recebido um despacho quanto a um MENIA, acionado c/á, vindio de Lesios	Central authority/Autorité centrale	AC Francesa	enviou os documentos do perfil do menor	21/12/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 2201/2003 – competência ao reconhecimento e à execução de decisões em matéria matrimonial em matéria da responsabilidade parental e que revoga o Regulamento CE n.º 1347/2000 («Bruxelas II»)	
PT	282	21/12/2020	Information			225/20.278PTM	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel E-call	Juízo Central Civil de Portimão JS	Normal post/poste	Marriages, unmarried couples/Mariage, couples non mariés	pretende saber qual o regime de casamento celebrado em França.	Central authority/Autorité centrale	AC Francesa	informar o site Couples in Europe e do link Jurisprudence	21/12/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) 2016/1103 – implementa a cooperação reforçada no domínio da competência das decisões em matéria de regimes matrimoniais	
PT	283	21/12/2020	Cooperation Outgoing	MS	FR - França	334/20.15.578LS B	Sara Miranda	Local judicial authority/Autorité judiciaire E-mail/courriel E-call	Juízo Local Civil de Lisboa - Juiz 5	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de Preuves	o PC foi colocado em CC num email enviado pela AC FR para o tribunal PT a solicitar correções num Formulário I.	Central authority/Autorité centrale	AC Francesa	informar o tribunal de qual procedimento a adoptar e enviar documento explicativo do video	21/12/2020	E-mail/courriel	Regulamento (CE) n.º 1206/2001 – cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial	



Votre Code Pays Your Country code	No demande Request N°b	Date Réception de la demande Date of receipt of the request	Type demandé Request Type	Troisième Pays Third Country	Numéro de dossier PT Case Number PT	Contact	Category of the requesting authority/person Catégorie de l'autorité/personne requérante	Nom de l'autorité requérante Requesting authority's name	Forme/moyen de la demande Form/method of the request	Objet/Subject	Description sommaire (optional) Short description (optional)	Réponse (optionnelle) Answer (optional)	Date réponse Date of answer	Forme de la réponse Format/method of the answer	Législation Legislation
PT	284	22/12/2020	Information			Sara Miranda	Legal profession/Profession jurídica		Tel	Separation, divorce, annulment/divorçamento e um casal de emigrantes portugueses reside no Luxemburgo. Divorciar-me é um dos bens está em PT. Quer saber que formular de acompanhar a certidão do reg. 2016/1103	informe que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral nos termos da decisão 2001/470/CE	22/12/2020	Tel	Regulamento (UE) n.º 1285/2010 / «Roma II» - cria uma cooperação eficaz no domínio das espécies em matéria de divórcio e separação judicial	
PT	285	22/12/2020	Cooperation/MS Outgoing	ES - Espanha	25811/20778LS	Sara Miranda	Local judicial/Authority/Autorité judiciaire Locale	J17 do Juízo Civil da Comarca de Lisboa	Tel	Provisional measures/Measures conservatorias	pretende saber quais as entidades para onde enviar os pedidos de arreios de contas bancárias	informe quais as entidades e enviará a doc. CCJ sobre arresto.	22/12/2020	E-mail/courriel	Regulamento (UE) n.º 655/2014 – estabelece um procedimento de decisão europeia de arresto de contas p/ facilitar cobrança transfronteiriça de créditos am matéria civil e comercial
PT	286	23/12/2020	Information		2859104ITBLE	Marisa Martins	Local judicial/Authority/Autorité judiciaire Locale	Tribunal de Portimão	Tel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance & exécution en général	pretende saber onde pode encontrar o formulário do Regulamento (UE) n.º 1215/2012 / Bruxelas I em formato editável	envie o formulário em word	29/12/2020	email	Regulamento (UE) n.º 1215/2012 / Bruxelas I reformulação competência judiciária, ao reconhecimento e a execução de decisões em matéria civil e comercial (reformulação)
PT	287	21/12/2020	Information			Sara Miranda	Other/Autre	GNR Quiilos	Tel	Other/Outre	informe que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral nos termos da decisão 2001/470/CE	informe que o PC não tem competência para fornecer informações a advogados e ao público em geral nos termos da decisão 2001/470/CE	22/01/2020	Tel	Outros
PT	288	31/12/2020	Cooperation/MS Outgoing	LU - Luxemburgo	65812/QACBR_1	Sara Miranda	Local judicial/Authority/Autorité judiciaire Locale	Centrál Criminal Castelo Branco	Tel	Uncontested claims/Contentions non contestées	pretende saber onde pode obter informações sobre a tramitação do título de executivo europeu, pois tem um processo em que tem uma penhora de bens que estão no Luxemburgo	informe que não é possível ordenar a penhora noutro Estado. Informe e acompanhe a pesquisa no portal do gabinete prático do título executivo.	31/12/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 805/2004 - cria o título executivo europeu para créditos não contestados
PT	289	31/12/2020	Cooperation/MS Outgoing	LU - Luxemburgo	2395193T8ST_S-C	Sara Miranda	Local judicial/Authority/Autorité judiciaire Locale	família e menores santo tirso	Tel	Taking of evidence/Obtenção de provas	pretende saber para onde enviar o formulário para obtenção de relatórios sociais, para o Luxemburgo	informe que deverá ser enviado o formulário. Aconselha a pesquisar no portal, as entidades, língua e formas de envio. Sugerir que fosse enviado por email e também por correio.	31/12/2020	Tel	Regulamento (CE) n.º 1286/2001 - cooperação entre os tribunais dos Estados-Membros no domínio da obtenção de provas em matéria civil ou comercial

*O pedido 41 foi eliminado por ser a duplicação do pedido 9. O pedido 199 transitou para o pedido 4 da IberRede. A numeração dos pedidos manteve-se inalterada por questões de comunicação. O n.º total de pedidos em 2020 é de 287.



Pedido n.º	Data de receção	Tipo de pedido	País CPLP	Nº processo PT	Ponto de Contac	Categorida da autoridade/pessoa requerente	Nome da autoridade requerente	Via do pedido	Assunto	Descrição Sumária	Categoria da pessoa contactada	Resposta (opcional)	Data de resposta	Via da Resposta	Legação
2	15/01/2020	Informações	TP - São Tomé e Príncipe	-	Dra. Paula Pott	Autoridade Central	AC para a adopção Canadá	E-mail	Outro	prende ajuda quanto à adopção de uma criança residente em S. Tomé & Príncipe por parte da mesma firma que reside no Canadá	Autoridade judicial local	solicitamos informação quanto a impedimentos a este tipo de adopção na legislação de STP, collocando os dois países em contacto	16/01/2020	E-mail	
3	28/01/2020	Outgoing/ enviados	MZ - Moçambique	769/16.DT8LSB	Maria Martins	Autoridade judicial local	Juizdo Central Civil de Lisboa - Juiz 14	E-mail	Obtenção de Provas	prefere saber da possibilidade de inquirir uma testemunha residente em Moçambique		informei que poderá não ser possível a realização da videoconferência. Indique o site do videoconferência. Informe que o PC não tem competência para prestar informações aos cidadãos em geral. Informe link da CPLP	28/01/2020	E-mail	Acordo de cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Moçambique 1990
4	4/02/2020	Informações	TT - Timor Leste	-	Maria Martins	Público	Aniceto da Silva <adisiva@not.gov.pt>	E-mail	Outro	prende saber informações relativas à possibilidade de emissão dos cidadãos de Timor Leste para a europa.		informei que o PC não tem competência para prestar informações aos cidadãos em geral. Informe link da CPLP	6/02/2020	E-mail	
5	6/02/2020	Outgoing/ enviados	CV - Cabo Verde	23/06/61CSNT-A	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Juizo de Execução de Sintra - Juiz 4	E-mail	Citações e notificações	prende saber informações quanto ao cumprimento das rotatórias enviadas par PT, já foi requerida em 2011 e não quaisquer resposta ate ao momento	Professional da área legal	envie email à embaixada de PT em Cabo Verde solicitando o cumprimento da carta rogatória	10/02/2020	E-mail	Acordo sobre cobrança de alimentos entre Portugal e Cabo Verde 1992
6	18/02/2020	Incoming/recebidos	AO - Angola	7033/14.4T8LSB	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Tribunal Provincial de Lunda	Correio	Citações e notificações	foi-nos solicitado por Angola informação quanto ao cumprimento das rotatórias enviadas par PT.	Ponto de Contacto	foi contactado o GAVPM do CSM a fim de saber os nº de processos nos trib PT e a DGAI para saber o estado das rotatórias	18/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
7	18/02/2020	Incoming/recebidos	AO - Angola	185/18.0Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Tribunal Provincial de Lunda	Correio	Citações e notificações	foi-nos solicitada por Angola informação quanto ao cumprimento das rotatórias enviadas par PT.	Ponto de Contacto	foi contactado o GAVPM do CSM a fim de saber os nº de processos nos trib PT e a DGAI para saber o estado das rotatórias	18/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
8	18/02/2020	Incoming/recebidos	AO - Angola	23/1/18.7Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Tribunal Provincial de Lunda	Correio	Citações e notificações	foi-nos solicitada por Angola informação quanto ao cumprimento das rotatórias enviadas par PT.	Ponto de Contacto	foi contactado o GAVPM do CSM a fim de saber os nº de processos nos trib PT e a DGAI para saber o estado das rotatórias	18/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
9	18/02/2020	Incoming/recebidos	AO - Angola	1131/19.9Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Tribunal Provincial de Lunda	Correio	Citações e notificações	foi-nos solicitado por Angola informação quanto ao cumprimento das rotatórias enviadas par PT.	Ponto de Contacto	foi contactado o GAVPM do CSM a fim de saber os nº de processos nos trib PT e a DGAI para saber o estado das rotatórias	18/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
10	18/02/2020	Incoming/recebidos	AO - Angola	1069/19.0Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Tribunal Provincial de Lunda	Correio	Citações e notificações	foi-nos solicitado por Angola informação quanto ao cumprimento das rotatórias enviadas par PT.	Ponto de Contacto	foi contactado o GAVPM do CSM a fim de saber os nº de processos nos trib PT e a DGAI para saber o estado das rotatórias	18/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
11	18/02/2020	Incoming/recebidos	AO - Angola	1069/19.0Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Tribunal Provincial de Lunda	Correio	Citações e notificações	foi-nos solicitado por Angola informação quanto ao cumprimento das rotatórias enviadas par PT.	Ponto de Contacto	foi contactado o GAVPM do CSM a fim de saber os nº de processos nos trib PT e a DGAI para saber o estado das rotatórias	18/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
12	19/02/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	18/1/19.0Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado por Angola informação quanto ao cumprimento das rotatórias enviadas para Angola	Autoridade judicial local	foi solicitada informação quanto ao estado de cumprimento da carta rogatória	20/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
13	19/02/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	14/2/19.9Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rotatórias enviadas para Angola	Autoridade judicial local	foi solicitada informação quanto ao estado de cumprimento da carta rogatória	20/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
14	19/02/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	23/6/17.5Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rotatórias enviadas para Angola	Autoridade judicial local	foi solicitada informação quanto ao estado de cumprimento da carta rogatória	20/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
15	19/02/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	67/17.2Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rotatórias enviadas para Angola	Autoridade judicial local	foi solicitada informação quanto ao estado de cumprimento da carta rogatória	20/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
16	19/02/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	7/17.9Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rotatórias enviadas para Angola	Autoridade judicial local	foi solicitada informação quanto ao estado de cumprimento da carta rogatória	20/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
17	19/02/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	14/1/19.0Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rotatórias enviadas para Angola	Autoridade judicial local	foi solicitada informação quanto ao estado de cumprimento da carta rogatória	20/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
18	24/02/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	79/18.2Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitada pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rotatórias enviadas para Angola	Autoridade judicial local	foi solicitada informação quanto ao estado de cumprimento da carta rogatória	26/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995



Pedido n.º	Data de receção	Tipo de pedido	País CPLP	Nº processo PT	Ponto de Contacoo	Categoría da autoridade/pessoa requerente	Nome da autoridade requerente	Via do pedido	Assunto	Descrição Sumária	Categoría da pessoa contactada	Resposta (opcional)	Data de resposta	Via da Resposta	Legislação
19	24/02/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	287/17.0Y1C.JI	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rogatórias enviadas para Angola	Autoridade judicial local	foi solicitada informação quanto ao estado de cumprimento da carta rogatória	26/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
20	24/02/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	330/15.7Y1C.JI	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rogatórias enviadas para Angola	Autoridade judicial local	foi solicitada informação quanto ao estado de cumprimento da carta rogatória	26/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
21	24/02/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	370/16.9Y1C.JI	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rogatórias enviadas para Angola	Autoridade judicial local	foi solicitada informação quanto ao estado de cumprimento da carta rogatória	26/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
22	24/02/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	636/19.6Y1C.JI	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rogatórias enviadas para Angola	Autoridade judicial local	foi solicitada informação quanto ao estado de cumprimento da carta rogatória	26/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
23	24/02/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	733/17.2Y1C.JI	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rogatórias enviadas para Angola	Autoridade judicial local	foi solicitada informação quanto ao estado de cumprimento da carta rogatória	26/02/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
24	23/03/2020	Outgoing/ enviados	MZ - Moçambique	804/16.2Y1C.JI	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ coloca-nos em CC numa insígnica para saber o estado de cumprimento de uma carta rogatória	Autoridade judicial local	solicitei a restante doc e solicitei informação ao nosso congénere em MZ	25/03/2020	E-mail	Acordo de cooperacão jurídica e judiciária entre Portugal e Moçambique 1980
25	23/03/2020	Outgoing/ enviados	MZ - Moçambique	516/18.2Y1C.JI	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ coloca-nos em CC numa insígnica para saber o estado de cumprimento de uma carta rogatória	Autoridade judicial local	solicitei a restante doc para pedir informação ao nosso congénere em MZ	27/03/2020	E-mail	Acordo de cooperacão jurídica e judiciária entre Portugal e Moçambique 1980
26	25/03/2020	Outgoing/ enviados	MZ - Moçambique	362/13.0Y1C.JI	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ coloca-nos em CC numa insígnica para saber o estado de cumprimento de uma carta rogatória	Autoridade judicial local	solicitei a restante doc para pedir informação ao nosso congénere em MZ	27/03/2020	E-mail	Acordo de cooperacão jurídica e judiciária entre Portugal e Moçambique 1980
27	26/03/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	164/17.8Y1C.JI	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rogatórias enviadas para Angola	Autoridade judicial local	foi solicitada documentação para se instruir o pedido e pedir informações a Angóla	27/03/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
28	26/03/2020	Outgoing/ enviados	TP - São Tomé e Príncipe	370/14.3Y1C.JI	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rogatórias enviadas para São Tomé e Príncipe	Autoridade judicial local	foi solicitada documentação para se instruir o pedido e pedir informações a Angóla	30/03/2020	E-mail	Convenção sobre cobrança de alimentos entre Portugal e São Tomé e Príncipe 1984
29	31/03/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	206/19.9Y1C.JI	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rogatórias enviadas para Angola	Autoridade judicial local	foi solicitada documentação para se instruir o pedido e pedir informações a Angóla	31/03/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
30	8/04/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	1365/19.0Y1C.JI	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rogatórias enviadas para Angola	Autoridade judicial local	foi solicitada documentação para se instruir o pedido e pedir informações a Angóla	8/04/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
31	8/04/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	1234/19.0Y1C.JI	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rogatórias enviadas para Angola	Autoridade judicial local	foi solicitada documentação para se instruir o pedido e pedir informações a Angóla	14/04/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
32	8/04/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	1720/18.9Y1C.JI	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rogatórias enviadas para Angola	Autorade judicial local	foi solicitada documentação para se instruir o pedido e pedir informações a Angóla	14/04/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
33	15/04/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	1355/17.3Y1C.JI	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ apoio quanto ao cumprimento da carta rogatória e informaçao ao Tribunal de Luanda e ao IC Angolano	Autorade judicial local	solicitei informação ao Tribunal de Luanda e ao IC Angolano	16/04/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
34	13/04/2020	Outgoing/ enviados	MZ - Moçambique	1045/19.2Y1C.JI	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ quanto ao cumprimento da carta rogatória	Autorade judicial local	solicitei informação a MZ quanto ao cumprimento da carta rogatória	17/04/2020	E-mail	Acordo de cooperacão jurídica e judiciária entre Portugal e Moçambique 1980



Pedido n.º	Data de receção	Tipo de pedido	País CP LP	Nº processo PT	Ponto de Contac	Categoría da autoridade requerente	Nome da autoridade requerente	Via do pedido	Assunto	Descrição Sumária	Categoría da pessoa contactada	Resposta (opcional)	Data de resposta	Via da Resposta	Legislação
35	13/04/2020	Outgoing/ enviados	TP - São Tomé e Príncipe	2/09.1Y1CJl	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitada pela DGAJ informação quanto ao cumprimento das rogações enviadas para São Tomé e Príncipe	Autoridade judicial local	foi solicitada informação à STP	17/04/2020	E-mail	Convenção sobre cobrança de alimentos entre Portugal e São Tomé e Príncipe 1984
36	17/04/2020	Informações	AO - Angola	-	Sara Miranda	Público		E-mail	Alimentos	a cedra é PT e reside em Angola. Prefere informar para propor ação de alimentos.		informei que o PC não tem competência para prestar informações a particulares. Indique o link do Atlas CPLP e da DGCPJ	21/04/2020	E-mail	
37	21/05/2020	Informações	MZ - Moçambique	*	Dr.ª Paula Pott	Autoridade judicial local	Tribunal da Relação de Lisboa	E-mail	Outro	situação de aplicação da lei substantiva de Moçambique num caso de responsabilidade extra contratual decorrente de acidente numa composição ferroviária entre uma composição ferroviária e uma máquina que trabalhava na via e na qual a primeira embateu por quebra de vacuo do sistema de frenagem.	Ponto de Contacto	solicitei cópia da legislação moçambicana aplicável à responsabilidade civil extraterritorial e acordos do Supremo Tribunal de Justiça de Moçambique que fixem jurisprudência nessa matéria	21/05/2020	E-mail	
38	8/06/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	962/16.6Y1CJl	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	a DGAJ colocou-nos em CC num email para saber o estado de cumprimento de uma carta rogatória para execução de alimentos	Autoridade judicial local	solicitei informação ao Tribunal de Luanda e ao FCAngolano	9/06/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
39	8/06/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	1248/17.4Y1CJl	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	a DGAJ colocou-nos em CC num email para saber o estado de cumprimento de uma carta rogatória para execução de alimentos	Autoridade judicial local	solicitei informação ao Tribunal de Luanda e ao FCAngolano	9/06/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
40	18/06/2020	Informações	GW - Guiné-Bissau	*	Marisa Martins	Autoridade judicial local	Tribunal da Relação de Lisboa	Telefone	Exequatur	pretende saber se existe algum acordo ou convenção entre Portugal e Guiné-Bissau sobre reconhecimento de sentenças estrangeiras. Como as crianças têm mais de 12 anos, deve nomear um advogado oficial para ouvir as crianças? Guiné-Bissau não as ouviu. Portugal quem ouvir?	Autoridade judicial local	Acordo de cooperação entre PT e a Guiné-Bissau e o protocolo. Parece ser de aplicar o processo de revisão e confirmação previsto no CPC PT com as especificações dos art. 13 e 14, sugestão, artigo 18.º n.º 2 do RGPTC, aplica-se a instauração de tutela em Portugal (artigo 3-a), artigo do CPC, solicitação 0 cumprimento do disposto no artigo 18.º n.º 2 do RGPTC no âmbito do processo de revisão e confirmação.	19/06/2020	E-mail	Acordo de cooperação Jurídica entre Portugal e Guiné-Bissau 1988
41	25/06/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	1179/16.5Y1CJl	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Citações e notificações	a DGAJ colocou-nos em CC num email enviado para o Tribunal de Luanda para citação.	Autoridade judicial local	solicitei ajuda para o cumprimento das cartas rogatórias	29/06/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
42	1/07/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	88/12/202T8PR	Marisa Martins	Autoridade judicial local	Juizo Central Civil do Tribunal Judicial do Porto - J3	Tel	Citações e notificações	como remeter uma carta rogatória para citação para Angóla	Autoridade judicial local	Remeti informação sobre como se pode fazer uma citação em Angóla (DHL ou Carta Rogatória) Enviou link do atlas CPLP e Acordo entre PT e Angóla	1/07/2020	Tel	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
43	1/07/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	-	Dr.ª Paula Pott	Autoridade judicial local		E-mail	Outro	insuficiência em que existem indícios de o insolvente ser proprietário em Angóla, quer saber como preencher o formulário e como enviar	Autoridade judicial local	não está previsto no acordo de cooperação o pedido directo de informação sobre o direito estrangeiro, mas que poderá ser solicitado.	2/07/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
44	6/07/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	1524/17.6Y1CJl	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ apoio quanto ao cumprimento da carta rogatória de alimentos.	Autoridade judicial local	solicitei informação ao Tribunal de Luanda e ao FCAngolano	7/07/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
45	8/07/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	879/17.7Y1CJl	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ apoio quanto ao cumprimento da carta rogatória de alimentos.	Autoridade judicial local	solicitei os restantes documentos a fim de instruir o pedido a enviar para Angóla. O tribunal informou que já não interessa o pedido uma vez que a inquirição vai ter lugar no ressentido da em Luanda.	10/07/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
46	1/07/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	1002/19.9Y1CJl	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Obrigatoriedade de Provas	a DGAJ colocou-nos em CC num email para Angóla relativo a uma carta rogatória para uma inquirição	Autoridade judicial local	solicitei à DGAJ os restantes elementos para instruir o pedido. A carta já foi devolvida. Solicitei cópia da carta cumprida e da sentença e do conhecimento à DGAJ	21/07/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995
47	27/06/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	1535/19.7Y1CJl	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Citações e notificações	a DGAJ colocou-nos em CC num email enviado para o Tribunal de Luanda para citação.	Autoridade judicial local	solicitei à DGAJ os restantes elementos para instruir o pedido. A carta já foi devolvida. Solicitei cópia da carta cumprida e da sentença e do conhecimento à DGAJ	29/06/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1995



Pedido n.º	Data de receção	Tipo de pedido	País CPLP	Nº processo PT	Ponto de Contac	Categoría da autoridade requerente	Nome da autoridade requerente	Via do pedido	Assunto	Descrição Sumária contactada	Resposta (opcional)	Data de resposta	Via da Resposta	Legislação	
48	13/07/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	1438/16.7Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ apoio quanto ao cumprimento da carta rogatória dos alimentos.	Autoridade judicial local	solicitei informação ao Tribunal de Luanda e ao PC Angolano	20/07/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1985
49	22/07/2020	Outgoing/ enviados	GW • Guiné-Bissau	430/19.4Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Citações e notificações	foi-nos solicitado pela DGAJ apoio quanto ao cumprimento da carta rogatória de citação	Ponto de Contacto	solicitei a respeitante documentação ao tribunal PT e enviei para a Guiné-Bissau para cumprimento	27/07/2020	E-mail	Acordo de cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Guiné-Bissau 1988
50	13/08/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	1597/17.1Y1CJL	Marisa Martins	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	a DGAJ colocou-nos em CC num email para Angóla relativo a uma carta rogatória de alimentos	Autoridade judicial local	solicitei informação ao Tribunal de Luanda	13/08/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1985
51	23/09/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	1647/17.1Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Citações e notificações	foi-nos solicitado pela DGAJ apoio quanto ao cumprimento da carta rogatória de citação	Autoridade judicial local	contactei o tribunal que me informou que a pessoa já foi citada numa morada em PT. Informei a DGAJ de que já não é necessário. E informei o tribunal de Luanda	25/09/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1986
52	30/09/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	2386/17.5Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ apoio quanto ao cumprimento da carta rogatória de alimentos.	Autoridade judicial local	solicitei informação ao Tribunal de Luanda e ao PC Angolano	30/09/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1985
53	7/10/2020	Outgoing/ enviados	GW • Guiné-Bissau	2640/20.218VF-R	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Instância Central Civil de Santa Maria da Feira	Tel	Citações e notificações	pretendo saber como enviar uma citação para a Guiné-Bissau	Autoridade Central	informei do Atlas CPLP, onde encontrei o formulário e qual a entidade para onde enviar	7/10/2020	Tel	Protocolo Adicional ao Acordo de Cooperação Jurídica entre a República Portuguesa e a República da Guiné-Bissau 1989
54	9/10/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	1273/19.0T8BC-L	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Juizo Local Civil de Barreiros - Juiz 3	E-mail	Citações e notificações	pretendo ajudar quanto a uma citação enviada para Angola e que até ao momento não obteve resposta	Ponto de Contacto	solicitei informação ao Tribunal e ao PC Angolano	9/10/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1985
55	14/10/2020	Outgoing/ enviados	TP • São Tomé e Príncipe	383/19.9Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Alimentos	foi-nos solicitado pela DGAJ informação quanto ao cumprimento da rogatória enviada para São Tomé e Príncipe	Autoridade Central	foi solicitada informação a STP	16/10/2020	E-mail	Convenção sobre cobrança de alimentos entre Portugal e São Tomé e Príncipe 1984
56	16/10/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola		Dr.ª Paula Pott	Autoridade judicial local	Tribunal da Relação de Guimarães	Tel	Outro	pretendo obter informação sobre contas bancárias em Angola para instituir processo de inventário	Autoridade Central	sugeri que o Tribunal PT que configresse o pedido a uma vez que foi enviado ao abrigo do Reg 1393/2007.	16/10/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1985
57	19/10/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	10/14/15.1T8ST-R.Q	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Citações e notificações	foi-nos solicitado pela DGAJ apoio quanto ao cumprimento da carta rogatória de citação	Autoridade Central	solicitei ao Tribunal Provincial de Loulé e ao PC Angolano	19/10/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1985
58	20/10/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	1967/08.6TJPR-T	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Juizo Local Civil do Porto - Juiz 2	E-mail	Citações e notificações	enviou uma carta rogatória para notificação do requerido com morada no Lote e ate ao momento não obteve resposta. Contactou a DGAJ que indicou o nosso email.	Autoridade judicial local	solicitei informação ao Tribunal Provincial do Loulé e ao PC Angolano	20/10/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1985
59	29/10/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	2021/3/09.9T2S-NT-C	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Juiz de Execução de Santa J4	Correio	O比enção de Provas	pretendo ajudar quanto uma carta rogatória enviada a Conservatória de Luanda para obter uma certidão de habilitação de herdeiros	Autoridade judicial local	sugeri que fosse preenchido o formulário disponível no Atlas CPLP e enviado para o tribunal provincial de Luanda	29/10/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1985
60	30/10/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	29/15.4Y1CJL	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Citações e notificações	foi-nos solicitado pela DGAJ apoio quanto ao cumprimento da carta rogatória para citação	Autoridade judicial local	solicitei ao tribunal PT que corrigisse o pedido	30/10/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1985
61	4/11/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	5360/20.4T8BR-G	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Juizo de Família e Menores de Iraga - Juiz 2	E-mail	Outro	foi recebido despacho para promover e proteger.	Autoridade Central	Solicitei informação sobre a possibilidade de o tribunal português pedir a certidão de nascimento do menor ao tribunal de Luanda	4/11/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1985
62	4/11/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	1220/20.06.0TMS-N	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Obtenção de Provas	foi-nos solicitado pela DGAJ apoio quanto ao cumprimento da carta rogatória para inquirição	Autoridade Central	solicitei ao Tribunal PT que corrigisse o pedido	4/11/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e judiciária entre Portugal e Angóla 1985



Pedido n.º	Data de receção	Tipo de pedido	País CPLP	Nº processo PT	Ponto de Contac	Categoria da autoridade/pessoa requerente	Nome da autoridade requerente	Via do pedido	Assunto	Descrição Sumária	Categoría da pessoa contactada	Resposta (opcional)	Data de resposta	Via da Resposta	Legaçâo
63	5/11/2020	Outgoing/ enviados	AO - Angola	2578318.81BL SB	Sara Miranda	Autoridade Central	DGAJ	E-mail	Outro	foi-los solicitado pela DGAJ apoio quanto ao cumprimento da carta negocial para arrendamento de contas bancárias 57/19.77 ICJ	Autoridade judicial local	parece ser um caso em que será necessário requer a revisão confirmatória de decisão judicial PT para executa-la em Angola. verificar se os requisitos de confirmação previstos no Acordo estão preenchidos. cabera à parte a iniciativa de intentar a ação de revisão e confirmação caberá ao Tribunal apreciar se pretende manter ou não a negociação	5/11/2020	E-mail	Acordo de Cooperação Jurídica e Judiciária entre Portugal e Angola 1995
64	14/11/2020	Outgoing/ enviados	TP - São Tomé e Príncipe	1021/19.5T8VI SG	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Juizo do Comércio de Viseu	Tel	Obtenção de Provas	pretende saber se é possível fazer videoconferência com São Tomé e se necessita de pedir aos agentes diplomáticos para ouvir os dependentes uma vez que não são PT.	informe que São Tomé não admite a videoconferência. No entanto poderá contactar o tribunal a solicitar a autorização para que saiam, ouvidos a partir de suas casas, e que não necessita de solicitar autorização aos agentes,	14/12/2020	Tel	Acordo judiciário entre Portugal e São Tomé e Príncipe 1976	
65	4/12/2020	Outgoing/ enviados	MZ - Moçambique	62/15.6T8SN1 A	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Tribunal de Família e Menores de Sintra JG	Tel	Obtenção de Provas	foi enviado um pedido de obtenção de prova para Moçambique que não teve resposta até ao momento	sugeri que fosse preenchido o formulário disponivel no Atlas CPLP e enviado para o tribunal da área de residência	9/12/2020	E-mail	Acordo de cooperación jurídica e judiciaria entre Portugal e Moçambique 1980	
66	17/12/2020	Outgoing/ enviados	GW - Guiné-Bissau	11634/09.81T2S NT	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Juízo de Execução de Sintra - Juiz 4	E-mail	Obtenção de Provas	pretende ajudar quanto a um pedido de obtenção de prova enviado para a Guiné Bissau sem resposta até ao momento	Ponto de Contacto	solicitei informação quanto ao estado do pedido	17/12/2020	E-mail	Protocolo Adicional ao Acordo de Cooperação Jurídica entre a República Portuguesa e a República da Guiné-Bissau 1989

* O pedido 1 não existe. O nº total de pedidos de 2020 é 65.

Pedido n.º	Data de receção	Tipo de pedido	País CPLP PT	Nº processo	Ponto de Contacto	Categoria da autoridade/pessoa requerente	Nome da autoridade requerente	Via do pedido	Assunto	Descrição Sumária	Categoría da pessoa contactada	Nome da autoridade contactada	Resposta (opcional)	Data de resposta	Via da Resposta	Legislação	Notas
1	23/03/2020	Outgoing/ enviados	CO - Colômbia	3352/20.2T8LS B	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Juízo Central Civil Lisboa-J9	Tel	Outro	pretende ajuda para fazer uma carta rogatória para buscas e apreensão de uma embarcação atracada na Colômbia			Na falta de um instrumento legal internacional que o preveja, resulta dos princípios de direito internacional público que nenhum Estado pode ordenar medidas ou providências que impliquem o exercício da coacção noutro Estado	23/03/2020	E-mail/courriel		resta ao requerente intentar na Colômbia ação ilegal, revisão e confirmação da decisão proferida pelo Tribunal português.
2	29/10/2020	Outgoing/ enviados	AN - Andorra	122/20.1T8VVC	Sara Miranda	Autoridade judicial local	Tribunal de via Viçosa	Tel	Citacões e notificações	pretende saber se pode citar o réu através do consulado ou se tem de ser pela CH65			informei que é possível citar através do consulado, sendo nesse caso, enviada uma carta precatória. Caso o consulado se opinja, poderá fazer a citação pela CH65	29/10/2020	Tel	Convenção da Haia de 1965, relativa à Citação e à Notificação dos Actos Judiciais e Extrajudiciais em Matéria Civil e Comercial	
3	Outgoing/ enviados	PE - Peru	Dr.ª Paula Pott			Autoridade judicial local	Higher Regional Court in Hamm	E-mail	Obtenção de Provas	pretende ajudar pois o tribunal alemão enviou um pedido de obtenção direta de prova para o Peru. O tribunal requerido pretende fazer ele a obtenção de prova, o que não éável, depois de algumas explicações, a única resposta que receberam foi que o pedido foi transferido para a "Sala Civil del Corte Superior de Justicia de Ancash"	Autoridade Central	AC Peru	O PC Alemão solicitou-nos ajuda para tentar uma reunião através da IberRede de modo a agilizar o pedido. Solicitei os documentos enviados para o Peru	8/12/2020	E-mail		
4	28/09/2020	Informações	AN - Andorra			Dr.ª Paula Pott		E-mail	Outro				pretende saber se há alguma convenção ou regulamento que se aplique a Andorra, uma vez que não faz parte da EU. Autor é PT. O Rau é uma sociedade em Andorra. Tem um contrato de prestação de serviços, feito com a Andorra. Ação foi proposta e é competente?	28/09/2020	Tel	informei que a competência internacional está regulada no artigo 8º do Reg. Bxl reformulado, que remete para o CPC artigos 62 e seguintes	Regulamento UE 1215/2012